

Mexiakame xapayari Tsamuhéri

Tsamuhéri kemitiutinuiwaxi

¹ Merikitsi 'Epírahini kwieyaritsie hiritsie mana xewiti tewi pukatei, Tsupi nuiwarieya Xamatahini kiekame. 'Erikana pítitewakai Keruhani nu'ayatiti, mikita 'Erihú punu'ayatikai, mikita Tuhu punu'ayatikai, mikita Tsupi punu'ayatikai miki 'Epírahini nuiwarieya hetsie pimiemetikai.

² 'Erikana yuhutame yu'ítama píwarexeiyakai. Xewiti Hana pítitewakai, xewitita Penina. Miki tíiri píwarexeiyakai, peru Hana pikaniwekai.

³ Xeiwiyari 'aye'axekaku 'Erikana yukiekaritsie payeyeikakai Yawé Naimekimítirikaiye nenewieri hepítianike, meta mawari heiwewirienike Tsiiru mirakutewatsie paiti, mana 'Eri niwemama yuhutati mepíte'uximayakai 'Uni meta Pinexi mawari wewiwamete Yawé hetsiemiemeki.

⁴ Kepauka memíte'utimawakai, 'ana 'Erikana yu'íya Penina yapaímeme wai niyetuiriwakaitini, yaxeikiata yuniwema 'ukitsi, 'ukari kepaímeme mitiwahetsiemiemetikai.

⁵ Hana matsi 'aixia mí'anene wai kaniyetuiriwakaitini, waikawa minaki'eriekaiki tsepaneti Yawé kaniweweme meyeitiakai.

⁶ Wixieya Penina waikawa kani'uximatiakaitini, para ha'ati muyeikaniki xeikia, Yawé kaniweweme meyeitiakaiki.

7 Xeiiwiyari 'aye'axekaku kepauka memeta'axekai Yawé tukita: Hana yaxaikia pitikuhiawaruwakai. Waikawa kaniutat-suakakaitini meta pikatikwaimikikai.

8 Merikitsi 'Erikana kinaya mihiki mipai katinitahawe: «Hana, ʔketitayari petiutatsuaka? ʔTitayari pekatikwaimiki? ʔTitayari peti'a'iyaritia? ʔTami ne 'ahamatia nemuyeika 'a'iyari 'aixia kati'ane keyuri tamamata tiri?»

9 Heiwa Tsiru me'u'uwati Hana kananukukeni tiukwaiyaku, tukita kaneyani heyutanenewienike, 'Eri mawari wewiwame mihiritiariakai kanixeyakaitini, mana Yawé tukieya kitenie yu'iparitsie pakatei,

10 hiki waikawa yuhiwerieti kanitsutiani yunenewieti Yawé hetsiemieme, 'utatsuati katihayewati.

11 Hiki yuhiritiati mipai kaniutayini: «Yawé Naimekimiritikaiye, xika ti'uximayatame 'ahetsia mimieme pexeianike haweri miyiane yaketinemaika kenemitiuka'eniwa pepikanetsihatitimaiani, xika penetsiyetuirieni nunutsi 'ukitime ne matsi nemanietuiriemiki tukarieya naime hepaitsita kipateya hatsuaku nepikakaxini».

12 Matsi Hana yunenewieti kwinimieme katineutere Yawé hahaweti, 'Eri pixeyakai tenieyatsie.

13 Tenieya puyuatikatei xaikia, Hana yu'axikai puyunenewiekai, pikayu'eniirikikai kemutainekai, taweti yianeme pi'eriekai 'Eri.

14 'Ayumieme mipai pititahawixi:

—¿Kepaukake pepitihayewa pe'ieneti? Winuri keneuhayewa.

¹⁵ Hana kanita'eiya:

—Neti'aitiwame, netawekame pepika'erieka, ne matsi winu meta nawa nepika'anu'iwe, ne matsi 'ukaratsi nemihweritiarie nepihiki, 'uwa nepeyetia ne'ukiyari Yawé hixie minetsinitianiki.

¹⁶ 'Ukaratsi 'axanemitiuka'iyari pepikanetsi 'erieka 'eki. Miya nepireuterixi neyunenewieti kenemitiuka'eniwaki kenemitiyu'iyaritiaki.

¹⁷ 'Eri mipai katinitahiawe:

—Kenemie kayuwati pehexeyati, 'Ixaheri Kakaiyarieya kametiniyetuiriemiki tita pemititawawiri.

¹⁸ Hana mipai kaniutayini:

—Pamipariyutsi 'eki pemitimate ne kenemitiuku'eriwa.

Hana mipai tiutateutaka kaneyani, hiki katinewani yapauka 'ana kwitiwa katiniyupata kemitiyikihawekai.

¹⁹ 'Uxa'arieka ximeri Yawé nenewieri me'upitiaka menekine yukie Xama kiekariyaritisie. 'Erikana yi'iya matia Hana kaniukahuni, Yawé Hana kanaye'erieni.

²⁰ Hana kaniutihukata, xeiwiyari hanuyeyaku xeime nunutsi 'ukitime kanayexeiya, Tsamuhéri katiniteriwa, mipai 'utayika: «Yawé nemutawawiriki».

Tsamuhéri kemitiyetuiya

²¹ Merikitsi xeiwiyari 'aye'akuta 'Erikana kaneyani yutiriyama yunaime warawititi Yawé tukita mawari miwewimieki Tsiro paiti meta miraye'atiani ki kemutayikai.

22 Matsi Hana wahamatia pikahetia, mipai pititahia wixi yikina:

—Hawaiki nepikayemie, kepaukake mitikwaiweni nunutsi, 'anake nepenuwitini Yawé nepeyetuirieni, muwa meyuhayewaxi yuheyemeké tukari kepaimeme mipitiani.

23 Kinayata 'Erikana mipai katinitahiawe:

—'Aixia pi'ane yaketineuyuri kemimatinake, keneukunua kepaukake nunutsi yuxaita mitikwaiweni, Yawé yuniuki kehaye'atiani.

'Ayumieme Hana yukie puyuhayewaxi nunutsi weriyati kepaukake yuxaita tikwaiwetí matia.

24 Kepauka mihayewaxi 'itsitsitiwati nunutsi, kaneyani Yawé tukita Tsiru paiti. Tsikeru haika wiyari hikame kanehana meta xeitewiyari kiru-yari harina meta winu nawita 'uyemakame.

25 Hiki tsikeru me'utimawakari, nunutsi 'Eri mekaniyetuirieni.

26 Hana mipai kaniutayini: «Neti'aitiwame, yuriki nepitayini, ne 'ukaratsi nepihiki 'a'aurie nemutikatei 'uwa Yawé nenewieri nepitiatí.

27 'Tki nunutsi pihiki ne nemitawawiri Yawé, miki pinetsiyeturi.

28 Ne hiki 'ayumieme nepiyetuirieni Yawé. 'Tki nunutsi kemireutere 'uyeikati hetsiena mieme pihikitini». Hiki 'Eri kaniutihiximakeni Yawé hixie.

2

Hana kwikarieya

1 Hana kemitiukwikaxi:
«Ne'iyari Yawé hetsie tiwiyati puyutemawie,
netirikariya mana pitiwiya.

Nepinetemawie Kakaiyari minetsi'utawikweitsitiaki
nepiyiwe meminetsi'aye'unie nemiwara'iwa.

2 »Nixewiti tima 'apika'uyeika Yawé hepai patsieti,
nixewiti pumawe tahetsie nunuwame
takakaiyari hepai,
xewiti hepaina 'aneti pumawe.

3 »Xeketeneuhayewa mariwemeki xetekuxatati,
xetemaiwaweme xeyuxatati.
Matsi Yawé Kakaiyari tanaime pitatsimate.
Pitimate kepauka 'aixia temiteyurie, meta
kepauka 'axatemiteyurie.

4 »Memitirikawi watupi pitimura
matsi memiwerarani tirikariya piwapitia.

5 Meripaiti 'ikwai 'anayuhayewame memex-
eiyakai,
hikiri paa 'etsipemeki mepuyutua.

Meripaiti memite'uka'eniwakai haakaki
hikiri waikawa 'ikwai mehexeiyati meka-
niu'uwani.

'Uka mikaniwewekai 'atahutamexia kaniutini-
weni,
matsi yumiireme yuniwema miwarexeiyakai
kawarexeiyati kanayani.

6 »Yawé tukari pitatsipitia meta miya,
miki yapitiyuriene temikateukieniki
peru meta pitatsi 'anuku'uitiwa.

7 Yawé pitatietuirie temitehexeiyaniki meta
pitatsipitia tixai temikatehexeiyaniki,
tixai pikatarayeitiwa 'ariketa mariweme
pitatsi'ayeitiwa.

8 Miki tumuanaritsata haweri mi'ane
 kananukuketiwani,
 tixai mikarexeiya xatsipa kanayehana,
 'aixia mitiyeniki te'aitamete watsata meta
 miyetuirieniki 'uweni mariweme
 witsi'ane kame.

»Yawé kwie tsutimeyari katinipiinieyatini.

Miki hetsie kwie kaniukamani.

9 Hetsiena yuri memite'erie yamemitekahu
 kaniwa'iwiyani,
 peru 'axateyuruwamete mekaneuyexirikuni
 makuyiwitsie.
 Nixewiti pikarayu'iwa kemitinake
 yutirikariyaki.

10 »Yawé memeye'unie kaniwaka'unamiki,
 muyuawitsiepaiti mimierikari
 kananakani'amiki wahetsie.
 Yawé yunaimé kwiepa memitama piwa'itsikame,
 miki ti'aitameki manukakeni waikawa
 tirikaiyeme payeitiani meta miki
 menayexei tirikariya pupitia».

11 'Erikana Xama kiekariyaritsie kaneyani
 yukie, peru nunutsi kaniukunuani Yawé
 hetsiemieme mitita'uximayataki, 'Eri mawari
 wewiwame pi'iwiyakai.

'Eri niwemama ke'axamemiteyuriekai

12 'Eri niwemama 'axamepite'u'iyarikai, Yawé
 mepika'eniekai.

13 Miki mawari wewiwamete 'ipai
 mepitekahukai: Kepauka xewiti mawari
 miwewienenitsie, mawari wewiwame
 parewiwameya tepia 'amupa manuxitetika

hakwetí mana kani'axekaitini, hiki kepauka wai mi'etsarieka,

¹⁴ xarita tepia manuxitetika neuka-hatíwakitini, yatini xaki 'amipatsie, yatini katsuweratsie, mawari wewiwame tipiinieya naiti pirayeikakai, kepaimeme mitiku'axikekai tepia manixite. Mipai mekaniwayuriekaitini 'ixaheritsixi Tsiiru memeta'axekai.

¹⁵ Metatsiere kepauka xewiti mawari taiyariyari miwewiekatsie, mawari wewiwame parewiwameya kani'axekaitini, 'akuxi wiyari kahaukuniwekaku mipai mititahiaweki mawari miwewie: «Keneneyetuiiri wai mitiwarikarieniki mawari wewiwame hetsiemieme, warikimeri pikatanaki'erieni, yuikame xeikia».

¹⁶ Xika mitimawa mipai tita'eiya: «Kenekwewieka 'akuxi wiya 'anuyekuneyuke kemireuyewetse, 'anake pekanenutuimiki kemimatinake», matsi ti'uximayatame mipai pitikihiawekai: «Hawaiki keneneyetuiiri hiki yapauka, yapepikanetiutitia ne nepimatsinawairieni».

¹⁷ Mipai 'ayumieme miki temari waikawa 'axamepityuriekai Yawé hixie, mawari hetsiemieme heitserie 'aixia memikateyuriekaiki.

¹⁸ Matsi Tsamuhéri nunutsititi, yuhetsiemieme mawari wewiwame rinu kamixayari 'anakatiti katini'uximayakaitini Yawé hixie.

¹⁹ Xeiwiyari 'aye'axekaku warutsieya kamixaya 'amititi kanitiwewiriwakitini, kepauka maye'axekai mawari memuyewewietikikakaitisie yukina hamatia 'ana kaneihuririwakitini.

²⁰ Hiki heiwa 'ana 'Eri kaniwarutanenewiya 'Erikana Hana mame Kakaiyari 'aixia

miwayurieniki mipai 'utaiti: «Yawé kexe'upitiani waikawa tñiri xemiwarayexeyaki, 'iki 'uka nunutsi 'uta'iwauka Yawé miyetuiriki». Hiki 'ana yukie mekanakunuaxiani.

²¹ Yawé Hana 'aixia puyuri, tñiri yuhaikame 'uk-itsi kaniwarayexeyi, meta yuhutame 'ukari. Miki tukaritsie matsi Tsamuhéri kaniwerekaitini Yawé hixie.

²² 'Eri pu'ukiratsitíkairi, yapiretima naime niwemama 'ixaheritsixi kememiwayurie kai meta yapiretima 'ukarawetsixi tuki kitenie memite'uximayakai wahamatia memukahip-ite kai.

²³ Hiki mipai katiniwarutahiawe: «¿Ketitayari miyaxeteyurie? Yunaiti teiteri yamepinetekuhiawe ke'axaxemiteyurie.

²⁴ Hawaiki, neniwema nemixenaki'erie, miki 'aixia pika'ane kexemitekuxaxatsiwa Yawé teiterimama watsata.

²⁵ Xika xewiti 'axatiuyurieni yu'iwa hepaitsita, Kakaïyari kanihikitini kemi'ane heitserie mexeyi yamitayiniki, peru xika Yawé hetsia 'axatiuyurieni, ¿kemi'ane rahetsie piratanuani?» Matsi niwemama mepikahenu'eni wapaapa kemitiwarayemari'itiwakai, Yawé pinakekai watukari miwanawairieniki xeikiari.

²⁶ Peru, nunutsi Tsamuhéri matsi piwerekai, Yawé 'aixia pitixeyikai meta teiteri.

Niuki 'Eri niwemama kememi'itiarienikekai wa-hepaitsita mieme

²⁷ Xewiti tewi Kakaïyari mayexeyi 'Eri kaneku'iwata mipai katinitahiawe:

«Yawé mipai kanaineni: “Atewarima wahixie nepinehekiataxi 'Ekipitu paiti ti'aitame Parahuni tiwa'aitiakaku.

²⁸ Yunaime 'ixaheritsixi waxiiyarima watsata 'Aruni nepanayexei para nemawari wewiwame mayaniki, para nehixie nemawari taiyametsie miti'uximayakaki, meta 'ikwa mutitaiyaniki meta mawari wewiwame kamixaya manakatikiniki. Matsi niwemama nepiwayetuiiri mawari memititaiyaki 'ixaheritsixi memiyetuaya nehetsiemieme.

²⁹ ¿Ketitayari xeme 'axaxeteyurie mawari meta 'imikieri, ne nemit'i'aita miki meminete'atiriwaniki? ¿Ketitayari 'aniwema waikawa petiwanaki'erie ne pekanetsinaki'erieti, pekaniwawaiyatiaka xeikia nemawari 'aixia mi'aneneki 'ixaheritsixi memiteyetuaya nehetsiemieme?”

³⁰ »Miya pemituuyuriki, hipame 'a'iwama nepikawapitiani, tsepa kenemutayikai meripaiti 'atewarima kename yunaiti 'a'iwama 'apaapama yaxeikia 'aniwema menetsiparewiekakekai yuheyemeki. Ne Yawé 'Ixaheri Kakaïyarieya yanekaniutayini. Nekaniwa'enieka meminetsi'enie, tixaiti nepikatiwarayeitia meminetsi'uxie.

³¹ Pehurari 'atukari mitixinitsie, xete'uximayati xepika'akineri, yaxeikia 'atiriyama, nixewiti 'anuiwaritsiemieme 'ukiratsi pika'ayani.

³² Pe'uxiwa'ati pepiniereni, 'ixaheritsixi ke'aixia memi'tiariieka, nixewiti 'anuiwaritsie mieme 'ukiratsi pika'ayani.

³³ Xika xeime ne'upitiani miti'uximayakaki mawari taiyame, miki heiwerika xeikia nemimatsipitianiki 'a'iyaritsie nepitiyurieni, yunaiti 'anuiwarima mekanikwikuni metemarititi.

³⁴ Iki 'iniari nepimatsiyetuirie: yuhutati 'aniwema mekanikwikuni xeitukaritsie, 'Uni, Pinexi matia.

³⁵ »Peru matsi ne xeime nepanukakeni mawari wewiwame yatikamieme, yamitiyurieni keminetinake. Hatsuaku nuiwarieya mepikaheuyeweni, matsi miixa wiyari puyeikani kemi'ane nemanayexei ti'aitame hixie.

³⁶ 'Atiiriyama memuyuhayewatiweni mekani'axiakuni metitunuma'uti pirata tuminiyari yatini paa 'etsipeme miwaminiki mekanitawawiriekuni, meta mipai mekatentawawiriekuni: “Ketaneupitia 'uximayatsika mawari wewiwamete temakineki mipai temiteyumikwaniki”».

3

Yawé Tsamuhéri kemitiutahiawixi

¹ Tsamuhéri 'akuxi yaki puyumaikai, kepauka Yawé miti'uximayatsiriekai 'Eri 'i'iwiyakaku, 'ana 'akuxi Yawé niukieya pikaheye'enieriwakai meta 'ana yuwaikawati mipai mepikatenenierekai.

² 'Eri kaheuniereti kanayeiximekaitini. Xeitukaritsie heiwa kaniuka'uxipiwekaitini miwayehupukaitsie yukiita,

3 Tsamuhéri kanikutsukaitini tukita, tiratu kakuniyari muyekatsie Yawé hetsiemieme, Kakaiyari kixemeya 'akuxi pítatikatei.

4 Yawé Tsamuhéri kaniutahiawe, mikita mipai katinita'eiya:

—'Uwa nepiyeka.

5 Miki 'unautsarimeti kaneyani 'Eri muwayekateitsie, mipai katinitahiawe:

—'Ena nepuwe, ¿titayari penerahiwiwa 'eki?

'Eri mipai katinita'eiya:

—Nematsi nepikamatsihahiwiwa, keneumieni kenekani.

Hiki Tsamuhéri kaneyani yu'itaritsie.

6 Peru hutarieka Yawé kanitahiawe:

—Tsamuhéri.

Hiki miki 'anukukeka kaneyani 'Eri muwayekateitsie mipai katinitahiawe:

—'Ena nepuwe, ¿titayari penerahiawe 'eki?

'Eri mipai katinitahiawe:

—Neuxei neniwe, ne nepikamatsihahiawe. Kenemie kenekani.

7 Tsamuhéri 'ana 'akuxi Yawé pika'eniewekai, hatsuaku yuniukiki pikatitahekiatiawekai.

8 Yawé hairieka Tsamuhéri kaniutahiawe, miki 'anukukeka kaneyani 'Eri miwayekateitsie. Mipai katinitahiawe:

—'Ena nepuwe. ¿Ketitaki penereuyehiati penerahiawe 'eki?

Merikite 'Eri mipai katinetimani, kename Yawé temaiki kihawekai.

9 'Eri mipai katinitahiawe:

—Kenemie kenekani, xika xewiti tawarita matsihahiaweni mipai kinitetahiawi: “Yawé

yakenetineutahiawi, mati'uximayatsiriwame
pimatsi'enie”.

Tsamuhéri heyaka nekahuni yu'itaritsie.

¹⁰ Hiki Yawé tawarita 'ahurawa kanitahiawe
hekwameki:

—Tsamuhéri. Tsamuhéri.

Tsamuhéri mipai katinita'eiya:

—Keneutaniu, mati'uximayatsiriwame
pimatsi'enie.

¹¹ Yawé mipai katinitahiawe:

—Neuxei, paye'axime 'Ixahéri kwieyaritsie
kwinimieme tiraunariki nemiwatimariuta.

¹² Miki tukariyaritsie yanetiniyurimiki
naime kenemutayi 'Eri yaxeikia tiriya mama
wahepaitsita.

¹³ Yanepititahiawixi niwemama 'ax-
amemiteyuriekaiki, wahetsie nepirahia yuhey-
meki, miki pitimaikai ke'axamemutiyuanekai
nehepaitsita, miki matsi 'aixia pikawaruyuri
timaiti.

¹⁴ Ayumieme mipai nekanaineni nuiwarimama
wahepaitsita: Nixeime mawariki ni'imikieriki
nepikatiwareuyehiwirieni ke'axamemite'uyuri
'Eri niwemama.

¹⁵ Tsamuhéri kaniukahuni, 'uxa'arieka
ximeri 'itupari kaneuyepiexiani Yawé
tukita, pikayuwa'iriyakai 'Eri mititaxatiani
kemitunierekai.

¹⁶ Ayumieme 'Eri kanita'inieni:

—Tsamuhéri neniwe nemimatsinaki'erie.

Tsamuhéri mipai katinita'eiya:

—'Ena nepuwe.

¹⁷ 'Eri mipai katinita'iwawiya:

—¿Yawé kimeretahiawixi 'aku?
 Nepimatsiwawirie pepikaneti'awitsirieka.
 Kakaiyari 'axakematsi'uyurieni kematiuk-
 winitiani, xika xeiniukiyari pekanetsi'utaxatiani
 naime kemimatiutahiawixi.

¹⁸ Tsamuhéri katinitaxatiani naime, tixai
 karanukanati, 'ana 'Eri mipai kaniutayini:

—Yawé miki kanihikitini, yaketiyyini kemitinake.

¹⁹ Tsamuhéri mexi werekai Yawé
 hamatiana puyeikakai, yatiniuyurieni naime
 kemirehiawekai.

²⁰ Naitsarie 'Ixahéri kwieyaritsie Rani
 mirakutewatsie meta Weritsewa paiti
 yamepítehetima Yawé yamitiuyuriki Tsamuhéri
 niukame yuhetsiemieme mayeitiaki.

²¹ Yawé yaxeikia Tsamuhéri pitikuxaxatiwakai
 Tsiro mirakutewatsie, mana Tsamuhéri hetsia
 puyuhekiatakai meta yuniuki pikuxaxatiwakai.

4

*Piritsiteutsixi tīratu kakuniyari ke-
 memite'unawa*

¹ Tsamuhéri niukieya yunaiti 'ixaheritsixi
 mepimaikai. 'Ana 'ixaheritsixi mekanayekine
 mewatakwinike piritsiteutsixi, 'Ewenetsexi
 'ehurakaku mekanikuyaxe. Meta piritsiteutsixi
 'Apeki mirakutewatsie memikutekai,

² yukuyaxima mekaniwarayewitini
 'ixaheritsixi memiwatakwiniki. Hiki
 mekanitsutiani piritsiteutsixi 'ixaheritsixi
 wahamatia meyukwitiwetī, 'ixaheritsixi
 mekana'iwarieni, miki mekaniukwi'iwa nauka
 miriyari meyupaimeti.

³ Kepauka memaititekaitsie kuyaxi memu'axia, 'ukirawetsixi 'ixaheritsixi mipai mekaniutiyuani: «¿Titayari Yawé tara'iwaxi, piritsiteutsixi pita titayari tiwaruparewi? Hikimi Yawé tiratuya kakuniyari tepikweiyu Tsiro meka, para tahamatia muyeikaniki mitatsitawikweitsitiani, memitatsi'aye'unie memikatatsi'a'iwaki».

⁴ 'Ana yayupaimeme mekaniwareni'ani Tsiro paiti tiratu kakuniyari memikweiyuki, Yawé Naimekimitirikaiye tipinieya miti'aita yuteitamete watsata. 'Eri niwemama yuhutati 'Uni Pinexi matia mekanihiritiariiekaitini Kakaiyari tiratuya kakuniyari.

⁵ Kepauka miki mi'atariie memakuteitsie, mekanitsutiani 'ixaheritsixi karima me'utihiwati kwie naiti kaniutayanekaitini.

⁶ Piritsiteutsixi hiwari me'u'enieka mipai mekateniyuku'iwwaiyakaitini: «¿Ketitayari kwinimieme metehehiwa hepírayutsixi memaititeitsie?» Matsi mekateniutamarieni kename Yawé tiratuya kakuniyari he'atariiekai memaititeitsie,

⁷ hiki piritsiteutsixi mekaniutimamani mipai mekaniutiyuani: «Kakaiyari memakuteitsie kaninuani. Tameri keteyiaka, hatsuakuri mipai pikatareyuriwekai.

⁸ Neuxei tameri keteyiaka. ¿Kemi'ane pitatsiparewieni kakaiyarixi memitirikawi wahetsia, makumawetsie memiwaruka'unaxi 'ekipitutari yunaime waikawa kwiniyaki?

⁹ Hikimitika piritsiteutsixi. Xika xekayuwaíriyani waíriyarika xemite'aitiariiekaki hepírayutsixi wahetsia, tame miki ke-

memite'uximaya tahetsia, xepika'utimamaweni tepeyutakwini 'ukitsi wahepai».

¹⁰ Hiki pirsitsiteutsixi mekaniwarutakwini 'ixaheritsixi, mekana'iwarieni 'ixaheritsixi mekaniyuta'unaxiani, kwini meypa'imezi mepukwi'iwaxi kuyaxi 'ixaheritsixi, xetewiyari heimana tamamata miriyari.

¹¹ Meta mekaniunawaiyarieni Kakaiyari tiratuya kakuniyari, metatsiere mekaniukwi'iwa 'Eri niwemama yuhutati, 'Uni Pinexi matia.

'Eri kemitiuni

¹² Merikitsi xewiti kuya Wenikamini xi'yarieya, tiyukwitinekaku kaniyuta'una, kwitiwa miki tukaritsie kaneta'ani Tsiru paiti, naiti heutsaniti meta mu'ukwiemati tumuanariki.

¹³ 'Eri mana pukatei, yu'iparitsie 'akaiti huye'utia heutaniereti, yu'iyaritiati waikawa peumakai Kakaiyari tiratuya kakuniyari hepaitsita. Kepauka kiekaritsie kuya miye'a katiniwarutaxatiani kemireyikai, 'ana yunaiti mekanitsutiani me'utihiwati.

¹⁴ 'Eri mipai katiniuta'iwauni hiwari 'enieti:

—¿Titayari kwiniemieme hiwari re'ane?

Miki tewi yapauka hetsiana kaneyani mititaxatiani.

¹⁵ ('Ana 'Eri nauka tewiyari heimana tamamata heimana 'atahaika wiyari pexeyakai, pikaheunierekairi).

¹⁶ Tewi 'Eri mipai katiniutahiawe:

—Mirayukwitinetsie nepeyetia, nepeneta'unaxi teheyukwitiweti.

'Eri mipai katinita'iwawiya:

—¿Neniwe, kereyane?

17 'Iya mipai katinita'eiya:

—'Ixaheritsixi teiteriyari mekaneyuta'unaxiani pirtsiteutsixi mewamakati, tekana'iwarieni yemeki. Meta 'aniwema yuhutati 'Uni Pinexi matia menekwi'iwa, metatsiere Kakaiyari tiratuya kakuniyari tekanenawaiyarieni.

18 Kepauka mipai mitiu'enaxi kename Kakaiyari tiratuya kakuniyari hekweiya, 'ana 'Eri yukutama kaniuweni yu'iparitsie 'akaiti kitenie kaniukaweni. Mi'ukiratsitikaiki meta kwinie mirahetekaiki, 'ayumieme katutsieya kaneutare kaniumini. Huta tewiyari wiyari 'Ixaheri kiekariyaritsie piti'aitametikai.

19 Pinexi 'iyaya, nayehukakaitini 'arikeke kanitiniwenikekaitini. Kepauka mipai mretima kename Kakaiyari tiratuya hekweiyakai meta yaxekia mu'eya meta kinaya kename me'ukwikai, 'ana 'ayumieme kwitiwa kwinimieme titakwineka kaniutiniweni wairiyarika.

20 Teniweritiwamete me'ixeyaka miximekaku mipai mekatenitahiawe: «Kene'awairiyani, 'ukitime pekanayexeya». Peru miki pikawaruta'ei, pikawaranu'eni.

21 Peru Kakaiyari tiratuya mekweiyaki meta mu'eya kinaya meta memukwiki, 'Ikawuri katiniteriwa yuniwe, mipai mitimatsiikiniki kename 'ixaheritsixi Yawé xawatiriyaya waruku'eiriekai.

22 Mipai kaniutayini: «'Ixaheritsixi watirikariya petia. Kanetikieni Kakaiyari tiratuya».

5

'Atsiruni meta 'Ekuruni kwieyaritsie tiratu

kakuniyari kemitiukatei

¹ Hiki kepauka piritsiteutsixi Kakaiyari tiratuya memekwei, 'Ewenetsexi meniyeuweni 'Atsiruri mirakutewatsie mekani'atiani,

² kakaiyari muwewiya Rakuhuni hetia mekaniteni memeyexeianiki miki tukita.

³ 'Uxa'arieka ximeri, 'Atsiruri kiekatari memanuku'ui, Rakuni kwiepa kaniukateitini titawimaweti, Yawé tiratuya hixie. Hiki me'enukuhanaka muwakawekaitsie mekanekakeni.

⁴ Tawarita 'uxa'arieka ximeri, kepauka memanuku'ui mekanitaxeiya yaxeikia rekaikame, hutarieka hetiwari katinikateitini, Yawé tiratuya hixie 'ukaikame. Tuki kitenie paiti mu'uya kaniukateitini, mamateyata pamumurikai 'ateewa pukaheti.

⁵ 'Ayumieme hiki, 'iki tukariyaritsie Rakuhuni tukieyata memeutahake 'Atsiruri kiekariyaritsie, kitenie mepikaha'uwe mepimaiwe'erie nitima mawari wewiwamete.

⁶ Yawé 'Atsiruri memitamakai meta yateewa wa'aurie memitamakai, haiya 'aminene piwareyeni'airi memite'uka'eniwaniki.

⁷ 'Atsiruri memitamakai teiteri yamepítehetima, ketitayari miya mitiyianekai mipai meputiyua: «'Ixaheritsixi wakakaiyari kakunieya 'ena pikayuhayewani takiekaritsie, miki kakaiyari yuhaxia tahetsie peyeni'a meta takakaiyari Rakuhuni hetsie».

⁸ Hiki yunaimé piritsiteutsixi 'ukirawetsixi mekaniwarukuxeirieni mipai mekateniwaruta'iwawiya:

—¿Kete'iyurieni 'iki 'ixaheritsixi wakakaiyari kakunieya?

Mipai mekateniwaruta'eiya wa'ukitsiema:

—Kahati kiekariyaritsie xekenetuayu.

Hiki mipai mepite'uyuri.

⁹ Merikite meheikutuaku miki kiekaritsie, Yawé 'uximatiarika kaneyeni'ani miki kiekaritsie, haiya 'amineneki mepite'uka'eniwakai mana kiekatari, tiri meta 'ukirawetsixi. Miki waikawa mepimamakai.

¹⁰ Hiki Kakaiyari kakunieya mekaneni'ani 'Ekuruni paiti, yapauka kakuni mana heta'aku miki kiekaritsie, mana kiekatari mekanitsutiani mipai mete'uhiwati: «'Ixaheritsixi wakakaiyari kakunieya kani'atarieni, mitatsikwiniki tame teyunaime».

¹¹ Hiki 'ukirawetsixi pirtsiteutsixi mekaniwarukuxeirieni, mipai mekateniwarutahiawe: «Xekenanukwe'i 'Ixaheri Kakaiyarieya kakunieya. Xekenetuayu hakewa memieme, mikatatsikwiniki tame yaxeikia ta'iwama». Mana waikawa memimamakaiki mekakwikuti, Kakaiyari waikawa kwiniya mutatuaki wahetsiemieme.

¹² Memika'ukwi haiya 'aminene xeikia mekaniupitarieni, mipai 'ayumieme meputihiwakai wahiware muyuawitsiepai piye'axekai.

6

Pirtsiteutsixi kakuni 'ixaheritsixi wahetsia kememiteyetua

¹ Yawé tiratuya kakuniyari pirtsiteutsixi wak-wieyaritsie 'atahuta metseri kaniukateitini,

2 piritsiteutsixi mara'akate mekani-
warukuxeirieni meta temaiwawemete mipai
memitewata'iwawiyaki:

—¿Kete'iyurieni Yawé tiratuya kakuniyari? Yax-
eketateneutahiawi kehepai teteheñini'ani hakewa
mekatei.

3 Miki mipai mekateniwaruta'eiya:

—Xika mipai xeteku'eriwani xe'iyetuakuni
'Ixaheri Kakaiyarieya tiratuya kakunieya,
yuxaitame xepikaheini'awani, kaneyeweka
'imikieri xemite'iyetuirieni Kakaiyari. Hiki
'aixia xeteheu'erieti xekanakinikuni meta
mipai xekatenetimaikuni ketitayari Kakaiyari
mixetikwinitiakai.

4 Hiki piritsiteutsixi tawarita mipai mekateni-
waruta'iwawiya:

—¿Ketita tete'iyetuirieni?

Miki mipai mekaniutiyuani:

—'Auxiwime xepitiwewieni huruki haiya 'etsa
hepai 'aneneme, yu'auxiwimeta naikatsi huruki
mewewiyatikame, piritsiteutsixi te'aitamete ke-
memiyupaime kaniwa'iniaritini, miki kwiniya yu-
naime pìxe'axiya.

5 Hiki 'ayumieme haiya 'aminene hepai
'aneneme xekeneutiwewi meta naikatsi wahepai
me'aneneme, memitekixiriwa 'iki kwieyaritsie
meta mipai xeketenetimati 'ixaheritsixi
wakakaiyari pìmariwe. Heiwati tiuhayewa
tixekwinitiatì meta xekakaiyarixi yaxaikia
xekwietsie.

6 Parahuni ti'aitakaku 'ekipitutari
kememikate'anu'enana mipai xepikayiaa.

¿Tami xekatemate Kakaiyari mitiwarekwinitia 'ixaheritsixi memiwaretatuani?

⁷ »Hiki kaxeta xekeneuta'aita hekwati mitawewiyaniki. Xekeniwarayehapani yuhutame wakaitsixi meminiwetika, yuku hatsuaku memikahanuyetewawe. Wakaitsixi kaxeta xekeniwaranawiri, tsikerutsixita kuraruta xekeniwareuta'ina.

⁸ Hiki Yawé kakunieya xekeneutikweka kaxetatsie xekeneukateka. Xeimeta kakuni 'auriena xekeneutiteka huruki xemitewarutiwewi haiya meta naikatsi wa'ikiyarite, Kakaiyari xemiteyetuirieniki. Kaxeta xekanihayewakuni yuxaita miyemieki,

⁹ xekenetaxeiyani. Xika Weti-Tsemetsi heye'ani yukwieyaritsie paiti, mipai tepitehetimani kename Yawé tiyuriene miyamitatikwinitia. Peru xika kaxeta xaitsie heukuyune, mipai tepitehetimani kename miki katatsi'uyuri, kename takimana tete'utikwikwinixi».

¹⁰ Mipai mekatenuyurieni yuhutame wakaitsixi meniwetikaime kaxeta mekaniwaranawirieni meta tsikerutsixi kuraruta mekaniwarei'ina.

¹¹ Hiki Yawé kakunieya kaxetatsie mekanikateni meta kakuni naikatsi wa'ikiyari huruki memiwewiyatikatei, yaxeikia 'etsa hepai mi'anene mirayepine mana mekanikateni.

¹² Hiki wakaitsixi me'utitsuati huyeta mekanekine, Weti-Tsemetsi mirakutewatsie huyeyari 'utima, xaitsie tima mepikaheukyunixi. Pirtsiteutsixi wa'ukiyarima kaxeta'utia mekanekine, Weti-Tsemetsi kwieyaritsie mekaniye'axiani.

13 Weti-Tsemetsi kiekatari mana tiriku mekanihiatiwekaitini mayeweritsie, kepauka kakuni memuxei meniyukatemamawieni waikawa.

14 Kutsuhexi Weti-Tsemetsi kiekame mati'etsakaitsie paiti kaninuani kaxeta mana puyuhayewaxi tete manukatei 'aneti. Hiki mana kiekatari kaxeta kiyeyariki mekaniutinaini, wakaitsixi meta mawari taiyariyari mekaniwarayeitiani Yawé hetsiemieme.

15 Rewitsixi kaxeta memuti'ikapiekai, Yawé tiratuya tete 'aminenatsie paiti mekaneteni meta kakuni huruki mitiwewiyatika mirayepine. Miki tukaritsie Weti-Tsemetsi kiekatari Yawé mawari taiyariyari minake mekaniuwewirieni.

16 Hiki piritsiteutsixi memiyu'auxiwi wa'ukiyarima mekaniuneniere naiti kemitiuyi, 'ana mekanakunuaxiani 'Ekuruni paiti.

17 Haiya hepai mi'anene huruki miwewiyatika piritsiteutsixi Yawé memiyetui, miki pi'ayumiemetikai xexuiti 'iki kiekaritetsie: 'Atsiruri, Kahatsa, 'Atsikaruni, Kahati meta 'Ekuruni.

18 Yaxeikia naikatsi huruki memiwewiyatika miki piwa'iniariyaritikai piritsiteutsixi wa'ukiyarima yukiekari kememitehexeiyakai kiekari 'aixia mi'anene meta kuraru mikahaheitika. Tete 'aminena Yawé tiratuya manatekietsie, hiki 'akuxi kanehekiaka, 'iniari kanehikitini, Kutsuhexi kwieya makumatsie Weti-Tsemetsi kiekame.

19 Teiteri mana kiekatari hipati mepuyuwari Yawé tiratuya kakuniyaritsie memakaneniereki, peru miki Kakaiyari piwarukwi, haika tewiyari

heimana tamamata meyupaimeti mepukwi. Mana kiekatari mekaniyuhiweriekaitini memite'uka'eniwakaiki, Yawé katiniwaruk-winitiani waikawa 'axamemite'uyuriki.

²⁰ Weti-Tsemetsi memitamakai mipai mekanitiyuani: «Kakaiyari Yawé kanihikitini mipatsie. ¿Kemi'ane hixiena putakewe? ¿Hakewa tepenuni'ani kakunieya tahetsia mikayuhayewaniki?»

²¹ Hiki mipai mekateniwareni'airieni Kiriati-Yeharini kiekatari: «Piritsiteutsixi mekani'atiani Yawé kakunieya, xekenahu xekenakweiyu».

7

¹ Merikitsi Kiriati-Yeharini kiekatari, Weti-Tsemetsi paiti menekine Yawé kakunieya mekanekukweni, 'Awinarawi kie mekanihiani 'ateewa hiritsie kanikakateitini. Manata nu'aya 'Eriyatsaxi hetsie meputimei mipatsiekaki me'ihiritiati mi'iwianiki.

*Tsamuhéri piritsiteutsixi Mitsipa
kemitiwara'iwaxi*

² Kiriati-Yeharini kiekariyaritsie miixa wiyari puyuri Yawé tiratuya. Xeitewiyari wiyari Yawé mepiwautiwekai yunaiti 'ixaheritsixi me'utitsuati meyuhiaweti.

³ 'Ayumieme Tsamuhéri yunaime 'ixaheritsixi mipai katiniwarutahiawe: «Xika xeme xeyuwairiyani Yawé hetsia xemi'axianiki yu'iyariki, xekeniwarexiri kakaiyarixi xemikawamate meta 'Atsitaruti 'ikiyarite. Yawé yuxaitame xeikia xekenayexeiyani

miki kanixetawikweitsitiamiki piritsiteutsixi kemem̄texenanaima».

⁴ Hiki 'ana 'ixaheritsixi kakaiyarixi Wahari hetsia miemete meta 'Atsitaruti 'ikiyarite naime mekateniwarexirieni, Yawé xeikia mehayexeiyati mekanakine.

⁵ Hiki Tsamuhéri mipai katiniuta'aíta: «Xekeniwarukuxeiri yunaime 'ixaheritsixi Mitsipa kiekariyaritsie, ne Yawé nem̄tawawirieniki xehetsiemieme».

⁶ Kepauka memuyukuxeiri Mitsipa 'ixaheritsixi haa meniwatihapani Yawé hixie mekanitayeurieni. Meta mekaniuyuhakieni miki tukaritsie, hiki mipai mep̄iteyuhekiatakai yunaime wahixie: «Yawé hixie 'axatep̄ite'uyuri». Tsamuhéri matiari kanitsutiani 'ixaheritsixi tiwa'aitiati Mitsipa kiekariyaritsie.

⁷ Piritsiteutsixi kepauka mipai mem̄tehetima kename 'ixaheritsixi meheyuxeirikai Mitsipa, piritsiteutsixi wa'ukiyarima mekanekine 'ixaheritsixi wahetsia mewatakwinike. Mipai meteheti-maika 'ixaheritsixi mekaniutimamani piritsiteutsixi wahepaitsita,

⁸ hiki mipai Tsamuhéri mekateniutahiawe: «Pepikatihayewani Yawé pehahiaweti tahetsiemieme m̄tatsitawikweitsitianiiki piritsiteutsixi mem̄katatsiha'iwaniki».

⁹ 'Ayumieme Tsamuhéri muxa nunutsi kani-uwiya, mawari taiyariyari kaneyetitiani Yawé hetsiemieme. Hiki 'ana Yawé kaniutahiawe 'ixaheritsixi wahetsiemieme, Yawé kanita'eiya.

¹⁰ Mexi 'akuxi Tsamuhéri mawari wewiekai piritsiteutsixi mekanaye'axiani 'ixaheritsixi mekaniwarutakwini, peru 'ana Yawé t̄iranariya

waikawa kaneni'ani piritsiteutsixi wahetsia, 'ana miki mekaneuyuyexirieni mekana'iwarieni 'ixaheritsixi mekaniwara'iwa.

¹¹ Hiki 'ixaheritsixi mekaniwaranukuweiya piritsiteutsixi, Mitsipa mekaniwayeweiya Weti-Kaxi paiti mekaniwarukwini, huyeta mewarukwiximeti mekaniuhukaitini.

¹² Merikite Tsamuheri tete 'utituka mana kanitayeni Mitsipa Tseni wahixiapa 'Ewenetsexi katiniteriwa, «Yawé tatsiparewieti pikatihayewawe».

¹³ Tsamuheri kepaimexia tukari 'amuyeikakai, Yawé yitirikariya puhekiataxi piritsiteutsixi wahetsie. Tawariri 'ixaheritsixi mepikawara'iwaxi mepikayiwawekairi wakwie memiwanawairieniki.

¹⁴ Mipai mete'uyurieka 'ixaheritsixi yukiekari mehexeiyati mekanakine meripaiti piritsiteutsixi memiwarunawairiekai, 'Ekuruni meta Kahati paiti ye'atikame, miki kwieyari piritsiteutsixi mekaniwarunawairiekaitini. 'Ana meta 'ixaheritsixi 'amuxeutsixi wahamatia 'aixia meteyuxeiyati mekanakine.

¹⁵ Tsamuheri 'ixaheritsixi wa'itsikame kanihikitikaitini kepaimexia wiyari 'amuyeikakai.

¹⁶ Xeiwiyari 'anuyeyeikakaku kiekaritsie pukayeikakai Weteri, Kirikari meta Mitsipa kwieyaritsie, wa'enieti 'ixaheritsixi 'aixia tiyurieneti kememiteyu'uximatiakai.

¹⁷ 'Arike pi'axekai Xama kiekariyaritsie manukateitsie, mana 'ukaiti kani'itsikametikaitini 'Ixaheri kwieyaritsie. Manata mawari taiyame kaniutawewieni Yawé hetsiemieme meyexeiyaniki.

8

'Ixaheritsixi ti'aitame kememite'uta'iwau

¹ Merikitsi kepauka Tsamuhéri
mu'ukiratsitíkairi yuniwema pita kani-
waruhiritiani, 'Ixahéri kwieyaritsie
memite'aitaniki,

² Weritsewa kiekariyaritsie metiteti. Matiarieya
pititewakai Kuheri, hutarieka mieme 'Awiyaxi.

³ Perutsi miki yuhutati nixewiti yupaapa
hepai tiyurieneti pika'atia, kemitiwanake xeikia
'axameteyurieti mekanakine, yuhetsiemieme
xeikia tumini menaki'erieti, ti'itati tumini 'awie
minaki'erie, meta hipame 'aixia memiwayurieniki
yamikatiyuriene.

⁴ 'Ayumieme 'ukirawetsixi 'ixaheritsixi
mekaniyukuxerieni, Xama kiekariyaritsie
mekanekine Tsamuhéri metehetaxatianeke.

⁵ Mipai mekatenitahiawe: «'Eki 'ari
pepu'ukiratsi, peru 'aniwema 'ahepai
mepikateyurie. 'Aixia piyini xeime ti'aitame
ketaneyetuiiri mitatita'aitaniki, naitсарie
nuiwarite kwiepa memitama wahepai».

⁶ Kepauka mipai memite'itahiawixi kename
ti'aitame meheuyehiwa, 'ana Tsamuhéri
pika'inakixi. Hiki Yawé nenewieri kaniupitiani,

⁷ matsi Yawé mipai pititahiawixi: «Heitseriemeki
keniwa'enieka 'ixaheritsixi kememaitika.
'Eki matsi mepikamatsixani'erie, nepita
mepikanetsinaki'erie, mepikayuwairiya
nemitiwa'aitiakaki.

⁸ Kepauka 'Ekipitu nemiwarayewiti ke-
meminetsiyuriekai hiki mipai mekameniyurieka.

Mepinetsi'uku'eiri hipame kakaiyarixi
mewarayexeiyati mepaki.

⁹ Merikite keniwaranu'eni kememaitika,
peru keniwarayemari'itia hahekiakameki
kemitiyurieni miki ti'aitame wahetsie
tirikaiyemeki».

¹⁰ Hiki Tsamuhéri teiteri ti'aitame
memuku'iwawakai katiniwarutaxatiani Yawé
kemititahiawixi.

¹¹ Mipai katiniwarutaxatiani:

—'Ipai katiniyurimiki ti'aitame, tirikaiyemeki
katinita'aitamiki xehetsie: Yuniwema xekani-
nawaiyariekuni para kaxetate memiwahitikaniki
meta kawayutsixi kuyaxi watewama,
meta ti'aitame kaxetaya manuyeyeikatsie
memite'anuyepiwaniki.

¹² Kuyaxi tewa'aitiwamete mekanayeitiariekuni
meta kwietsanamete, 'itsanamete, kuyaxi
wa'ixiparate wewiwamete, yaxeikia tita naime
memitekumaiwa kuyaxi.

¹³ Xeniwema 'ukari xeninawaiyariekunita para
witsimitiu'atika memitetiwewieniki meta 'ikwai
wewiwameteki, meta paa wewiwameteki.

¹⁴ Xekwie 'aixia mi'anene mekanixe-
nawairiekuni meta xekaxie haraweriyarite
'aixia mi'anene, huriwa haraweriyari
kaniwayetuiriemiki memiparewie.

¹⁵ Xe'itsanari meta kepaime xemika'inini
kaxie, xepitawawiyarieni tamamatatsiemieme
xeime, ti'aitame parewiwametemama
memiyetuiriyarieniki.

¹⁶ Metatsiere te'uximayatamete xehetsia
miemete 'ukitsi meta 'ukari, meta xetuursixi
kwietsanamete 'aixia memi'anene, meta xepuxuri

xepitenawaiyarieni ti'aitame hetsiemieme pita memiteta'uximayataki.

¹⁷ Xekanitawawiyariekuni yutewama tamamatatsiemieme xeime, meta xeme xekaniyikuni wairiyarika xemite'ita'uximayatsirieni.

¹⁸ Kepauka miki tukari maye'ani xekaniyutihawikuni xe'utitsuati ti'aitame hepaitsita xe'itahiawekatiti, 'anari Yawé pikaxe'enieka.

¹⁹ Matsi teiteri Tsamuhéri mepika'u'eni yuri mepikate'ita'eriri, mipai pita mekaniutiyuani:

—Tsepatsi kepemaine, peru tame tati'aitiwame tepeuyehiwa mitatita'aitianiki.

²⁰ Mipai matsi hipame nuiwarite wahapai te'aneneti tekanakinikuni, mitati'aitiakaki meta kepauka temitakwi'yutsie 'anuyekaiti meyeikaniki.

²¹ Merikite waru'enieka teiteri tita memiteheuyehiakai, Tsamuhéri Yawé yakatiniutaxatiani.

²² Yawé mipai katinita'eiya:

—Keniwaranu'eni, ti'aitame xeime keniwaye-tuiri.

'Ayumieme 'ixaheritsixi Tsamuhéri mipai katiniwarutahiawe:

—Yukiekaritsie xekeneutayeixia.

9

Tsamuhéri Tsahuri hatseiti kemitiukawiri

¹ Merikitsi xewiti tewi kaniuyeikakaitini Wenikamini nuiwarieya hetsiemieme, 'aixia pitixeyarieikai, Kihitsi pititewakai 'Awiheri nu'aya, mikita Tseruxi nu'ya, mikita Wekurati

nu'aya, míkita 'Apiha nu'ayatiti, miki Wenikamini pìxiyarieyatikai.

² Kihitsi yuniwe pexeyakai Tsahuri titewakame, miki temaiki witsipìtiyuxexeyakai, 'ixaheri tewiyari nixewiti mipai pika'anekai, kwinimieme putewikai hipati xeikia naiparieyatsie mepuku'axekai.

³ Heiwa mekaneuyexìrieni Kihitsi puxuri-mama, yuniwe Tsahuri mipai katiniutahiawe: «Xeime ti'uximayatame kenawititi puxuri keniwawaumie».

⁴ Tsahuri ti'uximayatame matia mekanekine, 'Epirahini hìriyaritsie mekaniuyekine, meta Tsaritsa kwieyaritsie paiti mekaniuyekine, peru mepikawarutaxeì. Tsarini kwieyaritsieta mekaniuyekine meta 'arike Wenikamini kwieyaritsie mekaniuti'iwauni, manata yaxeikia mepikawarutaxeì.

⁵ Kepauka Tsupi kwieyaritsie memiye'axia, Tsahuri ti'uximayatame mipai katiniutahiawe:

—Hikimiri. Tepakunuaxiani, nepaapa matsi heyu'iyaritiaka tahetsiemieme keyuri puxuri wahetsiemieme.

⁶ Ti'uximayatame mipai katinita'eia:

—'Ena kiekaritsie xewiti puka tewi Kakaiyari mayexeiya yunaiti 'aixia memite'imate. Miki kemitayini mipai katinaye'axeni. ¿Ketitayari matsi muwa tekateheuki? Matsi miki huye katare-taxatiani kemi'ane temanukuweiya.

⁷ Tsahuri mipai katinita'iwawiya:

—Xika teheukine, ¿ketita teteheimini? Tixaitiri tepikate'atiki takitsiurita tikwaiwame, meta 'imikieri tepikatehexeiya temiteheiyetuirieniki.

⁸ Ti'uximayatame mipai kaniutayini:

—Matsi ne nepeixeiya haika kiramuyari pirata, miki tepeiyetuirieni tewi Kakaiyari mayexeiya mitaretaxatiani ketemiteheuyune.

⁹ (Meripaiti kiekatari 'ixaheritsixi kepauka Kakaiyari memita'iwawiya, mipai meputiyuanekai: «Tewi mitixeiya kemitiyini hetsia tepuhu», mipai mepitewaruteriwakai 'anamiemete, hikita Kakaiyari niukametemama mepitetetewa).

¹⁰ Tsahuri mipai kaniutayini:

—'Aixia kani'aneni tekanihuni.

Mipai mete'uxataka miki kiekaritsie mekanekine tewi Kakaiyari mayexeiya manukateitsie.

¹¹ Mana kiekaritsie meheuta-haxi aximekaku 'imarixi mekaniwaranukunake mekuhanitiweme. Mipai mekateniwaruta'iwawiya:

—¿'Ena tiuka tewi mitixeiya kemitiyini?

¹² Mipai mekateniwaruta'eiya:

—Huu, peru huma paiti 'etsiwa peka. Xeiya xekeneuhuni kiekaritsie kaneye'akake, kiekatari mawari mepewewieni hiritsie memite'atimawatsie.

¹³ Kepauka kiekaritsie xemeuye'axiani xekaneitaxeiyakuni, xika xehe'axiani kahanutiyeiwekaku hiritsie miratimawatiretsie. Teiteri mepitehekwani miki henuayuke, miki meri mawari 'aixia heyurieyu, 'anake memuta'inierie metenekwaikuni. 'Ayumieme xeiya xekeneuhuni, hiki kwitiwa xekaneitaxeiyakuni.

14 Hiki Tsahuri yuparewiwame matia kiekaritsie menekine. Meheutahaxiaximékaku Tsamuhéri kaniwaranukunake, tuki manuwe hiritisie huyeyari 'utia.

15 Meripaiti Tsahuri kanuawekaku 'akuxi, Yawé Tsamuhéri 'ipai katiniutahekiatiakaitini:

16 «'Uxa'a, 'ipai pauka xeime tewi neme-nanuni'airiemiki Wenikamini kwieyarit-sie kiekame. Pepikawirieni hatseiti para ti'aitame mayaniki 'ixaheritsixi mitiwata'aitianiki, miwatawikweitsitianiki piritseiteutsixi memiwananaimaki. Neteiterima nepiwarutinenimayataxi, wahiware wa'aiwari nehetsipai miye'axeki».

17 Kepauka Tsamuhéri Tsahuri muxei, Yawé mipai pititahiawixi: «Mana tewi mamie kanihikiti ni nemimatsihaxaxatiwakai, miki neteiterima katiniwata'aitiamiki».

18 Kiekari kitenie mehaye'axiaximet, Tsahuri 'ahurawa kaniuyani Tsamuhéri 'aurie, mipai katinita'iwawiya:

—¿Ketatineutaxatia hakewa tewi mitixeiya kemitiyini kiiya pewe?

19 Tsamuhéri mipai katiniwaruta'eiya:

—Ne tewi mitixeiya kemitiyini nepihiki. Xekenenanuweiya hiritisie paiti tuki manuwe, mana xepitehekwani nehamatia. 'Uxa'ake kepauka nemimatsipitiani pemiyemieki, 'anake yanepimatitahiawe ketita pemirayexeiya.

20 Mikita puxuri memeuyexiri haika tukari manukamie, pepika'a'iyaritiakari mepetaxeiyarie.

Tawarita mipai katinitaxatiani:

—Matsi 'ixaheritsixi waikawa
mepimatsiheuyehiwa, meta yunaiti 'a'iwama.

²¹ Tsahuri mipai katinitahiawe:

—¿Titayari miya penetikihawe? Ne
nekanihikitini Wenikamini xiiyarieyatsie mieme,
'etsi miyumate 'Ixaheri nu'aya. Meta Wenikamini
xiiyarieyatsie miemete ne'ukiyarima tixaiti
mepikatehiki.

²² Matsi, Tsamuhéri, Tsahuri meta
ti'uximayatame mame kaniwarewitini tukita
mirewatikwaiwatsie, yuxaitame kaniwarayatsa,
memuta'inierie xeitewiyari heimana tamamata
meyupaimeme wahamatia.

²³ Hiki Tsamuhéri 'ikwai wewiwame mipai ka-
tiniutahiawe:

—Wai nematsi'uta'aitia pemit'i'utakekai
kenayekwe'i.

²⁴ 'Ikwai wewiwame naimime teuri kaniwayek-
weni, Tsahuri kaniumini. Hiki Tsamuhéri mipai
kaniutayini:

—Kami 'ahetsiemieme nemitiuti'utakai
ketineukwaka, nekawata'iniwet'i 'akuxi hipame,
'a'ikwai puti'utsiekairi 'iki tukariyaritsie miemeki.

Mipai tiuyiku miki tukaritsie Tsahuri pitiukwai
Tsamuhéri hamatia.

²⁵ Hiki menanakakine miratimawatiretsie
kiekaritsie meniu'axiani, Tsamuhéri Tsahuri
hamatia katiniutixata yukii heima.

²⁶ Ximeri 'ukatareku memanuku'uwetsie,
Tsamuhéri Tsahuri katiniutaxatiani mana
'utakeka, mipai katinitahiawe:

—Kenanukukexiri, pekaniyemieniri.

Tsahuri kananukukeni, yunaiti kiita mekani-
wayekine.

27 Kepauka memanayenexiaximékai kiekaritsie, Tsamuhéri Tsahuri mipai katiniutahiawe:

—Mipai ketineutahiawi mati'uximayatsiriwame panuyehaitiani, peru 'eki 'etsiwa yaketineuteri nehamatia, niuki nepimatsiyetuirieni Kakaiyari hetsia mieme.

Hiki kananuyeyerini ti'uximayatame.

10

1 Hiki Tsamuhéri puteyu hatseiti witsimu'ia mayema watihanaka Tsahuri mu'uyatsie kanikawirieni. Meta kani'itseni mipai katinitahiawe:

—Yawé kaniyianeni mimatiukawiri teiterimama tiwa'aitiwame pemayaniki.

2 Hiki kwitiwa pemiyemietsie Tseritsa peneye'amiki, Wenikamini kwieyari mata'atikatsie, Xakeri makateukie 'aurie, mana teiteri yuhutame peniwarexeiyamiki. Miki mipai mematenetahawikuni: “Puxuri mepetaxeiyarie pemiwawaunekai. Peru 'apaapa puxuri waheki pikaheyuhiawe, hiki pita xehetsiemieme peyu'iyaritia: ‘¿Mipai pireku'eriwa kenetiyurieneni para neniwe nemitaxeiyaki?’”

3 »Matsi hukaiwa paiti, kepauka Tawuxi xiu manuwe pemeye'ani, peniwaranukunakimiki yuhaikame teiteri Weteri meheukineka, Kakaiyari nenewieri meheupitiayuka. Miki xewiti yuhaikame tsipuri puwarahapanani, xewitita paa haikame pa'ika, xewitita winu nawita 'uyemakame 'ahanati.

4 Mematsihetawairitiame, hutame paa mekamene'itiakuni. Keniwaretanaki'eriri.

5 »Mana pemiyeyani Kiweya Kakaiyari hetsia peneye'amiki, kuyaxi piriitsiteutsixi mematiteitsie. Mana kiekaritsie peheutahaximeti Kakaiyari niukametemama peniwaranukunakimiki tuki manuwe hiriitsie me'akaneikame. Metekuxatati Kakaiyari yatiwapitiakaku mekaniyiakakuni meta mete'ukayuitiwati mekaniyiakakuni hipati, kirautaki, kaitsaki, haripa 'amipapaki meta 'etsimipepeki.

6 Hiki Yawé 'Iyarieya 'ahetsie kaninuamiki tirikaiyeti, 'ekita miki wahamatia pekatinitax-atamiki yiki pe'aneti pekanayeimiki,

7 Kepauka maye'ani 'iki 'iniari kenemerahiawe, mipai ketineyurieneni kemireuyewetse 'ahetsiemieme, Kakaiyari kamaniparewiekamiki.

8 »Kenemie Kirikari 'eki meri. Mana 'ahamatia mawari taiyariyari meta 'aixia temiteyuxeiiyaniki mawariyari nekanewewimiki, kepauka nemenu-ani, yanepimaretahiawe kepemitiyurieneni. Perutsi 'atahuta tukari kenenetakwewieka».

Tsahuri ti'aitame kemiratia

9 Merikite kepauka Tsahuri metia Tsamuhuri mana 'uku'eirieka, Kakaiyari 'iyarieya kaniupata, 'ana miki tukaritsie naiti 'iniari kanaye'ani.

10 Kepauka Kiweya memeta'axia, Tsahuri tiyu'uximayatame matia, mana Kakaiyari niukametemama yuwaikawati mekanayenexiani mewaranunakeke. Hiki Kakaiyari 'iyarieya Tsahuri hetsie kaninuani tirikaiyeti wahepai tiyukihaweti kanayani, tikuxatati wahamatia kaniyuhayewa.

11 Meripaiti memimatekai, me'ixeiyati tikuxatame Kakaiyari niukametemama wahamatia meniyuku'iwwiyakaitini:

—¿Kekuta'uyi Tsahuri Kihitsi nu'aya? ¿Kamitsita miki Kakaiyari niukameya xewiti tihiki?

12 Xewiti mana kiekametiti mipai katini-waruta'eiya:

—¿Kamitsi kemi'ane pitiwa'aitia miki?

Manari hipati mipai mekaniutiyuanekaitini: «¿Kamitsita Tsahuri Kakaiyari niukameya tihiki?»

13 Kepauka mitiutahayewaxi Tsahuri tikuxatati, 'anari yemuritsie kanitiyune tuki manuwe.

14 Hiki tatatsieya warukaxeiyaka mana kani-waruta'iwwiya ti'uximayatameya mame:

—¿Xeme hakewa xepe'uwakai?

Tsahuri mipai katinita'eiya:

—Tame puxuri tepwarewautiwekai, peru tekawaretaxeiyawaweti, Tsamuhuri hetsia tekanekukinixiani.

15 Tsahuri tatatsieya tawarita kanita'iwwiya:

—Tsamuhuri kexeretahiawixi kenetineutaxatia.

16 —Heitseriemeki pitaretaxatia kenameri puxuri mewaretaxeiyakai.

Matsi Tsahuri yutatatsi pikatiutaxatia Tsamuhuri kemititahiawixi mitita'aitaki hepaitsita.

17 Mipai tiuyiku 'arike, Tsamuhuri 'ixaheritsixi kaniwaruta'inieni, Yawé hixie memiyukuxeirieniki Mitsipa mirakutewatsie.

18 Mana 'ixaheritsixi mipai katiniwarutahiawe:

«Mipai kanaineni Yawé, 'Ixaheri Kakaiyarieya: “Ne nepixe'ayewiti 'Ekipitu kwieyaritsie, 'ekipitutari wairiyarika

metexe'aitiakaku nepixe'uxinaxi, meta hipati
te'aitamete mexenanaimakaku”.

¹⁹ Hiki matsi xeme yukakaiyari
xepikanaki'erie, kemi'ane 'aixia mixe'uyuri
naime kexemite'uka'eniwakai hepaitsita, mipai
xeikia xeputiiane: “Hawaiki. Ketaneye-
tuiru tati'aitiwame, para mitati'aitiakaki”.
Xekeneyukuxeri, Yawé hixie keyupaimeti
xeminuiwarite meta xemixiyarimama».

²⁰ Hiki katiniuta'aita Tsamuhéri 'ahu-
rawa memakineki 'Ixahéri nuiwarimama
memiyuta'iwaki, Wenikamini nuiwariyatsie
katiniunake.

²¹ Hiki katiniuta'aita memawitikieniki
Wenikamini nuiwarieyatsie miemete 'ahura
memakineki, Matiri xiyarimama hetsie
katiniunake, 'imatariieka Tsahuri hetsie
katiniunake Kihitsi nu'aya. Hiki Tsahuri
mekaniutiwauni, peru mepikaheitaxe.

²² Hiki tawarita Yawé mekaniuta'iwawiya:

¿Kamitsi miki tewi hiki 'ena tahamatia tiuyeika?

Yawé mipai kaniutayini:

—Huu, xepiinite miratipinetsie
kaniyu'awietani.

²³ Hiki menekine me'unautsaxiaximeti muwa
meneyehana. Kepauka Tsahuri teiteri wahixiapa
mutake, kwini kaniutewikaitini nixewiti tima
naipariena pika'uti'axekai.

²⁴ Tsamuhéri kiekatari yunaime mipai katini-
warutahiawe:

—Xekeneuxeiya tewi Yawé menayexei.
Pumawe xewiti hepaina 'aneti yunaime teiteri
watsata.

Yunaiti mipai mekaniutiyuanekaitini:

—Ke'ayeniereni ti'aitame yuheyemeki.

²⁵ Merikite Tsamuhéri kaniwarutaxatiani teiteri, Kakaiyari 'aitsikaya ti'aitame hepaitsita mieme, xapatsie tiwaruta'utirieka niti'uta Yawé hixie. Meta mipai katiniuta'aita memitayeixianiki yunaiti yukiekaritetsie.

²⁶ Tsahuri meta yaxeikia kaneyani yukie Kiweya paiti, mekaneweyiakaitini teiteri yayupaimeti yamemitekahu, kehate meta Yawé wa'iyari muyuitiaxia.

²⁷ Peru hipati 'axamemite'u'iyari mipai mekaniutiyuanekaitini: «ǂ'lkiri mitatsitawikweitsitiani tihiki?» Tsahuri mepu'uxiwe'eriekai, tixaiti 'imikieri mepikate'imi. Tsahuri matsi pikayu'iyaritiakai mikiki, 'at-sipikatiwarutahiawixi tsepa kememutiyuanekai pikawaranu'eni.

11

Tsahuri Kawetsi kiekatari kemitiwarutawikweitsitia

¹ Merikitsi 'amunitsixi tiwa'aitiwame Nakaxi Kawetsi kiekariyaritsie kaniye'ani Karaha kwieyaritsie, yukuyaxima waritana kaniwara'uitiatiyani. Mana kiekatari mipai mekatenitahiawe:

—Tahamatia tiratu keneuwewi, matsiparewi-wamete tepakine.

² Nakaxi mipai katiniwaruta'eiya 'amunitanaka:

—Tiratu nepiwewieni xehamatia, xikatsi xeyuwairiyani nemixewatitikiriexiani xehixite xetserie mieme. Mipai netiyurieme 'ixaheritsixi yunaime nepiwananaimani.

3 Hiki 'ukirawetsixi Kawetsi kiekatari mipai mekatenita'eiya:

—'Atahuta tukari ketaneupitia temitewatani'airiexianiki 'Ixaheri kwieyaritsie naitsarie, xikari xewiti kayiweni mitatsitawikweitsitianiki, 'ahetsiari tepitayetuan.

4 Hiki kepauka memutani'arie Kiweya memeta'axia, Tsahuri kiekariena mihikitikai, mipai mekateniwarutaxatiani kememite'utahiawarie, 'ana yunaiti mekaniutitsuan.

5 'Ana kwiti Tsahuri hiritsie kakananeni tuurutsixi yukwietsanamete wara'arieti, hiki mipai katiniwaruta'iwawiya: «¿Kexetehanuyeki? ¿Titayari xete'utitsuana?» Hiki metenitaxatiani Kawetsi kiekatari kememitewarutahiawixi.

6 Hiki kepauka Tsahuri miki niuki mu'eni, Kakaiyari 'iyarieya hetsiena kaninuani tirikaiyeti. Ha'ati,

7 yuhutame tuurutsixi kaniwarukwini kaniwarutixiteni 'etsipepeme, tupiritsixi naitsarie 'Ixaheri kwieyaritsie kaniwareutani'axiani wai me'utikime, mipai 'ane niuki warupitiaka: «Mipai mekani'itariiekuni yunaiti tuurutsiximama kemi'ane Tsahuri meta Tsamuhéri mikawaparewieni memiyukwiuytsie».

Hiki Yawé kaniwarupitiani teiteri memitimamaniki miki niuki hepaitsita, 'ayumieme yunaiti teiteri mekanayekine meyuxewiti meheuyukwiuyuka.

8 Tsahuri Wetseki kaniwarukuxeirieni muwati'iniaataki, 'Ixaheri kwieyaritsie miemete haika tsienituyari miriyari mepiyupaimekai,

Kura kwieyaritsie miemete xetewiyari heimana tamamata miriyari mepiyupaimékai.

⁹ Hiki mipai katiniwarutahiawe niuki memi'atia: «Xekenehu mipai xeketeniwaretahiawi Kawetsi Karaha kiekatari: “Uxa'a tuka waikawa muxikanitsie xekanitawikweitsitariékuni”».

Niuki memi'atia mekateniwaretaxatiani mana kiekatari. Miki mete'utamarieka mekaniyukatemamawieni waikawa.

¹⁰ 'Ayumieme 'amunitsixi mipai mekateniwarutahiawe: «'Uxa'ari xehetsia tepitayetuani, xemeri kexemitatsiyurieka kemitixenake».

¹¹ 'Uxa'arieka ximeri kakahekariwekaku, Tsahuri niwarukuha'aritanian kuyaxi me'ayehaikame. 'Amunitsixi mematatiteitsie meniye'axiani meniwarutakwini, mewakwitiweti tuka 'uxikakakuke mekateniutahayewa. Memutawikwei yuxexuiti mekaniyuta'unaxiani, hipatiri yunaiti mekaniukwi'iwa.

Tsahuri ti'aitameki kemiretimatiwaxi

¹² Merikitsi Tsamuhéri kiekatari mipai katiniwarutahiawe:

—¿Kemi'ane mepihiki Tsahuri memikanaki'eriekai tati'aitiwame mayaniki? Xekeniwarahapani temiwakwiniki.

¹³ Tsahuri mipai kaniutayini:

—Xewiti pikamierieni hiki. 'Iki tukaritsie Yawé 'Ixaheri puxinaxi.

¹⁴ Tsamuhéri mipai katiniwarutahiawe teiteri:

—Hikimitika. Kirikari tepiyehu, 'aixia temeyurieniki Tsahuri ti'aitame mayaniki.

¹⁵ Merikite yunaiti Kirikari mekanekine, mana yunaiti Yawé hixie Tsahuri ti'aitame

mekanayeiti'ani. Metatsiere mana, Yawé
hixie 'aixia memiteyuxeiyani mawariyari
mekaniuwewieni, Tsahuri 'ixaheritsixi yunaiti
temawierika mekaniuwewieni.

12

Tsamuhéri kemitiutateutaxi

¹ Merikitsi Tsamuhéri 'ixaheritsixi yunaime
mipai katiniwarutahiawe:

—Xekeneneu'eni, ne naimeki nepixehu'eniekai
kexeminetekihawekai, tixe'aitiwame
nepixe'anukaketsiri mitixe'aitiakaki.

² Mikiri kanihikitini mixeyewitini. Neri
nepu'ukiratsi meta nepimutuxari meta
neniwema kiekatari mekanihikitini. Ne
nepixeparewie temaikiyaripai hiki tukaritsie
'akuxi.

³ 'Ena xepinetsi'uketsa. Yawé hixie
kexeminete'utahiawe xepiyiwawe meta
menayexei hixie. ¿Kemi'ane tuuruya, puxuya
nepunawa? ¿Kemi'ane nepukwamanaxi?
¿Kemi'ane nepuhiweritia? ¿Kemi'ane
nepikarakapitia? Xekeneneutaxaneta
nepirayukatواني kexeminetetawawirieni.

⁴ Miki mipai mekatenita'eiya:

—Hatsuaku pepikatatsihekwananaxi,
pepikatatsi'uhiweritia, nixeimetima
pepikatiunawatsiri.

⁵ Tawarita Tsamuhéri mipai katiniwaru-
tahiawe:

—Yawé meta miki menayexei hamatia memu-
nenierixi mepihime, tixaiti xemikate'ukaxeiki
'axamiti'ane nehetsie.

Teiteri mipai mekatenita'eiya:

—'Aixia pi'ane, miki mekehikini.

⁶ Metatsiere Tsamuhéri mipai katiniwarutahiawe:

—Yawé munierixi pihiki, Muitsexi 'Aruni miwaranayexei memiwarayewitiniki xetutsima 'Ekipitutsie.

⁷ Hiki xekeneneu'eni. Yawé waikawa 'aixia pixeyurie hiki yaxeikia xetutsima wahapai, ne peru tixaiti nepirexeiya xehetsiemieme nemixetaxanetaki.

⁸ »Kakuwu kepauka 'Ekipitu munua 'arikeke, nuiwarimama Yawé mekanahawekaitini muwatawikweitsitianiki. Hiki Yawé Muitsexi meta 'Aruni kaniwareni'ani 'Ekipitu, memiwarayewitiniki 'ena memiwa'atianiki.

⁹ Peru Yawé yukakaiyari mekanatimaiya, 'ayumieme miki kaniwayetuanu Tsitsara kuyaxi tiwa'aitiwame hetsia Katsuxi kiekame, meta pirtsiteutsixi wahetsia meta Muhawi ti'aitame hetsia, miki mekaniwarutakwini.

¹⁰ 'Ayumieme xeme Yawé xeputahawixi mixeparewieniki: “Tame 'axatepíte'uyuri Yawé temuku'eiriki meta kakaiyarixi Wahari hetsia miemete meta 'Atsitaruti 'ikiyarite tehayexeiyati temakiki. Peru xika hiki petatsi'uparewieni memitatsi'aye'unie temiwara'iwaki, 'eki xeikiari tepimatsi'ayexeiyani”.

¹¹ Hiki 'ayumieme, Yawé Yeruwaru hari kaneyeni'ani meta Waraki, Ketexi meta Tsamuhéri, miki wareyeni'aka kanixe'utawikweitsitiani memixe'aye'uniekai watsata, kayuwati xemu'uwaniki yu'iyariki.

¹² »Neuxei xeme kepauka Nakaxi 'amunitsixi tiwa'aitiwame xemutamari xe'uniekame, xeme

matsi mipai xepinetekihawekai: “Pikatixaitsieti. Tame tepeiyehiwa tati'aitiwame”. Yawé matsi xekakaiyari, tixe'aitiwame hikitikaku.

13 'Aixia kani'aneni, tixe'aitiwame 'ena kaniuweni xemita'iwau xemenayexei. Peru mipai xeketenemaika, Yawé kanihikitini miki xeti'aitiwame mixeyetuiri.

14 Xika xeme meta xeti'aitiwame, Yawé yukakaiyari xe'eyemakati xe'akine, xete'i'uximayatsirieka, xika xehei'enieka, yaxetekahuti 'aitsikayatsie meta xika 'aixia xete'u'uwani. Yemekì 'aixia pi'ane.

15 Peru, xika Yawé 'aitsikateya xekahanu'enieni, xika xeka'i'enieni, miki kaniyeha'amiki 'axakanixeyurimiki xetutsima meripaiti kemíwaruyuri hepai.

16 »Hikita xekeneneu'eni, xekeneunenieri yeme hiki Yawé mariwemekì kemitiyurieni.

17 Hiki witarita pikahiki, matsi 'itsanaxa pihiki, peru ne Yawé nenitahiawimiki, miki meni'aniki wiyeri meta tiranari, mipai 'ana yaxepitehetimani kename Yawé hixie 'axaxete'uyuri xemitawawiriki xeime ti'aitame».

18 Tsamuhéri Yawé kaniutahiawe, hiki miki tukaritsie Yawé wiyeri tiranari kaneyeni'ani, hiki yunaiti teiteri mekaniutimamani Yawé hixie meta Tsamuhéri hixie.

19 'Ayumieme Tsamuhéri mipai mekateniutahiawe:

—Yawé 'akakaiyari nenewieri keneupitia tahetsiemieme mate'uximayatsiriwamete mikatatsikwiniki. Tame teyunaiti 'axatepíte'uyuri

'akuxi matsi ti'aitame temuta'iwauki yemeki
'axatepите'uyuri.

²⁰ Tsamuhuri mipai katiniwaruta'eiya:

—Xepikaheumamaka. Tsepaneti
waikawameki 'axaxemite'uyuri, Yawé
xepika'uku'e'eiriwani, matsi pita naime yu'iyariki
xeketene'uximayatsirieka.

²¹ Kakaiyarixi tixaiti memikateyunaki'erie
xepikawarayexeyani, miki mepikayiwawe
memixe'uparewieni memixe'utawikweitsitiani,
tixaiti memikatehikiki.

²² Yawé pinake memeitimaniki teiteri yemeki,
'ayumieme yuteiterima pikawarexirieni, matsi
pita yuteiterima pixe'ayeitia xeme 'aixia 'iyariki.

²³ Peru neta Yawé kenetsiparewieka
nemikatihayewaki xehetsiemieme neyune-
newieti, xika ne netiuhayewa Kakaiyari
hetsiemieme 'axanepitiyurieni. Meta huye
miheitserie 'aixia mi'ane nepixe'ikitiaka 'akuxi.

²⁴ Waikawameki nepixehayehitiwa Yawé xe-
mayemakaxeniki, naime yu'iyariki xekenayex-
eyani, xehe'eriwati mariwemeki kemitiuyuri xe-
hetsiemieme.

²⁵ Xika xekate'uhayewa 'axaxeteyurieti,
xeti'aitiwame meta xeme xekanika'unariekuni.

13

Tsamuhuri Tsahuri kemitiutati

¹ Merikitsi Tsahuri xetewiyari heimana
tamamata wiyari kanexeiyakaitini kepauka
'Ixaheri kwieyaritsie mitsutia ti'aitati, huta
tewiyari heimana huta wiyari katiniuta'aita.

² Tsahuri 'ixaheritsixi haika miriyari kuyaxi kaniwaranayexeiya, hamatiana mepu'uwakai huta miriyari Mikimatsi mirakutewatsie meta Weteri hiriyaritsie, Kunatani hetsiata xeimiriya mepu'uwakai Kiweya Wenikamini kwieyaritsie. Kuyaxi memiyuhayewaxi Tsahuri miki wakie kaniwareni'ani.

³ Kunatani piritsiteutsixi wahetsia mekaniye'axiani mekaniwarutakwini, Kehewa mirakutewatsie, peru piritsiteutsixi matsi mekatenetimani. Hiki katiniuta'aita Tsahuri 'awa mitahitsierieniki naitsarie 'Ixaheri kwieyaritsie mipai haiti: «Hepirayutsixi yunaime tepixeheuyehiwa».

⁴ 'Ixaheritsixi yamepithetima 'iki niuki hepaitsita kemitiuyi: «Tsahuri kuyaximama piritsiteutsixi mekaniwaretakwini, 'ayumieme matsi waikawa piritsiteutsixi metatsix-ani'erieti mekanakine». 'Ayumieme Tsahuri teiteri mepi'eni mepuyukuxeiri Kirikari mirakutewatsie.

⁵ Meta piritsiteutsixi mekaniyukuha'aritiani 'ixaheritsixi mewatakwinike. Haika miriyari kaxetate kuyaxa miemete mepuwarahapakai, meta 'ataxewi miriyari kuyaxi kawayutsixi wahetsie me'uteti, kuyaxi yu'ikama memuhu mepiyumiirekai mepikayu'iniatsiniakai xiekari hepai. Mikimatsi mirakutewatsie mekaniye'axiani, Weti-'Aweni mirakutewa 'aurie tau manatineika hepa, mana mekaniyuhayewa.

⁶ 'Ixaheritsixi 'ahurawa memiti'uitiariakaiki mekanimamakaitini, kuyaxi yunaiti mipai mepiteku'eriwakai kename pirit-siteutsixi mewara'iwakekai. 'Ayumieme

mepiyuti'awietaxia terita, 'itsita, tetexi warie, kwieta meutaxaxawata, meta putsu muyewawakita.

⁷ Metatsiere hepírayutsixi hipati menanukine Kurutani hatuxameyaritsie 'anutaiye memiyuta'unaki, Kahari Karahe kwieyaritsie. Peru Tsahuri puyuhayewaxi Kirikari, yunaiti kuyaximama memiteitakai waikawa mekanimamakaitini.

⁸ Tsamuhéri 'atahuta tukari kemítitukaritiaikai, Tsahuri mana kanita'ikwewakaitini, matsi miki pikanuawekai, kuyaxi memitsutiakaiki metakikati,

⁹ Tsahuri mipai katiniuta'aita: «Mawari taiyariyari mayani xekenene'atiri meta 'aixia temiteyuxeianiki mawariyari», hiki miki yukimana mawari kaniuwewieni.

¹⁰ Kepauka Tsamuhéri munua, Tsahuri katinitahayewarimekaitini mawari wewieti. Tsahuri kanayeyani heinakimieka, hiki kanitahiawe.

¹¹ Tsamuhéri matsi mipai pititati:

—¿Kepetiuyuri 'eki?

Tsahuri mipai katinita'eiya:

—Nekuyaxima mepuyuta'unakai, 'ekita pekatinuawekai kepemitiutukaritakai, piritsiteutsixi Mikimatsi mirakutewatsie mekaniyuxeirieka.

¹² Mipai nepitiu'eri: “Piritsiteutsixi mepiyuha'aritia Kirikari meye'axianike metatsitakwinike, peru ne Yawé minetsiparewieniki nepika'itawawiriewe 'akuxi”. 'Ayumieme nepinewairi mawari nemiwewieniki.

¹³ Tsamuhéri mipai katinitahiawe:

—Neuxei pepika'uka'iyari. Yawé 'akakaiyari 'aitsikaya pepikahaye'atiawe kemimatiuta'aitia. Yawé matsipitiani kekai ti'aitame pemayaniki yuheyemeki 'ixaheritsixi wahetsiemieme.

¹⁴ Hiki peru mipai nepimarahiawe, pepikareutere peti'aitati. Yawé xeime pita tewi pukuwaune minaki'atsitiani, 'eki 'aitsikaya pemikahaye'atiaki.

¹⁵ Tsamuhéri mipai 'utayika Kirikari kaniyeyani, Kiweya Wenikamini kwieyaritsie kaneyani.

Kunatani pirtsiteutsixi kemitiwarutakwi

Tsahuri yukuyaxi kaniwaruti'iniata hamatiana memu'uwakai, 'ataxewime tsienituyari mepiyupaimekai.

¹⁶ Kehewa Wenikamini kwieyaritsie mekaniyuhayewa Tsahuri yuniwemati Kunatani meta wakuyaxima, mexi'akuxi pirtsiteutsixi Mikimatsi metitekai.

¹⁷ Pirtsiteutsixi mematitekaitsie mekanayekine kuyaxi, me'ayehaikati menayuyeitiani: Miki hipati mekanekine 'Upira huyeyari 'utima, Tsuhari kwieyari hepatsie,

¹⁸ hipatita Weti-Kuruni mirakutewatsie meneutayune, hairieka Tsewuhini 'akiyari manuye'atikatsie, makumawe hepatsie.

¹⁹ 'Ixaheri kwieyaritsie naitsarie, tepiate ti-wewiwame pumawekai nixewiti pikatiwewiekai, pirtsiteutsixi mepikawapitiakai hepipayutsixi memitewewiekaki 'ixiparate tepia pitsikayari.

²⁰ 'Ayumieme 'ixaheritsixi yunaiti pirtsiteutsixi wahetsia mekateni'aitakaitini

miratamariexianiki tepia kwietsanamete,
hatsarunite, hatsate meta huxate 'ixa xikamete.

²¹ 'Atahaika pirata kiramuyari mepiwiwariiekai
xeime kwietsanameki yatini xeime hatsaruniki,
nauka kiramuyarita xeime hatsaki meta yaxeikia
huxa 'ixa xikame matamarieniki.

²² 'Ayumieme kuyaxi 'ixaheritsixi nixewiti
'ixipara pikahakwekai meta tepia pitsikayari
mepikahexeyatikatei, Tsahuri Kunatani matia
xeikia mepi'ikai.

²³ Hipati kuyaxi piriitsiteutsixi Mikimatsi huye-
yari manukayune mekanitiyaxe.

14

¹ Merikitsi xeitukaritsie, Kunatani Tsahuri
nu'aya, yupaapa katiutaxatiaka, yuparewiwame
xeikia mipai katiniutahiawe: «Kenaye'a.
'Anutaiye hikimi tekananukinikuni piriitsiteutsixi
mematiteitsie».

² Matsi Tsahuri Kiweya mirakutewatsie tet-
sita pukatei, Mikuruni mirakutewatsie, xeime
kiranaru kiyeyari hetia, 'ataxewime tsienituyari
kuyaxi hamatiana meniu'uwakaitini.

³ Mawari wewiwame kamixaya 'etsimiyewa
'Ahiyaxi panakatikikai 'Akituwi nu'aya, 'Ikawuri
'iwaya kanihikitikaitini, Pinexi nu'aya 'Eri
teukarieya, Tsiuru mirakutewatsie mawari
wewiwame kanihikitikaitini Yawé hetsiemieme.

Peru Kunatani kename hayeyakai nixewiti
pikatimaikai.

⁴ Para mita'aniki piriitsiteutsixi wahetsia, Ku-
natani huta 'aiyaritsie hixiatatsie kaniuyeyani,
Wutsexi, Tsene 'aiyaritsie mititetewatsie.

⁵ Mexiakame tayeta Mikimatsi hixie piti'anekai, xewitita tatsutia hepatsie Kehewa hixie piti'anekai.

⁶ Hiki Kunatani yuparewiwame mipai katiniutahiawe:

—Hikimi teiteri Kakaiyari memikamate wahixie tekaniuyekinikuni, Yawé ketatsiparewieka, miki mitatsitawikweitsitianiki pikakwaniwe, tsepaneti memiyuwaikawa ya'etsimemiyupaime wahepaitsita.

⁷ 'Iparewiwame mipai katinita'eiya:

—'Aixia piyini, naime 'eki yaketineuyuri kepemitiku'eriwa, neta nepinewairiya nemimatsiparewieniki.

⁸ Kunatani mipai kaniutayini:

—'Aixia kani'aneni. Para memitatsihexeyaki hakewa mematiteitsie mana tekananunikuni.

⁹ Xika mipai metatehetahiawe: “Temixehanuku'axeki xeketaneukwewi”, mana tekanitahayewakuni tepika'uhuni.

¹⁰ Perutsi xika mipai metatehetahiawe: “'Ena xekenatikini”, matsi tekaniuhukuni, miki 'iniari kanayeimiki Yawé kemitatiparewieni temitehayu'iwaki.

¹¹ Hiki miki yuhutati mekaniyu'eirieni piritsiteutsixi memiwaxeiyaki.

Hiki piritsiteutsixi mipai mekateniuihiwa:

—Neuxei hepirayutsixi kememiteheyu'awietatikatei terita mekanitsutiakari mewayekikati.

¹² Merikite kuyaxi tehewemete Kunatani mekaniutahiwiene meta 'iparewiwameya:

—'Ena xekenatikini, tepitehayexeiya tepitexetaxatiani.

Kunatani yuparewiwame mipai katiniutahiawe:

—Ne'utima keneumieni, Yawé 'ixaheritsixi temitehayu'iwaki kataniupitiani.

¹³ Kunatani 'aitsie pukuwieretiya meta 'iparewiwameya kaniweiyakaitini. Kunatani pirsitsiteutsixi miwaratixiriwakai 'iparewiwameya piwatakukuyakairi.

¹⁴ Kunatani yuparewiwame hamatia xeitewiyari pirsitsiteutsixi mekaniwarukwini 'etsimakuyewatsie, matiari me'uyutakwika miya mekatenuyurieni.

'Ixaheritsixi pirsitsiteutsixi kememitewara'iwaxi

¹⁵ Hiki Kakaiyari kwie kaniutayuitiani. Kuyaxi pirsitsiteutsixi mekaniwamakaitini yunaiti kememiypaimekai mana memikutekai. Miki yunaiti mekaniutimamani tehewemete meta kuyaxi yukukuyamete.

¹⁶ Kiweya paiti Wenikamini kwieyaritsie Tsahuri kuyaximama memitaneniere tehewemete mekaniwaruxeiya kuyaxi pirsitsiteutsixi memakuteitsie, memamati mekaniyuta'unakaitini yuxexuiti.

¹⁷ Hiki 'ayumieme Tsahuri yukuyaxima mipai katiniwarutahiawe: «Xekeniwaruti'iniata tame kemi'ane mepeuyewetse». Mipai mekatenuyurieni, Kunatani meta parewiwameya meheuyeweti mekanakine.

¹⁸ Hiki Tsahuri 'Ahiyaxi kaniuta'aitiani Kakaiyari kakunieya memakweniki. ('Ana tiratu kakuniyari 'ixaheritsixi wahetsia kaniukateitini).

¹⁹ Mexi 'akuxi tikuxatakai pirsitsiteutsixi mematiteitsie waikawa matsu kwinimieme

katiniuyini, 'ayumieme Tsahuri mawari wewiwame mipai katiniutahiawe: «Tsepari matsi keneuhayewa».

²⁰ Hiki Tsahuri yukuyaxima kani-warukuxeirieni yunaiti mekanayekine meyu-takwinike. Piritsiteutsixi mepikayumaiwawekai matsi yikimana mekaniuyutikwitikine.

²¹ Merikitsi meripaiti hipati hepırayutsixi piritsiteutsixi memıwarutinikai, 'ana wahamatia memıtiteikai piritsiteutsixi memayuxeurietsie, 'ana Tsahuri meta Kunatani wahetsia pita mekanekine 'ixaheritsixi mekaniwarutinini.

²² 'Epirahini hıriyaritsie memıyuti'awietakai hipati 'ixaheritsixi, kepauka memite'utamari kename piritsiteutsixi meheyuta'unakai, me'uyukuxeirieka mekanekine meware-parewienike mekaniwarutinini.

²³ 'Ana tukaritsie Yawé 'ixaheritsixi mipai katiniwarutawikweitsitiani, Weti-'Aweni paiti mekaniye'axiani meyukwitiweti.

Tsahuri kemutayi

²⁴ Merikitsi kuyaxi 'ixaheritsixi waikawa mekaneuhakakwikukaitini, Tsahuri mipai mutayikaiki Kakaiyari hixie kuyaxi wahetsiemieme: «Kakuyiriwekaku 'akuxi kemi'ane mitikwani miki Yawé 'axake'iyurieni, memınetsi'aye'unie nekawara'iwawekaku 'akuxi». 'Ayumieme xewiti tima 'ana tukaritsie kuya pikatikwakai.

²⁵ Yeuta me'uye'axiaka, mipai metenetimani kename kwiepa xiete xuawekai.

²⁶ Kepauka makukıyexiyatsie hipati memu'axia, mipai meteniuneniere xiete

waikawa kanixuawekaitini, peru nixewiti
pikayuwaiiri meme'iniataki miyamutayikaiki
Tсахuri memamati.

²⁷ Merikite Kunatani yupaapa pika'u'eniekai
kemutayikai yukuyaxi wahetsiemieme, kiye
makwekai 'utatseraka xiete mayema 'utseka
kanekwani. 'Ana yapauka yuhixie hayexawatiti
kanayani.

²⁸ Hiki kuya xewiti mipai katinitahiawe:

—'Apaapa mipai kaniutayini Kakaiyari hixie
kuyaxi tahetsiemieme: “Axake'u'itarieni
kemi'ane 'iki tukaritsie tixaiti mititakwani”.
'Ayumieme kuyaxi mekaniyehakakwitiweni.

²⁹ Kunatani mipai kaniutayini:

—Nepaapa miki niukiki waikawa
'axapitatsi'uyuri, neuxei kepauka xiete 'etsiwa
nema'iniataxitsie nehayexawatiti nekanayani
nehixie.

³⁰ Matsitsi kuyaxi kemeyiniekai xika
memitatsi'aye'unie wa'ikwai me'utikwanike,
matsi piritsiteutsixi waikawa tepiwakwiniekai.

³¹ 'Ixaheritsixi miki tukaritsie piritsiteutsixi
mekaniwarukwini Mikimatsi me'iyetsutiaka
'Ayaruni paiti mekaniye'axiani, kuyaxi
mepikayiwawekairi hakaki.

³² 'Ayumieme piritsiteutsixi watewama
mekaniwarutiwiya. Muxatsi, wakaitsixi,
tsikerutsixi, mewaratixirieka mekaniwaranu-
tixitexiani, wai mekaniutikwani 'ayexuxureme
memiyumexiitiakaiki.

³³ Merikite hipati Tsahuri mekatenuitaxatiani:

—Yawé hepaitsita 'akuyaxi 'axamepíteheyurie,
wai mekanekwaka 'ayexuxureme.

Tsahuri mipai kaniutayini:

—'Axateyuruwamete xekanihikitini. Hiki kwitiwa tete xekenakurupa 'aminena 'ena xekenene'atiri.

³⁴ Mipaita katiniwarutahiawe:

—Xekenehu yunaima kuyaxi mipai xeketenewaretahiawi yuxexuiti tuurutsixi, yumuxatsi mekaniwa'atixiakuni para temiwakwiniki 'ena tekaniwatikwaikuni, meta 'ari wai xuxureme mepikahekwakari, Yawé hixie 'axamepikateheyuriekari.

'Ana tikariyaritsie kwitiwa yutuurutsixi yuxexuiti mekaniwa'atixiani, mana mekaniwarukwini.

³⁵ Hiki Tsahuri mana mawari taiyame Yawé het-siemieme kaniutawewieni. 'Iki mawari taiyame mexiakame mieme kanayani mitawewi.

³⁶ Mipaita katiniwarutahiawe yukuyaxima:

—Piritsiteutsixi wa'utima hiki yiwikita tekaniyehuni. Kakahekiariwekaku 'akuxi, naime tita memitehexeiya tekateniwarenawairiekuni, meta nixeime tepikahehayewa 'ayeniereme.

Kuyaximama mipai mekatenita'eiya:

—Kehapai matsi 'aixia miyini yaketineuyuri.

Mawari wewiwame mipai kaniutayini:

—Kakaiyari meri matsi teta'iwawiyame.

³⁷ Merikite 'ayumieme Tsahuri Kakaiyari kaniuta'iwawiya: «¿Piritsiteutsixi netiwaranukuweiya? ¿'Ixaheritsixi wahetsia petiwayetuani?» Perutsi 'ana Kakaiyari pika'ita'ei.

³⁸ 'Ayumieme Tsahuri mipai kaniutayini:

—Xeme yunaiti kuyaxi tewa'aitiwamete 'ahurawa xekenakini, xeme hiki xekeneutinieri kemi'ane 'axapitiuyuri.

³⁹ Yawé meta 'ixaheritsixi mitatsi wikweitsitiwame munierixi kanihikiti tsepa xika Kunatani neniwe hetsie tiunake, pikatinenimayatsieni kanimimiki.

'Ana nixewiti pikayuwairiyaxi yamitayiniki.

⁴⁰ 'Ayumieme 'ixaheritsixi yunaime mipai katiniiwarutahiawe:

—Xeme huma xekeneti'uti, tameta 'ena pita tekaniti'uikuni neniwe Kunatani hamatia.

Miki mipai mekatenita'eiya:

—'Ekitsi kehepai 'aixia miyini yaketineuyuri.

⁴¹ Hiki Tsahuri Yawé kaniutawawirieni 'Ixaheri Kakaiyarieya, kemi'ane wahetsie pitinakekai. Kememiteyuta'iwaxi Tsahuri Kunatani wahetsie katiniiunake, 'iya matsi mexixiniti meniyuhayewa.

⁴² Hiki Tsahuri mipai kaniutayini:

—Hikita neniwe Kunatani matia teniyuta'iwakini.

Matsi Kunatani hetsie katiniiunake.

⁴³ 'Ayumieme Tsahuri mipai katinitahiawe:

—Kepetiuyuri kenetineutaxatia.

Kunatani mipai kaniutayini:

—Puyuri xiete nepa'iniataxi 'etsiwa nekiye kitsie 'ukaime. ¿'Ayumiemeri mikiki netimini?

⁴⁴ Tsahuri mipai katinitahiawe:

—Xika 'eki Kunatani peka'imini, Kakaiyari kenetiukwinitiani kanetsinenimayati.

⁴⁵ Hiki kuyaxi Tsahuri mipai mekateniutahiawe:

—Kehapa'ititi Kunatani pumini, miki tiuyurieku matsi 'ixaheritsixi tepitehayu'iwaxi, tepitemate

Yawé kemirayeniere, meta yaxeikia tepitemate nixewiti tima kipaya kwiepa pikakawiwieni, Kakaiyari 'iparewiekaku ke'aixia mitiuyuri.

Merikite Kunatani kemitimnikekai menitawikweitsitiani.

⁴⁶ Tsahuri piritsiteutsixi waranukuweiyake katinuihayewa, 'ayumieme hipati yukwiewaritsie mepakunuaxia piritsiteutsixi.

⁴⁷ Kepauka Tsahuri 'aixia muyuyuri miti'aitaniki 'ixaheritsixi wahetsie, Tsahuri memaye'unie yunaime kaniwarutikwitiyani 'ahurawa memititekai, muhawitsixi, 'amunitsixi, 'erumitsixi, Tsuwa kwiewaritsie te'aitamete meta piritsiteutsixi, miki yunaime piwara'iwakai,

⁴⁸ waikawa tirikariya mepexeyakai. Metatsiere 'amarekitsixi kaniwara'iwa, meta hipame 'ixaheritsixi kaniwarutawikweitsitiani kepauka metenawatsiyarietiwekaku.

Tsahuri niwemama

⁴⁹ Merikitsi Tsahuri yuhaikame yuniwema 'ukitsi kaniwarayexeya: Kunatani, 'Itsiwi meta Marikitsuha. Yuhutame meta 'ukari kaniwarayexeya: Merawi 'amiyumate pititewakai, Mikari 'etsimiyumate.

⁵⁰ 'Akinuhani 'iyaya pihikitikai 'Akimatsi nu'aya. Kuyaxi mutiwa'aitiakai 'Awinexi pihikitikai Nexi nu'aya, Tsahuri tatatsieya.

⁵¹ Kihitsi, Tsahuri paapaya meta Nexi, 'Awinexi 'ukiyarieya, miki yuhutati 'Awiheri mepiniwemamatikai.

⁵² Kepauka Tsahuri miti'aitakai puyumienekai piritsiteutsixi wahamatia kwinimieme. 'Ayumieme kepauka Tsahuri xeime mixeiyaya

tirikaiyeme, miki kaniwaruta'iniwakaitini kuya
hetsiena mieme mayaniki.

15

Tsahuri Yawé kemikatitanaki'eri

¹ Merikitsi Tsamuhuri xeitukaritsie Tsahuri mipai katiniutahiawe: «Yawé kaneniutani'ani hatseiti nemimatsikawirieniki ti'aitame pemayaniki 'Ixaheri kwieyaritsie. 'Ayumieme hikita keneu'eni 'iki Yawé niukieya.

² Mipai kanaineni Yawé Naimekimiritirikaiye: «Nepiwarupitia 'amarekitsixi nemitiwakwinitianiki 'ixaheritsixi 'axamemiwaruyuriki, kepauka 'Ekipitu memayekitsie memikawarupitiaki wakwietsie memuyekineki.

³ Merikite xekenehu hiki kwitiwa 'amarekitsixi xekenewaretakuya. Naime tita memitehexeiya xeketenewareka'uniri, xepikawarenenimayaka. Yunaime xekenewarekuya, 'ukitsi, 'ukarawetsixi, tiiri meta 'unetsitsixi, watuurutsixi, muxatsi, kameyutsixi meta wapuxurima”».

⁴ Merikitsi Tsahuri yukuyaxima Terahini kaniwarukuxeirieni: kaniwaruti'iniata huta tsienituyari miriyari mekaniyupaimekaitini memeuyutakwiwawekai, meta tamamata miriyari mepiyupaimekai Kura kwieyaritsie kiekatari.

⁵ 'Amareki kiekariyaritsie mekanekine mana mekaniyuti'awieta 'akitsie.

⁶ Kenitsixi 'amarekitsixi mepiwaruku'eiri Tsahuri mipai mitiwarutahiawixiki: «'Amarekitsixi teiteriyari wahamatia xepika'u'uwani xekenehu 'ateewa paiti. Kepauka tateiterima 'ixaheritsixi 'Ekipitu memayeki, xeme 'aixia

xepit̃at̃ex̃eyakai, 'ayumieme xeme miki wa-hamatia xemika'unarieniki yanepikara'eriwa».

⁷ Hiki Tsahuri 'amarekitsixi kaniwarutakwini, Kawira mepitsutia 'atsita Tsuhuxi paiti mepiye'axia, 'Ekipitu kwieyari maka'at̃ikatsie yateewa.

⁸ 'Akaki 'amarekitsixi tẽteriyari tiwa'ait̃iwame mekanuwiya 'ayeniereme mekanuhayewa. Hipame yunaime tẽterimama 'ixiparaki mekaniwarukwini.

⁹ 'Akaki meka'umieka, Tsahuri yukuyaxima wahamatia mekaniwaruhayewata muxatsi 'aixia memi'anene meta wakaitsixi, tsikerutsixi memiwaiyatarietika, meta hipame piinite miraye'atika x̃eikia. 'Iki naime memiteheuehiani mepikayuwari, mikatiyunaki'erie 'axamiti'anene x̃eikia mekateneuehiani.

¹⁰ Merik̃te Yawé Tsamuhéri mipai katiniutahiawe:

¹¹ «Hikike nep̃ine'iyarit̃ia titayari Tsahuri ti'aitame nerayeitia, p̃ikanetsi'enie kenem̃irehiawe yap̃ikatikamie».

Tsamuhéri waikawameki puyutih̃awixi, tikariki kaniukatariyarieni Yawé hah̃iaweti m̃ireiyeh̃iwirieniki.

¹² Hiki meripai ximeri 'anukukeka kaneyani Tsahuri hetsia, peru muwa mipai p̃iretah̃iawarie: «Tsahuri Kaximeri kaneyani, mana tete hetak̃enike mipai tiku'eriwati 'iniari mayaniki, manata miyet̃ia Kirikari kaneyani».

¹³ Hiki kepauka Tsamuhéri munua, Tsahuri mipai katinitahiawe:

—Yawé 'aixia kematsiyurieka. 'Ari nepiraye'atia Yawé keminetiuta'aitia.

¹⁴ Tsamuhéri mipai katinitahiawe:

—Merikite xika yuritini peraye'atiani, ¿Tita miki metehamuxatsima nemiwa'enie? ¿Tita miki metehawakaitsixi watsuari nemi'enie?

¹⁵ Tsahuri mipai katinita'eiya:

—'Amareki kwieyaritsie meteneyepini kuyaxi. 'Aixia memi'anene xeikia muxatsi mekaniwarehayewa wakaitsixi meta, Yawé 'akakaiyari mawari pemiwewirieniki, peru hipame yunaime tekateniwareuyehiani.

¹⁶ Tsamuhéri mipai katinitahiawe 'akuxi tikux-atakaku:

—'Ari ketineuhayewa. Yawé tikariki kemineretahiwixi nekamatinitaxatiamiki.

Tsahuri mipai kaniutayini:

—Nepimatsi'enieni.

¹⁷ Hiki Tsamuhéri mipai katinitahiawe:

—Kaniyuritini tsepaneti 'eki tixaiti pemikati'a'eriekai, 'eki hiki 'ixaheritsixi tiwa'aitiwame pekanihikitini. Yawé katiniuyurieni mimatsi'anayexei 'Ixaheri kwieyaritsie ti'aitame pemayaniki.

¹⁸ Meta miki Yawé kametiutani'a 'aitsikaya pemaye'atianiki. Miki mipai pimatituta'aitia: “Kenemie miki 'axateyuruwamete 'amarekitsixi keniwareka'una, keniwarekuya yunaime”.

¹⁹ ¿Titayaritsikami Yawé pekaranu'eni? ¿Titayari piinite yuhetsiemieme xetehayeitia, titayari Yawé kemikatinake petiuyuri?

²⁰ Tsahuri mipai katinita'eiya:

—Ne Yawé nepanu'eni. Kemínetiuta'aitia 'ait-sikaya nepaye'atia. 'Akaki tepewiyaxi tepenu-tahia 'amarekitsixi tiwa'aitiwame, peru 'amarek-itsixi yunaime tepiwarekwi.

²¹ Nekuyaxima memítatsi'aye'unie wamuxat-sima, wawakaitsixima mekateniwareyehapani, Kirikari Yawé 'akakaiyari hetsiemieme mawari pemiwewirieniki.

²² Tsamuhéri mipai katinita'eiya:

«¿Tita matsi Yawé tinake:

mawari taiyariyari meta hipame 'imikierite,
nutsu 'aitsikaya kemaine yatepítekahuni?

Matsi peuyewetse temi'enieka, keyuri mawari,
yatemiteyurieka peuyewetse, wai wiya matia
píkaheuyewetse.

²³ Yemeki 'aixia píka'ane xika yakatikamieni,
memítehetimamateke wahepai pí'aneni,
meta muyuta'ire, kakaiyarixi
míwarayexeiyani hepai pítityurieneni.

'Eki Yawé niukieya pemuku'eiriki,
míkita pumatsi'uku'eiri pemíkati'aitametíniki».

²⁴ Tsahuri mipai kaniutayini:

—Yuriki pepaine 'axanepítiuyuri. Yawé
'aitsikaya nepíkahaye'atia meta 'eki
kepemínetiuta'aitia. Ne kuyaxi nepíwaretimaka
'ayumieme nepíwaranu'eni.

²⁵ Peru waikawameki nepímatsiwawirie
ke'axanemítiuyuri, kenetineuyehíwiri xia, Yawé
tepítahiawe tanaiti keneukunua.

²⁶ Tsamuhéri mipai katinita'eiya:

—Ne 'ahamatia nepíkamie, Yawé niukieya 'eki
pepíka'anu'eni, míkita 'ari píkamatsinaki'erie, 'ix-
aheritsixi wahetsie pemíti'aitaniki.

27 Hiki Tsamuhéri 'ari heyaka ta'aurie kanaweni, Tsahuri 'ixurikieya kitsimeyaritsie kanitiwiere kanetsanirieni.

28 Merikite 'ayumieme Tsamuhéri mipai katinitahiawe:

—Yawé hiki kwitiwa mipai pimatitsaniri 'Ixaheri kwieyari pemira'aitatsie, 'aixia tiuka'iyarime piyeturi pita.

29 Yuriki Kakaiyari 'Ixaheri rayu'iwame mayetiwa, pikati'itawa, pikayukupata, tewi kemitiuxaxata mipai pika'ane.

30 Merikite Tsahuri mipai katinita'eiya:

—'Axanepitiuyuri. Peru hiki nepimatsiwawirie 'ukirawetsixi neteiterima wahixie meta 'ixaheritsixi meketemaika kenemiti'aitame. Meta Yawé 'akakaiyari temitahiaweki tanaiti keneukunua.

31 Hiki Tsamuhéri kaniyuwariya mikunuaniki hamatiana, Tsahuri 'ana Yawé kaniutahiawe.

32 Hiki mana Tsamuhéri mipai kaniutayini:

—'Akaki 'amarekitsixi tiwa'aitiwame xekenene'atiri.

Kepauka Tsamuhéri hepa muhaniximekai, 'Akaki mipai pitiku'eriwakai ka'imienike pi'eriekai miixa tukari manukamiekaikiri.

33 Tsamuhéri mipai katinitahiawe:

—'Aixipara hipame 'ukarawetsixi mekaniketikaime piwaruhayewaxi, 'ekita 'amaama kaniweti kaniyuhayewamiki.

Kirikari mirakutewatsie mana Yawé hixie, Tsamuhéri 'Akaki kaneutixitexiani.

34 Tsamuhéri Xama mirakutewatsie kaneyani, Tsahuri meta Kiweya kaneyani yukie.

³⁵ Yawé ti'aitame Tsahuri hayeitiaka 'Ixaheri kwieyaritsie 'arike pika'inakixi, 'ayumieme hatsuaku Tsamuhéri Tsahuri pika'uxei, matsi miixa puyuhiweriekai hetsiena mieme.

16

Rawiri kemiranayexeyarie

¹ Merikitsi Yawé Tsamuhéri mipai katiniutahiawe:

—¿Kepaimexiari pepuyurieka Tsahuri hetsiemieme pe'utatsuati xikari ne 'Ixaheri kwieyaritsie miti'aitametiniki neka'inaki'erieka? Matsi hatseiti 'a'awata keneutahiniyaka kenemie. Wereni huyeyari 'utima nekamanitani'amiki 'Itsahi kie, ne miki nu'aya xeime nepanayexei ti'aitame mayaniki.

² Tsamuhéri mipai katinita'eiya:

—¿Kehapai netiyani? Xika Tsahuri mipai retimani kanenimiemiki.

Yawé mipai katinitahiawe:

—Tsikeru kenahanati, mipai ketiniwarutahiawi kename mawari peheuwewimie nehetsiemieme.

³ 'Itsahi keneta'ini mawari pemewewienitsie, hiki kepemitiyurieni ne nekametinitaxatiamiki, kemi'ane pemitikawirieni nehetsiemieme mitita'uximayataki yanekamatinitahiawimiki.

⁴ Merikite Tsamuhéri Yawé kemitita'aitia yakatiniuyurieni. Kepauka Wereni munua, mana kiekatari 'ukirawetsixi me'eyemakati mekanitahiawe. Mipai mekatenita'iwawiya:

—¿'Aixia 'anemeki petikiyiane?

⁵ —Huu mipai pi'ane. Ne Yawé mawari newewirienike nepeyetia. Xekeneuyu'itieka

xekenakini nehamatia teyunaiti yapaimeme temitikwaniki.

'Ayumieme Tsamuhéri 'Itsahi meta niwemama kaniwaru'itieni, manata mawari mawewienitsie kaniwaruta'inieni.

⁶ Hiki kepauka memu'axia, Tsamuhéri 'Eriyawí 'uxeiyaka mipai katiniu'erieni: «'Iki xiari kanihikitini Yawé menayexei yuhetsiemieme».

⁷ Peru Yawé Tsamuhéri mipai katiniutahiawe:

—Pepika'aku'iwiyani kememutiti yatini kememiteyuxexeiya herie miemeki, ne matsi miki nepikanaki'erie. Kememiteyuxexeiyaki xeikia teiteri mekaniyuki'iwiyani, ne matsi 'iyaritsie pita nekaniyiki'iwiyani.

⁸ Hiki 'Itsahi 'Awinarawi kaniutahiawe Tsamuhéri hixie 'itakenike, peru Tsamuhéri mipai kaniutayini:

—Yawé matsi 'iki pika'anayexei.

⁹ Tsama titewakameta mana kaniutakeni, yax-eikia Tsamuhéri kaniutayini:

—'Ikita yaxeikia Yawé pika'enayexei.

¹⁰ 'Itsahi 'atahutame yuniwema mana kani-wati'uitiani hixiena, peru Tsamuhéri mipai katini-tahiawe:

—Yawé xeime tima pika'anayexei.

¹¹ 'Ikiri 'aniwema yunaiti metehiki?

'Itsahi mipai kaniutayini:

—'Etsimuyumate peuyewetse, miki muxatsi piwarehine.

Tsamuhéri mipai katinitahiawe:

—Muwawiemieki ketineutani'a miki nuayuke tepiyiwawe temiyeweyani.

¹² Merikite 'Tsaḥi katiniuta'aita miwitiakiemiēki, hiki kani'atarieni. 'Aixia piti'uximayakai, temaiki 'aixia katiniyuxexeyakaitini witsirehixiti. Yawé Tsamuhéri mipai katiniutahiawe:

—'Iki kanihikiti, kenanukukeka keneukawiri hatseiti witsimu'ia.

¹³ Hiki Tsamuhéri 'awa hatseiti muyema newatihana, 'iwamama wahixie temaiki kaniukawirieni. Hiki Yawé 'iyarieya tirikaiyeti Rawiri hetsie kaninuani, mana mitiyehane hamatiana 'uyeikati kanayani. Mipai tiuyurieka Tsamuhéri Xama kanakunuani yukie.

Rawiri Tsahuri kemitiuta'uximayatsiri

¹⁴ Merikitsi Yawé 'iyarieya Tsahuri kaniuku'eirieni, miki hetsiemieme Yawé kaneiyeni'airieni 'iyari 'axami'ane mitiuka'eniwaniki mi'uximatiaakaki.

¹⁵ Te'i'uximayatsiriwamete mipai mekatentahiawe:

—Keperetimani 'eki, Kakaiyari hetsiemieme 'iyari 'axamitiuka'iyari mimatsi'uximatia.

¹⁶ 'Ayumieme 'eki te'a'uximayatsiriwamete ketiniwaruta'aitia xeime memitiwauniki 'aripaki reutayuitaweme. Merikite kepauka 'iyari 'axami'ane Kakaiyari hetsia mieme matsikuwiwianitsie miki katiniukayuitiwamiki, 'eki matsi 'aixia pekatineka'erietieyikamiki.

¹⁷ Tsahuri mipai katiniwaruta'eiya:

—'Aixia kaniyimiki, 'aixia tiuyuitawame xekenenukewawiri xekenene'atiri.

¹⁸ Xewiti ti'uximayatame mipai kaniutayini:

—Ne xeime temaiki nepimate 'aripaki reutayuitaweme. Peuyutamiewe pikama,

kwinimieme rakuniereti, heitseriemeki
pitikuxata meta xeimieme pirayeitiwa. Yawé
hamatiana puyeika piparewie. Paapaya 'Itsahi
pititewa, Wereni kiekame.

¹⁹ Hiki Tsahuri niuki kaneni'ani 'Itsahi mipai
miretahiawarieniki: «Rawiri 'aniwe kenenani'airi,
muxatsi miwarehine».

²⁰ Merikite 'Itsahi puxu kaniuwiya Tsahuri
ranuni'airienike, 'ikwaite, nawi kixauriyaritsie
kaxie winuyari hineme, xeimeta muxa nunutsi,
Tsahuri katineni'airieni yuniwe Rawiri 'utima.

²¹ Rawiri kepauka munua, Tsahuri
parewieti kanayani meta matsi waikawa
kaninaki'eriekaitini para 'iparewiwameya
mayaniki kepauka memuyutakwinitisie.

²² Hiki Tsahuri 'Itsahi niuki kaneni'airieni:
«Rawiri keneupitia neti'uximayatsirieti
muyuhayewaki, ne 'aixia nepitimate».

²³ Kepauka Kakaiyari meiyeni'a 'iyari
'axami'ane Tsahuri mukuwiwiyakai tik-
winitianike, Rawiri yu'aripa 'utikwekweweti
katiniukayuitiwakaitini. Tsahuri yuitiarikayaki
'aixia katineka'erietiyekakaitini, hetsiena
kanayeyeikakaitini 'iyari 'axami'ane.

17

Rawiri Kuriyati kemitiumi

¹ Merikitsi piritsiteutsixi yukuyaxima
mekaniwarukuxeirieni memiyukwiyyuki,
mekaniyukuxeirieni Tsuku mirakutewatsie
'aurie, miki kiekari Kura kwieyaritsie pimieme.
'Epetsiramini mirakutewatsie mekanitiyaxe, miki
Tsuku meta 'Atseka wahixiapa katini'anekaitini.

2 Yaxeikiata Tsahuri kaniwarukuxeri
'ixaheritsixi, mayeweritsie 'Era mirayetewatsie
mekaniu'axiani, 'aixia mekatenuyu'uitiani
piritsiteutsixi mewatakwinike.

3 Piritsiteutsixi xeime hiritisie mepikatekai,
xeime hiritieta 'ixaheritsixi, wahixiapa
kanayewerikaitini 'aki hexeyati.

4 Merikite xewiti kuya yumemiwame
piritsiteu tewiyari Kahati kiekame piritsiteutsixi
mematiteitsie kanayeneni. Kuriyati pititewakai,
meta 'etsiwatikaku haika meturuyari putewikai.

5 Yumu'utsie wurunitse tepiyari panakekai,
kamixaya wurunitse tepiyari peukamanekai,
huta tewiyari heimana tamamata heimana
'auxiwi kiruyari pirahetekai,

6 yu'ikatetsie neikamanakaitini wurunitse
tepiyari meta pitsika 'amitewi matikikai
wurunitse tepiyari pihikitikai.

7 'Iri 'amititi yumemiwame makwekai 'ikayari
'apupakai, kitsimeyaritsie tepia manuwekai
'atahuta kiruyari pirahetekai. Miki hixie
'iparewiwame kaniumiekaitini tepia 'amiyewa
'a'iti hetsiena nunuwame.

8 Hiki Kuriyati kuyaxi 'ixaheritsixi
wahixie 'utakeka, mipai katiniwarutahiweni
wananaimati: «¿Titayari 'aixia xeteyuku'uitiwa
xetatsitakwinike? Ne piritsiteu tewiyari nepihiki,
xeme Tsahuri te'uximayatsiriwamete xepihiki.
Xeime xekenanayexeiya minetsitamieniki.

9 Xika heyutamieweni netsi'umieni, tame
xehetsia tetenita'uximayatakuni, peru xika
ne ne'imieni xeme xepitateta'uximayatsirieni
wairiyarika».

10 Piritsiteu tewiyari 'imatiriekā mipai kaniutayini: «Ne hiki kuyaxi 'ixaheritsixi nepixeta'iwa, xeime xekenanayexeiya nehamatia miyutamieniki».

11 Hiki Tsahuri yaxeikia 'ixaheritsixi, piritsiteu tewiyari me'u'eniekā mepikayuwari yamemitiyuaniki matsi waikawa mekaniutimamani.

12 Rawiri 'Itsahi kaninu'ayatikaitini, 'Epirata kiekame Wereni kiekame Kura kwieyaritsie. Tsahuri 'amuyeikakaitsie, 'Itsahi 'akaniyumaikaitiniri, 'atahaikame yuniwema kaniwarexeiyakaitini.

13 Niwemama meyuhaikati 'amepiyumatekai mekanekinekaitini Tsahuri hamatia meheuyuk-wiyuka. 'Eriyāwi mexiakame katinitewakaitini, hutarieka mieme, 'Awinarawi meta Tsama hairieka mieme pititewakai.

14 Tsahuri 'iki yuhaikati mekaneweiya 'amemiyumatekaiki. Matsi Rawiri 'etsimuyumaikai,

15 Tsahuri manuyeikakai kaneta'axekaitini, peru Wereni kani'axekaitini yupaapa muxatsimama miwahinekaiki.

16 Piritsiteu tewiyari Kuriyati, ximeri meta taikai kani'axekaitini 'ixaheritsixi wahixie yax-eikia tiwakuhiaweti wananaimiti, huta tewiyari tukari mipai kaniyianekaitini.

17 Merikite heiwa, 'Itsahi yuniwe Rawiri mipai katiniutahiawe: «'Iki kitsiiri tiriku xarikiyari muyetei kenanuhani meta 'iki tamamata paa, 'aiwama mematiteitsie xeiya kenemie 'iki pemwareyetiirieniki.

18 'Ikita haikame kexiu kenanu'iiri kuyaxi tiwa'aitiwame. Kenenierimie kememitehaka'iyuniwa 'a'iwama, xika 'aixia meteheu'erieka ya'ane pekaneni'atiiriemiki.

19 'Era 'akiyari mayeweritsie pekaniwaretax-eiyamiki, Tsahuri kuyaximama 'ixaheritsixi wahamatia piritsiteutsixi memiwarekwitiwe».

20 Hiki Rawiri 'Itsahi kemitita'aitia katinaye'atiani. Ximeri paiti kananukukeni, mana yumuxatsi xeime tihiweme 'uhiritiaka kaneyani huyeta naime ratiti 'ikwaite. Kuyaxi mematiteitsie kaninuani yemeki, meyukuha'aritiwakaku me'utihiwati 'aixia meteku'uwekaku.

21 Piritsiteutsixi meta 'ixaheritsixi me'anuyutaxeiyati mekatenu'uni.

22 Hiki Rawiri yu'ika tiuku'eirieka 'ikwaite tihiweme hetsia, kaniutanautsa 'iwamama memati'utsie watahiaweke.

23 Mexi tikuxataakai yu'iwama wahamatia, Kuriyati, piritsiteu tewiyari kuya Kahati kiekame kanayeyani piritsiteutsixi memati'utsie yaxeikiata tawarita tiwatahiaweke 'ixaheritsixi, hiki Rawiri kani'enieni.

24 Kepauka 'ixaheritsixi Kuriyati memuxe, waikawa mekaniutimamani mekaniyuta'una.

25 Mipai mekaniutiyanekaitini hipati: «¿Miki tewi xetexeiya 'ixaheritsixi tatsimariutati tatsi'iwamiti mayeyeika? Kem'ane mimieni me'iwa, ti'aitame waikawa katinipitiamiki. Meta yuniwe kaniwititiamiki waniu meta 'iwamama mepikateyutuaka 'iki kwieyaritsie».

26 Hiki Rawiri kaniwaruta'iwawiya hamatiana memiti'ukai:

—¿Keme'utiyuane xika 'iki pirtsiteu tewiyari 'umieni tita tiyetuiriyarieni meta 'ixaheritsixi kemítatinanaima mītihayewakī? ¿Ketita 'iki tiyu'erie pirtsiteu tewiyari Kakaiyari mikamate, Kakaiyari mayeniēre kuyaximama miwananaima wakwimiti?

²⁷ Miki mipai mekatenitahiawe:

—Kemi'ane mimieni, tita mītiutaxatsie 'imikieri katiniyetuiriyariemiki.

²⁸ Eriyáwi Rawiri matsikaya teiteri wahamatia tikuxatame kaniu'enieni, waikawa kaniuyeha'ani miki hetsiemieme. Mipai katinitatieni:

—¿Kepetikuyuriene 'eki 'ena paiti? ¿Kepaiki rahetsia muxatsi 'etsimemuyupaime makumawetsie pepiwarehiritaxi? Ne nekamanimaika. 'Ekiti 'axapekatiniuka'iyarini, 'eki xeikia pekaneyeyani penierimiti mirayukwitinetsie.

²⁹ Rawiri mipai katinita'eiya:

—¿Kenetiuyuri kuta? Hikiketi nepaniuka.

³⁰ Hiki yu'iwa 'uku'eirieka kaneyani hipameta pita yaxeikia katiniwaruta'iwawiya, yaxeikiata miki mekatenitahiawe.

³¹ Hipati Rawiri memu'eni kemutainekai, Tsahuri mekateniutaxatiani, hiki miwitikiemieki katiniuta'aita.

³² Merikite Rawiri Tsahuri mipai katiniutahiawe:

—Pikaheuyewetse xemimamaka 'iki Pirtsiteu tewiyari hepaitita. Ne nekanitamiemiki.

³³ Hiki Tsahuri mipai katinita'eiya:

—Pepikayiwe pemitamieni 'eki 'axaita 'iki pirtsiteu tewiyari. Miki yumieneti kepauka mireitsutia, 'eki matsi pekaninunutsitini 'akuxi.

34 Hiki Rawiri mipai kaniutayini:

—Ne nepaapa muxatsimama nekaniwahika. Merikite kepauka maye yanutsutini hutse muxa xeime 'uwiyame xika heihana,

35 nematsi nekanenukuweiyamiki ne'ikuwayati kepaukake mitatuani. Kepauka ne 'irawe net-sikwaimiti minetsi'anukuweiya, nepitiwaxiani kepaukake nemimieni.

36 Xika ne mati'uximayatsiriwame nehikiti mayetsi hutseri newatakukuyani, 'ikita yaxeikia piritsiteu tewiyari nepiyurieni, Kakaiyari mikamate hiki Kakaiyari mayeniere kuyaximama miwananaima.

37 Kepauka maye meta hutse minetsikuwiwiyaikaitsie Yawé keminetiutawikweitsitia, hikita yaxeikia 'iki piritsiteu tewiyari hepaitsita kaneniparewimiki.

Tsahuri mipai katinitahiawe:

—Kenemietsi Yawé kematsihe'iwiyani.

38 Hiki Tsahuri Rawiri kaniutikemaritiani kuya kamixaya kanenakatitiani. Mu'uyatsie miemeta wurunitse tepiyari kanenaketsirieni meta kimana meuyukunama yutawitsie.

39 Hiki Rawiri yu'ixipara kananatatini, yeyanike matsi pika'uyiwekaxia mika'iyamakaiki. Tsahuri mipai katiniutahiawe:

—Nepikayiwe 'iki naime neratiti nemiyeanyi, matsi mipai nepikati'iyamate.

Hiki miki naime katinanutihinaxiani.

40 Yu'itsi 'utikweka, hatia kaneyani 'auxiwime ha'ute teteyari 'utiteixika yukitsiurita kaneikay-atsa, yutexipame 'ahurietipiritsiteu tewiyari hixie 'ahurawa kaniuyani.

41 Yaxeikiata Kuriyati 'ahurawa kanayani Rawiri hixie, yuparewiwame 'utia.

42 Rawiri kwi kaniuxeiya, mitemaikitikaiki kanitanenixeiya, 'aixia katiniyuxexeiyakaitini witsir-aka'erietí yuhixie.

43 Mipai katinitahiawe 'inanaímaiti:

—¿Nekuta netitsiki titayari kiye pe'akwetí mana peramie?

Rawiri 'axakatinikihawekaitini,
yukakaiyarixima piwawawiriekai 'axam-emi-yurieniki.

44 Mipaita katinitahiawe:

—Kenaye'a nekamanimiemiiki, wirikixi meta yeutari 'awaiyari nekaniwatimimiki.

45 Hiki Rawiri mipai katinita'eiya:

—'Eki mana pekanamieni 'ixipara pe'akwetí, pitsika 'amítewi meta 'iri, ne matsi mana nekaniumieni 'ahepa Yawé Naimekimitirikaiye ne'ayexeiyati, 'Ixaheri kuyaxiyari wakakaiyari pemíwananaima pewakwimíti.

46 Yawé hiki kwitíwa kamaniyetuamiki, nemímatsimieniki 'amu'u nekananutixitemiki. Hiki kwitíwa kuyaxi pirtsitsiutsixi wawaiyari nekaniwatimimiki wirikixi meta yeutari, 'ana mipai mekatenetimaikuni naitserie kwiepa memítama kename 'Ixaheri kwieyaritsie yuri Kakaiyari 'uyeika.

47 Mipai mekatenetimaikuni yunaiti hiki 'ena memí'uwa, Yawé 'ixipara meta pitsika pikaheuyehíwa mítatsitawikweitsitianiki. Matsi Yawé piyumiene, miki kanixeyetuamiki temíxeha'iwaki.

⁴⁸ Kepauka piritsiteu mayetia Rawiri mienike, mikita payetia yapauka 'unautsarimetì hepana hixiena mitakeniki.

⁴⁹ Hiki yukitsiurita kaneukameni tete kaniwatituni, yutexupametsie 'ikayeka piritsiteu tewiyari kaniutatuaxa, kanatana tete kaneuyerini. Yuhiximaki kwiepa kaneweni piritsiteu tewiyari.

⁵⁰ Rawiri mipai katine'iwa piritsiteu tewiyari: Kanimieni tete texipametsie yekaimeki, 'ixipara kahauehiati.

⁵¹ Piritsiteu tewiyari manukateitsie kaniutanautsa, 'ixiparaya watihanaka kaniheyetsitiani mu'uya kananutiwiteni.

Kepauka piritsiteutsixi yu'ukiyari waikawa mauyutamiewe mikime memuxeì mekaniutinautsa mekaniyuta'unaxiani.

⁵² Hiki 'ixaheritsixi kuyaxi yaxeikia Kura hetsia miemete, mekanitsutiani mewakwitiweti me'utihiwati, Kahati mirakutewatsie paiti mekaniye'axiani mewakwitiweti metatsiere 'Ekuruni kitenieyaritsie paiti. Tsakarahini huyeyari 'utima Kahati mautayune meta 'Ekuruni, naiti miki 'utima piritsiteutsixi mekwikwi'iti mekaneutiheteitini.

⁵³ Kepauka 'ixaheritsixi memite'uhayewaxi piritsiteutsixi mewaruweiyati, mekanakunuaxiani memakutekaitsie wapiinite metehanupinike.

⁵⁴ Hiki Kerutsareme paiti Rawiri Kuriyati mu'uya kanetuni, peru 'ixiparateya yu'ixuriki kiiyarita katiniuti'uta.

⁵⁵ Kepauka Rawiri muyumienekai piritsiteu tewiyari hamatia, Tsahuri 'ixeiyaì, 'Awinexi kuyaxi tiwa'aitiwame mipai katiniuta'iwawiya:

—'Awinexi 'aku, ¿Kemi'ane miki temaiki pupaa-paya?

—Neuxei ti'aitame, ne 'atsinepikatitude.

⁵⁶ Ti'aitame mipai katinita'aitiani:

—Kepaiki pihiki keneuti'iwau.

⁵⁷ Hiki Rawiri kepauka munua, Kuriyati hemiekari 'akuxi pirtsiteu mu'uya 'atuti, 'Awinexi Tsahuri hixie kaneiwitini.

⁵⁸ Tsahuri mipai katinita'iwawiya.

—¿'Eki temaiki, kemi'ane pepiraniwe?

Rawiri mipai katinita'eiya:

—'Itsahi Wereni kiekame nepunu'aya, katini'a'uximayatsiriwametini.

18

Tsahuri 'uxiwe'erikaya

¹⁻² Merikitsi Rawiri Tsahuri yuhamatia metekuxatati mete'utahayewakari, 'anatiti Tsahuri Rawiri pika'upitia para yukie miyemieki yupaapa hetsia, 'ahura xeikia muyeikaniki ti'uximayatsiriet. Meta Kunatani Rawiri waikawa naki'eriet kanayani meta yikimana kemitiyunaki'erie hepai katininaki'eriekitini.

³ Waikawa minaki'eriekaiki, tiratu hamatiana kaniuwewieni:

⁴ Yu'ixuriki menakuwiekai 'enakuhurieka Rawiri kaniuhuritiani, yukamixa kanihuritiani meta 'ixipara, yuhiiyame yutupi naime katiniiyetuirieni.

⁵ Tsepa hakewa Tsahuri Rawiri mutani'awakai, yapiraye'atiwakai 'aixia 'anemeki, 'ayumieme Tsahuri yukuyaxima tiwa'aitiwameki kaneyeitiani, kuyaxi waikawa

mekaniyutemamawiekaitini hepaitsitana, meta Tsahuri kuyaximama tewa'aitiwamete.

⁶ Merikite kepauka memakunuaxia kuyaxi, Rawiri piritsiteu tewiyari hemiekuri, 'ixaheritsixi yunaiti 'ukarawetsixi mekaniwayeyeixiani ti'aitame Tsahuri me'anunakeke, mete'uyuitaximetì, mete'ukaye'atì, me'utikwitì,

⁷ waikawa meyutemamawietì mipai mekaniu-tiuanekaitini:

«Tsahuri xeikuyaxiyari kaniwarekwini,
matsi Rawiri tamamata kuyaxiyari
kaniwarekwini».

⁸ Tsahuri 'u'eneka kememutiyanekai hepaitsitana kaniuyeha'ani, mipai kaniutayini: «Rawiri tamamata kuyaxiyari kaniyetuiri-yariwani, ne matsi xehikia xeikia. Kaneuyeweka xeikiari 'iki kwieyaritsie mitita'aitaki».

⁹ Hiki mana mitiyetia Tsahuri Rawiri 'aixia katixeyatì kanayani.

¹⁰ Hiki 'uxa'arieka, Rawiri mexi 'aripaki tiyuitiakai kemutiumiekai, 'iyari 'axami'ane Kakaiyari meiyeni'a Tsahuri hetsie kanin-uani tikwinitianike, hiki Tsahuri yukiita kaniyeyeikakaitini mitaweka hepai yianeti, pitsika yakì mitewi 'akwetì,

¹¹ hutakia Rawiri kaniutamini, peru miki kanikunaukwiekaitini. Tsahuri mipai putiku'eriwakai: «'Iki 'ixumeritsie nepikuwieni».

¹² Tsahuri mipai katinimaikaitini kename Yawé 'iku'eiri, Rawiri hamatia pita 'uyeikakai. 'Ayu-mieme Rawiri 'ayemakatì kanayani.

13 'Ayumieme hixiena mika'uyeikaniki 'ateewa kaneini'ani, xeimiri-yari kuyaxi tiwa'aitiwameki 'eyeitiaka, muwa mitiware'aitiakaki.

14 Rawiri yakatinayu'iwakaitini tsepa hakewa memeyutakwi, Yawé hamatiana 'uyeikati miparewiekaiki.

15 Tsahuri 'ixei-yati Rawiri kemirayu'i'iwakai, waikawa kanimakaxekaitini.

16 Hiki 'Ixaheri kwieyaritsie meta Kura kwieyaritsie kiekatari waikawa Rawiri mekaninaki'eriekaitini, miki manuyeka mihikitikaiki.

17 Merikitsi heiwa Tsahuri Rawiri mipai katiniu-tahiawe:

—Neniwe 'amiyumate Merawi 'ena kaniukani, nekamaniyetuirieka pemitiwitini, peru pekamati pekanyumienemiki Yawé hetsiemieme,

Mipai Tsahuri katiniku'eriwakaitini: «'Aixia piyini nemamatsie mikaminiki, pirsitsiteutsixi matsi wahetsia miminiki pita».

18 Hiki mipai katinita'eiya Rawiri:

—¿Ne tita netihiki? ¿'Ixaheritsie ne'iwama kemi'ane mepihime, yatini nepaapa 'iwamama, para ti'aitame munieya ne nemayeikaniki?

19 Hiki kepauka maye'a tukari yuniwe Merawi Rawiri miwiti-tianitsie, Tsahuri 'Ariheri Mekura kiekame kaniyetuirieni 'iyaya mayaniki.

20 Xewitita Tsahuri niweya, Mikari Rawiri kaniutihiwe'erieni. Tsahuri kepauka yamitiutaxatari-e waikawa kaniuyukatamawieni,

21 mipai katiniu'erieni: «Neniwe nepi-wititiani mipai nemitiwiniyaki, pirsitsiteutsixi

memimieniki wakwinekaku». Hiki Tsahuri Rawiri tawarita mipai katiniutahiawe:

—Hikiri nemune pekanayeimiki.

²² Merikitsi Tsahuri te'i'uximayatsiriwamete mipai katiniwaruta'aitiani:

—Rawiri yuxautame mipai xeketene-taxatia: “Neuxei ti'aitame pimatsinenimaya, te'i'uximayatsiriwameteta yunaiti mepimatsinaki'erie. Yaketineutanaki'eri munieya pemayaniki”.

²³ Miki mipai Rawiri mekatenuutahiawe, peru miki mipai katiniwaruta'eiya:

—¿Ti'aitame munieya xika 'ayani 'aixia ti'aneme xete'erie? Nematsi nepikarexeiya tixai nepikatinenaki'erie.

²⁴ Tsahuri parewiwametemama mipai mekatenuutaxatiani, Rawiri kemitiku'eriwakai,

²⁵ matsi Tsahuri mipai katiniwarutahiawe:

—Rawiri mipai xeketenuutahiawi: “Ne neniweki tixaiti nepikareuyehiwa minetiyetuirieniki hetsiena mieme. Ne 'iniri pita neneuyehiaka pirtsitsiutsixi waxieyame minetsi'atirieniki, xeitsienituyari kename warekwi. Miki nepitiwarakapitiani kememinetsi'uyuri”.

Matsi Tsahuri pinakekai yuheyemeki Rawiri pirtsitsiutsixi memimieniki.

²⁶ Hiki Tsahuri iparewiwamete kepauka Rawiri memite'utaxatia, miki matsi yiki pikatiu'eri ti'aitame munieya mayaniki, kemitiwawiriekai hepaitsita meta 'akuxi pika'aye'awekai kepauka mitipiniriekai.

²⁷ Hiki Rawiri kaneyani yukuyaxima warawititi 'anari huta tsienituyari pirtsitsiutsixi

kaniwarekwini, Tsahuri 'iniari kaniyetuirieni miwawiriekaiki. Hiki Tsahuri yuniwe Mikari kaniwitiitiani.

²⁸ Tsahuri mipai katinetimani, Yawé Rawiri hamatia muyeikakaiki meta niweya Mikari minaki'eriekaiki.

²⁹ 'Ayumieme Tsahuri Rawiri matsi waikawa 'ayemakati kanayani, kemireuterixi tukarieya hepaitsita kaneye'uniekaitini.

³⁰ Hiki kepauka piriitsiteutsixi wa'ukiyarima memayekikakai meheuyukwiyuka 'ixa-heritsixi mewatakwinike, Rawiri matsi kaniwara'iwakaitini, keyuri Tsahuri kuyaximama memanuyetei. 'Ayumieme 'aixia katinikuxaxatsiwakaitini hetsiena mieme.

19

Tsahuri Rawiri kemitiemikikai

¹ Merikitsi Tsahuri yuniwe Kunatani katiniutaxatiani meta te'i'uximayatsiriwamete yunaime Rawiri kememitemieni. Peru Kunatani waikawa Rawiri minaki'eriekaiki,

² mipai Rawiri katiniutahiawe: «Keni'akweriwayurieka nepaapa Tsahuri katinikuwauneni kehapai mimatimieni. 'Itsita muwa keneyuti'awieta 'uxa'a ximeri.

³ Ne nepaapa hamatia nepayeyani hakewa pemeyu'awietatsie, 'ahepaitsita nepireitaxatiani. Kemetayini nekamatinitaxatiamiki».

⁴ Kunatani yupaapa Tsahuri Rawiri hetsiemieme mipai katiniutahiawe:

—'Eki ti'aitame matsi mati'uximayatsiriwame Rawiri pepikatikwinitika. Miki matsi

'axapikatiyuriene, matsi 'aixia pitiyuriene 'eki 'ahetsiemieme.

⁵ Kena'eriwani yutukari kemitiyetua pirtsiteu tewiyari mimieniki, Yawé 'ixaheritsixi kaniwarupitiani memitehayu'iwaki. 'Eki matsi peniyutemawiekaitini pe'ixeiyati. ¿Titayari Rawiri petimiemikini 'axapikatiyuriene?

⁶ Tsahuri kepauka Kunatani mu'eni, mipai katinita'eiya:

—Kaniyuritini Yawé kanayeniereni, kenemaine hikiri Rawiri pikamini 'aixia nepitixeyani.

⁷ Merikite Kunatani Rawiri 'utahiaweka naime katinitaxatiani Tsahuri kemutayi meta kaneiwitini Tsahuri ti'aitame hetsia, meripai kemiti'uximayakai mipai ti'uximayati kanayani.

⁸ Hiki tawarita mekanayekine pirtsiteutsixi mewatakwinike, Rawiri wahamatiata kaneyani. Yaxeikiata miki mekaniwarukwini memuyuta'unaxiakai marikaki.

⁹ Merikitsi Tsahuri yuparatsiyu kanayekateitini, tepia pitsikayari 'akweti. Rawiri mexi tiyuitiakai 'aripaki, yapauka 'iyari 'axami'ane Yawé hetsia mieme Tsahuri hetsie kaninuani,

¹⁰ Tsahuri kanitamini pitsikaki 'ixumeritsie heixunike, peru Rawiri kaniunaukwieni, matsi xeikia 'ixumeritsie tepia kaneukeni. Miki tikariyaritsie Rawiri kaniyuta'una.

¹¹ Hiki Tsahuri Rawiri kie teiteri kaniwareni'ani, tikariki memitahiniki 'uxa'ariekake memimieniki. Peru Mikari Rawiri 'iyaya mipai katinitahiawe: «Xika 'iki tikariyaritsie peka'ata'una, 'uxa'a pekanimieriemiki».

12 Hiki yukii hixiapa manenieretsie muwa Rawiri kanatuani, miki mipai katiniyuta'una.

13 Hiki Mikari kiye kakaiyariyari hepai 'anekame 'utikweka, tsipu huxarieya mu'uyatsie 'ukawetsitiaka, Rawiri muwakahupukaitsie kanikateni 'ixurikiki kanenuka'eima.

14 Kepauka Tsahuri teiteri miwareni'a Rawiri memiwiyaki, Mikari mipai katiniwarutahiawe: «Katinikuyeni».

15 Peru Tsahuri tawarita kaniwareni'ani Rawiri memanuhanaki: «Yu'itaritsie tsepaneti mirekaka, nemimieniki xekenene'atiiri».

16 Kiita meheutahaxiaka, 'itaritsie makatei teiteri memixei kiye kakaiyariyari pihikitikai, yumu'utsie tsipu huxarieya kaniuwetsitiakaitini.

17 Merikite Tsahuri Mikari mipai katiniutatieni:
—¿Titayari penetiu'itai? ¿Titayari nemi'unie muyuta'unaki petiupitia?

Miki mipai katiniwaruta'eiya:

—Xika neka'ipitiani ke waniu pinetsimienikekai.

18 Merikite 'utawikweka yuta'unakari, Rawiri kaneyani Xama mirakutewatsie Tsamuhuri hetsia naime reitaxatiani ke Tsahuri kemiyurienekai. 'Ayumieme miki yuhutati Nayuti mirakutewatsie menekine mana mehetiyaxeke.

19 Kepauka Tsahuri mipai miretima kename Rawiri Nayuti Xama heyeikakai,

20 yuteiterima kaniwareni'ani memeiwiyaki. Matsi pita Kakaiyari niukametemama mekaniwaretaxeiya, Tsamuhuri tiwarekuxaxatiwame. Hiki Kakaiyari 'iyarieya tirikaiyeti Tsahuri teiterimama wahetsie kaninuani, mikita wahamatia Kakaiyari niukieya mekaniutaxata.

21 Tsahuri niuki 'u'enieka, hipameta teiteri kaniwareni'ani, yaxeikiata miki kaniwaruwiya mana meniyuhayewa. Tawarita hairieka kaniwareni'ani, mikita yaxeikia mekaniuyini.

22 Tsahuri 'imatirieka yukimana kaneyani Xama hetsie, Tseku mirakutewatsie putsu matiniere kaniye'ani.

Mipai katiniuta'iwauni:

—ǵTsamuheri meta Rawiri hakewa mepetitei?

Xewiti mipai katinita'eiya:

—Nayuti Xamatsie mekanetiteni.

23 'Ayumieme Tsahuri muwaxeikia kaneyani, matsi Kakaïyari 'iyarieya tirikaiyeti hetsiena kaninuani, 'iyarita Tsahuri kaniwiya huye'utia naime tikuxatati kaniuyeyani Nayuti Xama hetsie kaniuye'ani.

24 Hiki yu'ixiriki kananutihina, kwiepa 'ukaiti maweti, tikariki tukariki 'iyari kaniwiyakaitini Tsamuheri hixie. Xatsika mana kanayeneni: «ǵKamitsita Tsahuri Kakaïyari niukameya tihiki?»

20

Rawiri meta Kunatani

1 Merikitsi Rawiri Nayuti Xama mirakutewatsie kanayeyani, Kunatani manukatsie kaneyani. Mipai katinita'iwawiya:

—ǵNe kenetiuyuri? ǵTitaki 'axanetiuyuri yanutsitini nekapitiuyumi 'apaapa titayari netimiemi'kini?

2 Kunatani mipai katinita'eiya:

—ǵTitayarikuta petimierieni? Pikatixai matsi, nepaapa naime kemitiyuriene kanetini'kuxaxatiwani, tsepaneti kwinimieme

mikati'ane. Pikaneti'awitsirie, 'aixia pika'ane
kepemaine.

³ Hiki Rawiri yuriki mipai katinitahiawe:

—'Eki pemnetsinaki'erie 'apaapa
yakatinimaika, 'ayumieme xiari mipai
pituu'eri: “Yapikaretimani matsi Kunatani,
mikanutuixiekaki”. Peru Yawé mayeniere hixie
meta 'eki 'ahixie mipai nekanaineni, kanehuraniri
nemiminiki.

⁴ Kunatani mipai katinitahiawe:

—Kenetiyurieni yakenetineutahiawi, yaneka-
tiniyuriemiki.

⁵ Hiki Rawiri mipai katinitahiawe:

—Pepitimate metseri mihekwa 'ixiarariyari
'uxa'a mayani, nepirekwanikekai 'apaapa
hamatia mexatsie. 'Aixia kaniyimiki
nemineti'awietaki 'itsita keneneupitia warie
taikaike neminuaniki.

⁶ Xika netsiheku'iwawani 'apaapa, Wereni
nemimieki kename ne'uyutawau 'ahetsia mipai
ketinetahiawi, nekiekari meta ne'iwama muwa
meheyuxeirie mawari mehewewienike metseri
mihekwa hetsiemieme.

⁷ Xika miki mipai hetayini 'aixia kename 'ane,
merikite 'ana kanimatsiikirimiki kename kanet-
simiemiki. Xikata matsi heyeha'ani, mipai miki
petinetimaimiki kenameri netsimiemiki.

⁸ Metsi Yawé hixie tiratu pekaniuwewieni
nehamatia, kename ti'a'uximayatsiriwame
nehiki, 'ayumieme waikawa nepimatsiwawirie
yuriki pemnetikuxaxatiwaniki. Xika ne
'axanetiuyurieni mipai peretimani, 'apaapa hetsia
pepikanetsiyetuayani, 'eki matsi keneneumi'a.

⁹ Kunatani mipai katinitahiawe:

—Mipai pepika'utaineni, ne mipai nepikatiyurieni. Matsi xika neretimani nepaapa kename matsimiemiki, kwitiwa mipai nekamatinitaxatiamiki.

¹⁰ Rawiri mipai katinita'iwawiya:

—Xika 'apaapa 'aixia kamatiu'eiya, ¿kemi'ane pinetitaxatiani?

¹¹ Hiki 'aixia mete'uxataka naimeki, Kunatani Rawiri kaniuta'inieni hiritse memakukineki. Hiki mana me'u'uwati,

¹² Kunatani mipai katinitahiawe:

—Rawiri 'aku Yawé 'ixaheritsixi wakakaiyari hixie yuriki yanepimarahiawe, warie yanepiretimani 'ipai 'upaukakaku nepaapa kemireku'eriwa kemimatsiyurimiki. Xika kamatsimiemikini yanepimatitaxatiani.

¹³ Peru nepaapa xika matsimiemikini, neta pemi'ata'unaki xika nekamatiutaxatiani, Yawé 'axakenetsi'uyurieni waikawa, 'ekita 'ahamatia ke'uyeikani nepaapa hamatia kemitiuyeikakai.

¹⁴ Kepauka Yawé mimatsiparewieni xika 'akuxi ne'uyeikani, keneneutinenimayata, nehetsie keneutanua nemikamierieniki.

¹⁵ Hatsuaku pepikatihayewani ne'iwama 'aixia petiwaxeiyati, Yawé kepauka miwaka'una yu-naime memimatsi'aye'unie.

¹⁶ Yawé ketiwarukwinitiani memimatsi'aye'unie.

Hiki mipai Kunatani tiratu katiniuwewieni Rawiri meta 'iwamama wahamatia,

¹⁷ kemitiyunaki'eriekai yukimana Rawiri mipai mitinaki'eriekaiki. Miya mitinaki'eriekaiki,

Rawiri kaniutawawirieni miki tiratu hepaitsita yamitayiniki.

¹⁸ Mipaita katinitahiawe:

—Metsa mihekwa 'ixiarariyari 'uxa'a kanihikitini. Hiki mematsihetimaiyati 'a'ipari xeikia mehexeyati mekameneta'iwaukuni.

¹⁹ Kahauyewekameki, warie kenemie meripaiti hakewa pemeyuti'awietaxitsie, tete 'Etseheri mititewa manuka 'aurie keneyuhayewani.

²⁰ Yuri nemiyianeni hepai haikakia nekatinitamimiki 'iriki.

²¹ Hiki xeime netsiparewiwame nekani-tani'amiki miwaumieki. Mipai xika nerehiaweni: “Neuxei 'iri kene'imie 'ena hurawa pukaxiri”. Miki mipai piti'iniairitini kename 'ahepaitsita 'atsikati'ane pekaniyiwemiki peminuani. Yawé hixie yuriki nepaineni.

²² Peru xika 'ipai nerehiaweni: “Neuxei humapaiti 'iri pekahu”, 'ana Yawé yapira'eriwani pemi'ata'unaki.

²³ Merikite Yawé xeikia pihiki munierixi 'eki matia ne ketemite'uxa.

²⁴ Hiki Rawiri 'itsita kaniyuti'awieta. Kepauka maye'a metsa mihekwa 'ixiarariyari, ti'aitame tikwanike mexatsie kaniutiyerini,

²⁵ 'ixumeri 'aurie muwatiyeixatsie. Kunatani meta hixiena kanayerini, peru 'Awinexi Tsahuri 'aurie kaniutiyerini. Rawiri 'uparieya yuxaita kaniyuhayewa.

²⁶ Hiki Tsahuri 'ana tukariyaritsie 'atsipika'utayi, matsi mipai pitu'eri: «Rawiri xiarí yiki katineiyurieni, 'ayumieme ka'itiyati

peyuhayewaxi, xiari pikaheyiwekaxia 'aixia meyuyurieniki».

²⁷ Hiki 'uxa'arieka, hutarieka tukaritsie metseri mihekwa 'ixiarariyari mekaniuwewieni, Rawiri yi'iparitsie pika'ayeixakai, hiki Tsahuri Kunatani mipai katiniuta'iwawiya:

—¿Keri titayari 'Itsahi nu'aya takai meta hiki kareukuyeixia mitikwaniki?

²⁸ Kunatani mipai katinita'eiya:

—Rawiri nehetsia kaniyutawauni Wereni mimieki.

²⁹ Mipai pinerahiawekai: “Keneneupitia ximixi nemimieki. Ne'iwama mawari mepewewieni wiyari mihekwa hetsiemieme nekiekaritsie, nemimieki ne'iwa mipai pinerahiawekai. Ximixi keneneupitia nemikahayeweniki, ne'iwama pita nemiwaxeyamieki”. Merikite 'ayumieme Rawiri pikahekuyeixiawe 'ahamatia mitikwaniki.

³⁰ Hiki Tsahuri waikawa ha'ati, Kunatani mipai katiniutatieni:

—'Ukaratsi 'axamitiuka'iyari pepinu'aya. Ne nekatimaikame peti'erie, 'Itsahi nu'aya matia kwinimieme xemiteyunaki'erie, nepixehutewiya 'eki meta 'amaama pika'uka'iyari.

³¹ 'Ayumieme mexi 'Itsahi nu'aya 'ena 'uyeikani, heitserie pepikahexeiya ti'aitame pemayaniki. 'Ayumieme miwawiemieki ketineutani'a, ke'atiarieni kaneuyeweka miki mimierieniki.

³² Kunatani mipai katinita'eiya:

—¿Titayari timierieni? ¿Kekuta tiuyuri?

³³ Hiki Tsahuri ka'ita'eiyaweti tepia pitsikayari kaneihiwirieni 'imienike. Hiki Kunatani mipai katinetimani paapaya Rawiri kemitimiemikikai.

³⁴ Kunatani 'uyeha'aka kananukukeni mexatsie 'utikaiti, 'ikwai hutarieka tukaritsie mieme pikatiukwai. Waikawa piyuheiweriekai paapaya 'axamutayiki Rawiri hepaitsita.

³⁵ Kunatani 'uxa'arieka ximeri kaneyani yeuta Rawiri hamatia memeyukaxeyaki. Xewiti 'iparewiwameya temaikititi kaneweiyakaitini.

³⁶ Mipai Kunatani katinitahiawe: «Nekatinitamimiki 'iri pekaniwaumieni pe'unautsarimeti».

Temaiki kaniutanautsa, hiki Kunatani 'iriki katinikutamini teewa kaniukaweni.

³⁷ Hiki kepauka 'iri makawetsie maye'a temaiki, Kunatani kanitahiwieni: «Humapaiti pekamie 'iri. Humapaiti.

³⁸ Xeiya keneumieti, pepika'ukukiekani». Kunatani mipai tiuhiwati pikatihayewakai. Hiki temaiki heiku'ika hetsiana kaninuani mini'a hetsia.

³⁹ Ketiti mitiuyuriekai temaiki 'atsipikaretima, Kunatani Rawiri hamatia xeikia mepitemaikai ketiti memiteyuriekai.

⁴⁰ Hiki Kunatani yuparewiwame yu'irite katiniyetuirieni, mipai katinitahiawe: «Kenemie kiekaritsie 'a'utima ketinakunuita».

⁴¹ Hiki 'iparewiwameya heyaku, Rawiri miwayu'awietakaitisie kaniwayeyani, haikakia 'akatutsitaka kwiepa kaniukahiximakeni. Hiki 'ana mekaniyutapa mekaniyutawairitiani 'itsiyaki me'utitsuati, kepaukake Rawiri muyunitia.

⁴² Hiki Kunatani Rawiri mipai katiniutahiawe: «'Atsipekati'akihaweti kenemie Yawé hixie tiratu temuwewiki tame teyuhutati, te'iwawirietí 'aixia mitiyurieniki nehetsie meta 'ahetsie metatsiere 'anuiwarima wahetsie meta nenuiwarima wahetsie». Hiki 'ana Rawiri kaneyani meta Kunatani kiekaritsie kanakunuani.

21

Rawiri Nuwi kemitinua

¹ Hiki Rawiri Nuwi mirakutewatsie kaneyani mawari wewiwame 'Akimereki heu'iwatamieka, hiki Rawiri 'uxeiyaka kaniutimani.

Mipai katinita'iwawiya:

—¿Titayari 'axaita pereyetia? ¿Kehapaititiri xewititima pikamatsi'aweiya?

² Mipai katinita'eiya Rawiri:

—Ti'aitame netsihetani'aku nepeyetia, titaki minereyení'a nixewiti tima mipai pikatimaika. Neteiterima 'ari yanepitiwaretahiawixi hakewa temetakaxeiya.

³ ¿Tita tikwaiwame perexeiya? Paa 'auxiwime keneneumikwa, yatsepa tita tawarita pemirexeiyani.

⁴ Mawari wewiwame mipai kaniutayini:

—Paa kwaiwame nepikahexeiya. Paa tukita mieme mipatsie xeikia nekameniumiweni, xika xeikia 'ateiterima 'ukarawetsixi mekawarekumaiwani meta 'eki.

⁵ Rawiri mipai katinita'eiya:

—Tame matsi kepauka temayekika hurawa tekaniyukahiwani ta'itama tepikawakumaiwa. Matsi hiki teewa temetani'arie tekanitahikatitiri.

⁶ Hiki mawari wewiwame Rawiri paa mipatsie kaniyetuirieni, hipati mumawekaiki. Miki paa pihikitikai Yawé hixie memiwakatikikai, hipame pita hehekwame xixikame meneutiyatsakaitiniri tukaritsie mieme.

⁷ Hiki miki tukaritsie xewiti muwa kaniyeyeikakaitini Tsahuri hetsia ti'uximayatame Yawé tukita kani'iwatakaitini. Miki 'erumi tewiyari kanihikitikaitini Ruheki pititewakai, muxatsi wahiwemete Tsahuri hetsia miemete tiwa'aitiwame pihikitikai.

⁸ 'Arikeketa Rawiri 'Akimereki kani-uta'iwawiya:

—ζTepia pitsikayari pekarexeiya yatini 'ixipara? Ti'aitame mexiima kanenetani'ani, ne'ixipara ne-makwenikekai nepikaheyiwekaxia yaxeikia ti-hipame.

⁹ Mawari wewiwame mipai katinita'eiya:

—Kuriyati piritsiteu tewiyari 'ixiparaya xeikia nepexeiya, 'Era mayeweritsie pemími. Mana kanakani 'ixurikiki kani'eimeni, mawari wewiwame kamixaya warie kanakukani. Xika pe'awairiyani pemeikweni kaniyiweni, 'ixiparate hipame nepikahexeiya.

Rawiri mipai kaniutayini:

—Keneneukweitia, miki 'aixia kaniyimiki.

Rawiri Kahati kiekariyaritsie

¹⁰ Hiki Rawiri 'ana tukariyaritsie, Tsahuri hepaitsita 'akuxi kaniyu'unarimekaitini, Kahati kiekariyaritsie kaneyani, mana ti'aitame 'Akihitsi hetsia kanekuyeixiani.

¹¹ 'Akihitsi mipai mekateniutahiawe 'iparewi-wametemama:

—ǂ'ǂkǂ Rawiri katihǂkǂ naitsarie kwiepa ti'aitame? ǂMǂkǂ katihǂkǂ kǂmanaya memǂte'utinei, mǂpǂi mete'ukwiti:

«Tсахuri kuyaxi xeimiriƿari xeikǂa kaniwaruka'una,
matsi Rawiri tamamata miriƿari kaniwarukwini?»

¹² Hiki Rawiri mǂkǂ tiu'enieka, kaniutimani waikawa 'Akihitsi hepǂtsita, Kahati kiekariƿaritsie ti'aitame.

¹³ Hiki 'ayumieme kepauka memiwiƿarimekai, meuyuyehiani hepǂi kaniuyini, kanitsutiani yimǂireme wahǂxie 'axayianeti tawekame hepǂi 'itupari kanitixutsinakaitini 'aǂrikayati.

¹⁴ Hiki 'ayumieme 'Akihitsi yuparewiwamete mitiwa'aitia mǂpǂi katiniwarutahiawe:

—ǂNeuxei perutsǂi xekateyuku'iwiya? Pǂtawe mǂkǂi tewi. ǂTitayari xenete'atǂiri?

¹⁵ ǂ'Akuxi meteheuyewetse memǂtarǂiwe, merikǂte titayari xete'i'atia nehǂxie 'axamǂtiyǂniki? Neuxei neparatsiyuta xekenanuyehiwa.

22

Rawiri 'Arurani meta Mitsipa kemǂtiyuta'una

¹ Merikǂtsǂi Rawiri Kahati mirakutewatsie kaniyeyani, kaniyuta'una terǂta 'Arurani mirakutewatsie 'aurie. 'Ukiyarimama meta hipatǂi maremama kepauka mǂpǂi memǂtehetima, mekanekine muwa paitǂi meheixeiƿayuka.

² Hiki 'ana yumǂireti mekanitinini memǂneniyǂakai, memǂtehapitǂikatei meta memǂte'uka'eniwakai. 'Ana mekanitinini

nauka tsienituyari, Rawiri tiwa'aitiwame hikiti kaniyuhayewa.

³ Mana kaniyeyani Mitsipa mirakutewatsie Muhawi kwieyaritsie, mana ti'aitame mipai katiniutawawirieni: «Nepaapama memi'axianiki 'ena xehamatia nepimatsiwawirie, kepauka yanemiretimani Kakaiyari kemitiyurimiki nehetsiemieme 'anake nekaniwarawitimieni».

⁴ Hiki mipai katiniwaruhirita yupaapama Muhawi kwieyaritsie ti'aitame hetsia, mana mekanititekaitini kepauka Rawiri muyu'awietakai xeikia.

⁵ Merikitsi Kakaiyari niukameya Kahari Rawiri mipai katiniutahiawe: «Matsi pikaheuyewetse pemi'a'awietaneni. 'Aixia matsi piyini xika penuani Kura kwieyaritsie». Hiki 'ayumieme Rawiri mana miyetia kaneyani Kareti hiriyaritsie makikiyexiya kaneutiyune.

Tsahuri mawari wewiwamete Nuwitari kemitiwarukwi

⁶ Merikitsi Kiweya hiriyaritsie Tsahuri 'etipiwari hetia kaniukateitini, mana pitiutamari Rawiri yaxeikia teiterimama wahepaitsita. Tsahuri pitsika 'amitewi kanakwekaitini, 'iparewiwamete 'auriena mekana'utikateitini yunaiti,

⁷ miki mipai katiniwarutahiawe:

—Xekeneu'enana, Wenikamini nuiwarimama, xemeta yuri xete'erie 'Itsahi nu'aya kename kwie xeyetuirixiani yaxeikia kaxie haraweriyari meta kuyaxi xemiriyaritsie miemete meta xeitsienituyaritsie miemete wa'ukiyarima xehayeitianike xete'erie?

8 Hikike mipai nepiretima yunaiti titayari xeminete'uku'eiri, titayari nixewiti mikaneraxaxatiwa neniwe meta 'Itsahi nu'aya hamatia tiratu kememite'uwewi. Xeme nixewiti tima pikaneraxaxatiwa neniwetiti Rawiri kemitiuparewi netsi'aye'unieti mayaniki, hiki kememi'ane.

9 Hiki Ruheki 'erumi tewiyari, mana Tsahuri parewiwamete wahamatia muyeikakai, mipai katinitahawe:

—Merikite ne Nuwi kiekariyaritsie 'Itsahi nu'aya nekanexeiya 'Akimereki 'Akituwi nu'aya hamatia katinekuxatakaitini.

10 Meta 'Akimereki Yawé kanetahawe Rawiri hetsiemieme meta 'ikwaite katineimini metatsiere Kuriyati 'ixiparaya kaneiyetuirieni.

11 Hiki mawari wewiwame 'Akimereki 'Akituwi nu'aya miwitikiemieki ti'aitame katiniutani'ani, yaxeikia yunaiti 'iwamama, Nuwi kiekariyaritsie mawari memiwewiwametetikai. Kepauka memu'axia,

12 Tsahuri mipai 'Akimereki katiniutahawe:

—'Akituwi nu'aya, keneu'ena.

'Akimereki mipai katinita'eiya.

—Neti'aitiwame, yakeneutayiki nepimatsi'enieni.

13 Hiki Tsahuri mipai katinitahawe:

—¿Titayari 'eki 'Itsahi nu'aya matia xenete'ayeheka? 'Ikwai pepitietuiri meta xeime 'ixipara pepikweitia. Yaxeikiata Kakaiyari peputahawixi hetsiena mieme, miparewieniki netsi'aye'unieti mayaniki, hiki kememi'ane.

14 Hiki 'Akimereki Tsahuri mipai katiniuta'eiya:

—Ti'aitame, ¿kemi'ane yunaiti
te'a'uximayatsiriwamete 'aixia pitiuyeika, Rawiri
'amune hepai, kuyaxi tiwa'aitiwame meta
paratsiyuta 'aixia mitixeyarie?

¹⁵ ¿Hikike kuta netiuyuri Kakaiyari
nemutahiawixi hetsiena mieme? Píkatixaitseti.
Píkaheuyewetse matsi neti'aitiwame nehetsie
pemirahipani, yaxeikiata netiiriyama wahetsie
matsi ne ti'a'uximayatsiriwame 'atsinepíkatimate
ketitixemiyia.

¹⁶ Hiki ti'aitame mipai katinitahiawe:

—'Akimereki, 'atukariri kanaye'ani, 'eki xeikia
píkatixai 'atiriyamata.

¹⁷ Merikite yapauka ti'aitame 'iparewiwamete
memeweiyakai mipai katiniwaruta'aitiani:

—Mawari wewiwamete Yawé hetsia miemete
xekeniwarukuya, mikita Rawiri meputini.
Kemitiyu'unarimekai mepitemaikai, peru mipai
mepikanete'utahiawixi.

Peru ti'aitame parewiwamete mepíka'uyuwairi
mawari wewiwamete memiwakwiniki.

¹⁸ 'Ayumieme ti'aitame, Ruheki mipai katini-
uta'aitiani:

—Kamitsi 'eki keniwarukuya.

Hiki Ruheki 'erumi tewiyari kaniyuwairiya
miwakwiniki. 'Ana tukariyaritsie nauka tewiyari
heimana 'auxiwi meyupaimeme kaniwarukwini
mawari wewiwamete.

¹⁹ Hiki meta Nuwi kiekariyaritsie kaneyani,
mawari wewiwamete wakie, 'ixiparaki
kaniwarekwini 'ukitsi, 'ukarawetsixi, tiri meta
memutinunuiwaxike, tuurutsixi, puxuri meta
muxatsi.

²⁰ Peru xewiti 'Akimereki nu'aya, 'Awiyataxi titewati kaniuyuta'una, kaneyani Rawiri hetsia.

²¹ Hiki 'Awiyataxi kepauka Rawiri mitiutaxatia kename mawari wewiwamete Yawé hetsia miemete Tsahuri warekwi,

²² hiki Rawiri 'Awiyataxi mipai katiniutahiawe:
—'Ana paiti Ruheki 'Erumi tewiyari kepauka nemexeitsie Nuwi kiekariyaritsie, mipai nekatine-timani Tsahuri katinitaxatiani kekaitini. Netsi ya'aneme neheutiwiwexiaku 'a'iwama yunaiti mekaniukwi'iwa.

²³ Peru pepikaheumaka. Nehamatia keneyuhayewani, ne nepimatsi'iwiyani. Kemi'ane mimatsimiemikini, nepita matsu kenetsi'umieni.

23

Rawiri Kehira kiekariyari kemitiutawikweitsitia

¹ Merikitsi piritsiteutsixi Kehira kiekatari mekaniwarutakwini, watiriku meta tinaime wapiini mekateniwarunawatsirieni. Kepauka Rawiri mitiutamari kemitiuyikai,

² Yawé kaniuta'iwawiya:

—¿Reuyewetse piritsiteutsixi nemiwakwimieki?

Yawé mipai katinita'eiya:

—Kenemie, piritsiteutsixi keniwaretakuya, Kehira kiekariyari kenetawikweitsitia.

³ Matsi kuyaxi Rawiri mipai mekateniutahiawe:

—'Ena Kura takwieyaritsie te'u'uwatiti tekanimamaka, matsu Kehira kiekariyaritsie xika tehekine kuyaxi piritsiteutsixi temiwaretakwiniki.

⁴ Hiki Rawiri tawarita Yawé kaniutahiawe, Kakaiyari mipai katinita'eiya:

—Kenemie Kehira kiekariyaritsie, piritsiteutsixi nepimatsiyetuirieni pemɪwara'iwaki.

⁵ 'Ayumieme Rawiri yuteiterima wahamatia mana mekanekine, piritsiteutsixi mekaniwaretakwini. Mewara'iwaka Rawiri piritsiteutsixi watewama mekaniwarehapani. Miki kiekaritsie kiekatari kaniwarutawikweitsitiani.

⁶ Hiki kepauka 'Awiyataxi Kehira paiti metia 'Akimereki nu'aya Rawiri hetsia hetsiena munuakaki 'ana mawari wewiwame kamixaya kanehuriekaitini.

Tsahuri Rawiri kemiranukuwei

⁷ Merikitsi kepauka Tsahuri mitiutaxatiarie kename Rawiri Kehira kwieyaritsie heyakai mipai katiniuhiwa: «Kakaiyari kaneniyetuirieni. Rawiri kiekaritsie kaneutahani 'aixia reukunakameta, muyuta'una pikayiwe muwa».

⁸ Hiki yukuyaxima yunaima kaniwarukuxeirieni Rawiri memimieyuki meta teiterimama, Kehira kiekariyari warie meha'utikineme.

⁹ Kepauka Rawiri mipai miretima kename Tsahuri 'imiemiti 'uhamiekai. Hiki 'Awiyataxi kaniuta'inieni mawari wewiwame kamixaya mihuritianiki.

¹⁰ Rawiri kaniyutanenewieni:

—Yawé 'ixaheritsixi wakakaiyari, ne ti'a'uximayatsiriwame, ne katinimaika neya'aneme newiwiekaku, Tsahuri 'unamieni Kehira kiekariyari ka'unake.

¹¹ ¿'Ena kiekatari meneteyetuanu Tsahuri hetsia? ¿Mipai meminetekuhawe, tiyuri kename Tsahuri

'uhamie? Yawé ne nemaniwawirieka, 'Ixaheri Kakaïyarieya, nemitimaikaki kenetineutaxatia.

Yawé mipai katinita'eiya:

—Huu, kaninuamiki.

¹² Rawiri tawarita kanitahiawe:

—¿Kehira memitama metateyetuani Tsahuri hetsia?

Yawé mipai katinita'eiya:

—Huu, mekanixeyetuakuni.

¹³ Hiki 'ayumieme Rawiri yuteiterima wahamatia 'ataxewi tsienituyari meyupaimeme warawititi Kehira mekanayekine, mekaniyu'unarumekaitini xaitsie meta xaitsie mehau'uwati. Kepauka Tsahuri mitiutamari Rawiri kename Kehira hayeyakairi, kaniuta'imali memikayutakwiniki.

¹⁴ Merikite Rawiri kaniyu'awietakaitini makumawetsie, muwakitsie Tsipi hiriyaaritetsie. Tsahuri tukariki tikariki kaniwaunekaitini, matsi Kakaïyari pika'iyetua hetsiana.

¹⁵ Hiki Rawiri Huretsi 'uyeikati, makumawetsie Tsipi kwieyaritsie, mipai katinetimali kename Tsahuri 'ayeyakai 'ikuwauneti 'imienike.

¹⁶ Kunatani Tsahuri nu'aya, Rawiri kanekihawe Huretsi mirakutewatsie, katinitaxatiani mikatihayewaniki Kakaïyaritsie tiwiyati.

¹⁷ Mipai katinitahiawe: «Pepikaheumaka, nepaapa pikayiwekaxiani mimatsimieni. 'Eki 'Ixaheri kwieyaritsie ti'aitame pepayani, neta 'a'aurie mutikeni nepayani. 'Iki hepaitsita nepaapa katinimaikari».

18 Merikite 'ayumieme yuhutati tiratu me'uwewieka Yawé hixie, Kunatani yukie kaneyani, Rawiri meta Huretsi kaniyuhayewa.

19 Hikita Tsipi kiekatari Kiweya mekanekine, Tsahuri mipai mekateniutahiawe:

—'Eki pekatimate takwiewaritsie Rawiri kaniyu'awietani. Kakira hiriyaritsie kaniuyeikani, terita Huretsi mirakutewatsie kaniyu'awietani makumawe tserietana.

20 'Eki ti'aitame kepauka pemimie, Rawiri teka-manietuiriekuni.

21 Tsahuri mipai katiniwarutahiawe:

—Yawé 'aixia kexeyurieka waikawameki xeminete'utaxatiaki.

22 Xekenehu, kemirekuyeika xekenetaxeiyani, yaxeikia xekeneku'iwawani kemi'ane meixeiya mipai nekatiniमारिका kename kwinimieme miki reuyuta'awietawe.

23 'Aixia xeketeneti'iwau naitsarie hakewa meyu'awietane, hiki xepinetehaxatiayuta yemeki hakewa meyu'awietani. Hiki 'ana ne xehamatia nekaniyemieni xika 'aku Rawiri muwa heyeikani, nekaneitiwaumiki yunaime Kura nuiwarimama watsata.

24 Merikite Tsipi kiekatari Tsahuri mekaniutateutiani, yukwiewaritsie mekanekine. Rawiri meta te'iterimama Mahuni makumawetsie mekaniu'uwakaitini, 'Arawa mirakutewatsie makumawe tserieta.

25 Kepauka Rawiri mitiutaxatiarie kename Tsahuri yuteiterima warawititi 'iwaunekai, Mahuni makumawe 'aiyaritia kanikayune. Mipai retimaikata Tsahuri kaneyani kaniwaranukuweiya wa'utima.

²⁶ Hiki Tsahuri hiri warie mekaniutihukaitini, warienata pita Rawiri mekaniutihukaitini, memiyuta'unaki meyumexiitiati. Peru Tsahuri yuteiterima wahamatia wahixie mepu'ukairi naitsarie. Kepauka 'ari memiwa'axirimekai,

²⁷ xewiti tixaxatame kaninuani, Tsahuri mipai katiniutahiawe: «Mexiima ti'aitame pirtsiteutsixi takwiewaritsie mepeye'axia mepitatsihewitiwe».

²⁸ Hiki 'ayumieme Tsahuri katiniuhayewa Rawiri 'uweiyati, kaniukunuani pirtsiteutsixi pita miwaretakwiniki. Tsera-'Amarekuti mana 'ayumieme katinakutewaka.

²⁹ Rawiri mana miyetia kaneyani 'Enikari mirakutewatsie muwa terita mayekaniki.

24

Rawiri Tsahuri kemireuyehiwiri

¹ Merikitsi kepauka Tsahuri Pirtsiteutsixi wakwineti munua, katiniutaxatiarieni kename Rawiri 'Enikari mirakutewatsie heyeika makumawetsie.

² 'Ayumieme Tsahuri kuyaxi me'ayehaikame kaniwarukuha'aritiani, kuyaki 'aixia memi'anene 'Ixaheri kiekatari, mekanekine Kapura hiriyaritsie meta mematihiriwatsie Rawiri kuwauneti meta kuyaximama.

³ Hiki muwa huyeta, muxatsi wakuraru makumane mekaneye'axiani, mana 'ahurawa kaniteritatikaitini, muwa kaneutahani takwitake. Peru Rawiri 'upaiti kaneyu'awietakaitini terita, yukuyaxima wahamatia,

⁴ hiki miki mipai mekatenitahiawe:

—Hikirixia kanaye'ani, Yawé kepauka mipai mimatiutahiawixi: “Ne memimatsi'aye'unie

nekamaniyetiriemiki, kemimatinake
yapemitiyurieniki wahetsie”.

Hiki Rawiri kananukukeni 'inikai 'umieti
kaneyani Tsahuri manukateitsie, 'ana kamixaya
kĩtsimeyari kaneukuxiteni.

⁵ Hiki kaniyuhawekaitini miya mitiuyuri
hepaitsita,

⁶ 'ayumieme yukuyaxima mipai katiniwaru-
tahiawe:

—Yawé 'aixia kenetsiyurieka para ti'aitame 'ax-
anemikayurieniki xeme kemixetinake, ne het-
siena 'axanepikatiyurieni, miki Yawé menayexei
kanihikĩtini.

⁷ 'Ayumieme Rawiri yukuyaxima kani-
waruta'imaiya, pikawarupitia Tsahuri
memiwiyakini. Hiki terita wayeyaka kaneyani
huyeta.

⁸ Peru Rawiri pitaxeiyakai huyeta 'uyeneyuke
mitahiwiieniki, mipai katinitahiawe 'ehiwiwati:

—Neti'aitiwame, Neti'aitiwame.

Tsahuri yu'utima kananakuniere, 'ana Rawiri
kwiepa kaniukahiximakeni titunumaweti,

⁹ Tsahuri mipai katiniutahiawe:

—¿Titayari yuri petiwa'eririe 'eki mipai
memimatekuhiawe, kename nematsi'unie?

¹⁰ 'Ekitsi pekatinetimani meta pekaniuniere
hiki kemitiuyuri Yawé 'uwa terita. Ne neteiterima
mepĩnetsi'iniekai temimatsimieniki, peru ne
nepikanewairi nemimatsimieniki, mipai pita
nepainekai: “Ne nepikanewairiya ti'aitame
'axanemiurieniki, miki Yawé menayexei
kanihikĩtini”.

11 Neuxei nepaapa, keneuxeiya 'a'ixuriki k̄itsimeyari nepahurie. Ne 'iki 'etsiyeume nekaneuk̄ixiteni nepikamatsi'umi. Mipai ketinemaika nehetsie tixai 'axati'aneṭi pikatixuawe. 'Eki matsi pekanenikuwauneni penetsimiemiṭi, tsepa ne 'axanekamatsi'uyuri.

12 Yawé tame teyuhutame tahetsie kerahiani. Yawé katinimaika kemi'ane mitikih̄wirieni, peru ne hatsuaku nepikamatikwinitiani.

13 Xatsika meripai mieme maine hepai: “Axamiṭi'ane 'axamemiṭe'u'iyari piwahetsiemieme”, 'ayumieme ne hatsuaku 'eki 'axanepikamatsiyurieni.

14 »¿Kemi'ane pepukumiene 'ixaheritsixi tiwa'aitiwame? ¿Kemi'ane pepukuhupiene? Mikamatsi'aye'unie pepikuweiyane, tsiki mimiki nekanih̄ikitini yatini tepi.

15 Yawé kehikitini tame teyuhutame tahetsie kerahiani, yaxeikia ke'uniere kemi'ane 'axamiṭiyuriene, ne kenemiṭiyuriene ke'utiniere, 'aixia kenetsi'uyurieni meta 'ahepaṭsita kenetsi'utawikweṭsitiani».

16 Hiki Rawiri kepauka tikuxatati mitiuhayewaxi, Tsahuri mipai katinita'iwawiya:

—Rawiri neniwe, 'eki pepetaine peminetikuxaxatiwa.

Mipai 'utayika kaniutatsuani karima.

17 Hiki Tsahuri Rawiri mipai katinikuhiawekaitini:

—'Eki matsi 'aixia pep̄itiuyeika keyuri ne, 'axamiṭi'ane'iki 'aixia pep̄inetsi'uyuri.

18 'Ayumieme hiki pepinetsixeitsitia nehetsie ke'aixia pemituuyuri, Yawé 'ahetsia pinetsiyetuakai peru 'eki pepikanetsi'umi.

19 Xika matsi'aye'unie xewiti miemikini, miki kaniyiwenikeyu mimieniki. Yawé waikawa 'aixia kematsiyurieka peminereuyehiwiriki.

20 'Ayumieme hiki mipai nepiretima, 'eki ti'aitame pekanayeimiki, 'Ixaheri kiekatari 'aixia mete'u'uwati mekanakinikuni 'ahamatia.

21 Yuriki Yawé hixie yakenetineutahiawi, nenuiwarima memikakwi'iwani meta kememitetetewa memikahatimaiyarieniki.

22 Hiki Rawiri yuri katinita'eririeni kemititahiawixi. Tsahuri 'anari yuparatsiyuta kaneyani, Rawiri meta kaneyani yukuyaxima wahamatia memiwayu'awietakaitsie.

25

Rawiri, Nawari meta 'Awikahiri

1 Merikitsi Tsamuhéri kaniumini, Xamatsie kaniukateukieni matawerixitsie. 'Ixaheritsixi yunaiti mekaniyukuxeirieni meyuhiwerieti hetsiena mieme. Miyatiuyiku Rawiri Mahuni makumawetsie kanakayune.

2 Merikite Mahuni mirakutewatsie mana tewi xewiti kaniukateitini waikawa rexeiyati, xeimiriari kapuratsixi meta haika miriyari muxatsi, Kaximeri mirakutewatsie wahuxari kanikaxikakaitini, yukwie mana mexeyakaiki.

3 Nawari katinitewakaitini, Karewi kaninuiwarieyatikaitini. 'Awikahiri 'iyaya katinitewakaitini, miki witsikatini'imarikaitini

timaiweti, matsi Nawari pikayukihawekai
'axakatiniuka'iyarikaitini.

⁴ Hiki Rawiri makumawetsie 'uyeikati, mipai
katinetimani kename Nawari yumuxatsi
wahuxari hexinekai.

⁵ Merikite 'ayumieme temari tamamata
kaniwareni'ani mipai tiwakuhaweti: «Kaximeri
xekenehu, Nawari wairitsika nehetsiememe
xekeneyetuiri.

⁶ Mipai xeketenetahiawi: “Aixia xeketeu'erieka
kayuwati xehexeyati, yaxeikiata 'atiriyama meta
'ahetsia miemete te'uximayatamete.

⁷ Mipai nepitiu'enaxi kename 'amuxat-
sima pewarexine. Meta pekatinimaika
kepauka 'amuxatsi wahiwemete tahamatia
memu'uwakai, tepikawaru'uximatia hatsuaku.
Kaximeritsie kepauka memitehitiwekai, tixaiti
tepikewarunawatsiri.

⁸ Merikite te'a'uximayatsiriwamete
keniwaruta'iwawiya, miki mematenitaxatiakuni.
'Aixia nepaineni 'ahepaitsita, xika 'aixia 'anemeki
neteiterima pewaranunake, 'iki tukariyaritsie
temawierika tekewewieka. Ximixi neuxei
ketiniwayetuiri te'a'uximayatsiriwamete meta
'aniwe Rawiri tita pemirexeiyani”».

⁹ Hiki kepauka Rawiri kuyaximama
memu'axia, Nawari mipai mekatenu-taxatiani
Rawiri kemainekai, hiki mana mekaniti'uni
meta'ikwewati.

¹⁰ Merikite Nawari mipai katiniwaruta'eiya:

—¿Kemi'aneri miki Rawiri pihiki? ¿Kemi'ane
'Itsahi punu'aya? 'Iki tukaritsie yumiireti

te'uximayatamete mekaniwaruku'e'eiriwani
yukutsiyarima.

¹¹ ¿Titayari nepaa, nehaa, newai neteiterima
wahetsiemieme nemirexeiya, titayari netiwamik-
wani teiteri nekawamateme hakewa memeyeki?

¹² Hiki Rawiri ni'arimama yu'utima
mekanekine. Kepauka memuta'axia naime
mekatenitaxatiani Nawari kemitiwarutahiawixi.

¹³ Hiki Rawiri mipai katiniwaruta'aitiani:
«Naime 'ixiparate xeketeneukuha'arita». Hiki
yunaiti mekaniyukuha'aritiani meta Rawiri.
Kuyaxi nauka tsienituyari Rawiri mekaneweiya,
huta tsienituyari mekaniyuhayewa tita
memitehexeiyakai memite'iwiyaniki.

¹⁴ Hiki xewiti ti'uximayatame 'Awikahiri katini-
utaxatiani, Nawari 'iyaya: «Rawiri yuteiterima
makumawetsie heyeikati kaniwareyeni'ani
tati'aitiwame memitawairitianiki, peru miki
'axakatiniwaru'eiya.

¹⁵ Miki teiteri 'aixia mepitatexeiyakai.
Kepaimexia tukari temu'uwakai wahamatia
yeuta, hatsuaku mepikatatsi'u'uximatia, nitixai
mepikatate'unawatsiri.

¹⁶ Miki tukariki tikariki mepitatsi'iwiyakai, mexi
muxatsi tewahitiwekai mana wa'aurie.

¹⁷ Hiki 'eki 'aixia kepemitiyurieni keneuti-
maixia, karikitsi tati'aitiwame hetsie 'axamiti'ane
katinamieni meta kiena kiekatari tahetsie. Miki
tewi 'axamitiuka'iyari pihiki, xewiti hamatiana
mitikuxatani pikayiwe».

¹⁸ Hiki yapauka 'Awikahiri paa huta
tsienituyari kaniukuxeirieni, winu hutame
nawi kixauriyaritsie yemaneme, muxatsi

yu'aixiwime mewawarikime, tiriku xarikiyari xeitewiyari heimana tamamata heimana 'auxiwi kiruyari, kaxie takari patsaruyari tsuirayari mekaniutiwewieni xeitsienituyari meta huta tsienituyari xapa makaka patsaruyari tsuirayari mekaniutiwewieni. Hiki miki naime tiuti'ikataka puxuri wahetsie,

¹⁹ mitiwa'aitia mipai katiniwarutahiawe: «Xeme meri xekeneuhuni neta xe'utima nepiyemie». Peru yukina Nawari 'iki hepaitsita pikatitaxatia.

²⁰ 'Awikahiri puxutsie 'anakaiti hiritsie 'ukamiet Rawiri kaniuxeiya meta kuyaximama hepana me'ahukame, hiki mekananuyukunake.

²¹ Merikite Rawiri mipai kaniutayikaitini: «Yaki xeikia piratia miki tewi ketemite'ita'iwiri tewamama makumawetsie, para tixai mikareuyehianiki. Hiki matsi pita 'axaneti-nakapitiani 'aixia kenemitiparewi hepaitsita.

²² Hiki matsi Kakaiyari 'axakenerakapitiani kanetsinenimayati xika yunaime Nawari teiterimama nekawarukwini mexi kaka-hekariweni».

²³ 'Ayumieme kepauka 'Awikahiri Rawiri muxei, mexiima yupuxutsie 'anakayaka hixiena kaniutihiximakeni kwiepa paiti.

²⁴ Hetiana 'ukaweka mipai katinitahiawe:

—Neti'aitiwame, neuxei hiki keneneupitia nemimatitaxatianiki, peminetsi'enieniki nekamaniwawirieka, ne nekaneyini nehetsie kerahiiani.

²⁵ 'Eki matsi Nawari yuri pepikati'eririeka, kemtitewa yuriki yapitiuka'iyari. Miki mipai panuyine, “mika'uka'iyari” mipai katinimariwani

naitsarie. Ne matsi neti'aitiwame 'ani'arima
pemiwareni'a nepikawarexei.

²⁶ »Peru hiki Yawé pikamatsipitia
xuriya pemitayeurieniki 'eki 'akimana
yapetiwarakapitianeke. Kaniyuritini Yawé
kanayeyurini meta 'eki. 'Ayumieme
nepiwawirie kemi'ane memimatsi'aye'unie
meta yunaiti memimatsimieku, Nawari hepai
mekatenikwinitiariekuni.

²⁷ Keneutanaki'eri 'iki 'imikieri
mati'uximayatsiriwame matsi'atiri, ketiniwaru-
tamikwa 'ateiterima.

²⁸ Ne nepimatsiwawirie ti'a'uximayatsiriwame
xika 'axanetiuyurieni kenetineuyehiwirieka.
Yuriki Yawé kamaniyetuiriemiki 'anuiwarima
memikaheuyeweni mete'aitati, nixewiti matsi 'eki
'axapikamatsiyurieni, 'ekitsi Yawé hetsiemieme
pekani'amieneni.

²⁹ Kepauka xewiti mimatsi'uweiyani
matsimiemiti, Yawé 'akakaiyari 'atukari
pi'iwiyani, peru matsi memimatsi'aye'unie
'ateewa mepexiriyani memeyeweniki.

³⁰ 'Ayumieme kepauka Yawé 'ixa-
heritsixi tiwa'aitiwame mimatsi'ayeitia
kemimatiutahiawixi, meta 'Ixaheri kwieyaritsie
kepauka mexiakame mimatsi'ayeitia.

³¹ Merikite kepauka mipai mitiyini, 'eki 'ahetsie
pepikarahipani, 'ahaxiaki teiteri pemiharukwiki
'atsimekateyuriekame. Mati'uximayatsiriwame
matsi 'eki kenena'eriwani kepauka Yawé 'aixia
mitiyurieni 'ahetsiemieme».

³² Merikite 'ayumieme Rawiri 'Awikahiri mipai
katiniutahiawe:

—Yawé 'aixia kerahawaruwani 'Ixaheri
Kakaiyarieya, hiki mimatsiheyeni'aki
temanuyukunakeki.

³³ 'Aixia peke'itiarieka 'eki 'aixia
peminetiutahiawixiki, xuriya kenemititayeuriyenikekai
nekimana.

³⁴ Yawé 'ixaheritsixi takakaiyari,
pikanetsi'upitia nemimatikwinitiani
kenemitiyuriemikikai. Hiki matsi yane-
matinahaweni, xika xeiya pekaheyeyanike
temanuyukunakeki, 'uxa'a Nawari meta
teiterimama nixewiti pikahayenierenikekai.
Yuriki Yawé kanayeyurini.

³⁵ Merikite Rawiri mipai titahiaweka, tita
miki miti'atiriekai katinanupiini. Mipaita
katinitahiawe:

—'Akie kenemie peka'a'iyaritiati,
pekatinimaikari nekamananu'enieni.
Kepeminetiutahiawixi yanepitikayani.

³⁶ Hiki kepauka 'Awikahiri yukie munua,
Nawari 'ixiarari kaniwewiekaitini yutemawieti
waikawa kanitawekaiti, 'ayumieme miki
'atsipikatitahiawixi 'uxa'ariekake.

³⁷ Merikite 'uxa'ariekake kepauka Nawari
mukatawaipiekai 'anake katinitaxatiani
kemitiuyikai. Nawari matsi 'u'enaka yu'iyaritsie
katiniutakwine hiki kaniuhurieni naiti.

³⁸ Hiki tamamata tukari 'anukayaku, Yawé
Nawari katiniukwinitiani hiki kaniumini.

³⁹ Kepauka Rawiri mipai miretima kename
Nawari hemikai, mipai kaniutayini: «Yawé
'aixia ketikuxaxatsiwani kemitiuyuri, Nawari
hepaitsita kenemitiyuriyenikekai, Yawé

'aixia pitiuyuri mati'uximayatsiriwame
'axamikatiyurieniki, matsi yapitiuyuri Nawari
yamiyiniki ke'axamitiuyuri hepaitsita».

Hiki 'ayumieme Rawiri 'Awikahiri hetsia
niuki kaneni'ani, 'iwawirieti mitiwitini' 'iyaya
mayaniki.

⁴⁰ Kepauka ni'ariegate Kaximeri memu'axia,
'Awikahiri hamatia meteniutaxata mipaita
metenitahiawe:

—Rawiri kataneyeni'ani kamaniwawirieka
matsitiwitini.

⁴¹ Hiki miki 'ukatunumakeka kwiepa
tihiximaweti mipai kaniutayini:

—Ne Rawiri ti'uximayatsiriwame
nekanihikitini, kemaineni yanetiniyurimiki.
Yanetina'eriwani te'i'uximayatsiriwamete
wa'ikate nemitihauxinaniki.

⁴² Merikite yapauka 'Awikahiri
kaniyukuha'ariti'ani miyemieki puxutsie
nanutiyerini, te'i'uximayatsiriwamete
'ukarawetsixi 'iparewiwametemama yu'auxiwiti
mekaneiweiya, hiki Rawiri teiterimama wa'utia
mekanekine. 'Anari miki kanitiwitini.

⁴³ Meta Rawiri 'Akinuhani Ketsireri kiekame
kanawitikikaitini, merikite miki yuhutati
mepi'itamamatikai.

⁴⁴ Tsahuri yuniwe Mikari Rawiri muwititiakai
Paritiheri Rahitsi nu'aya kaniuwititiakaitini,
Karini nuiwame pihikitikai.

26

Rawiri Tsahuri kemireuyehiwiri

¹ Merikitsi Tsipi kiekatari Kiweya mekanekine Tsahuri mipai metetaxatianike:

—¿Ti'aitame petimate, Rawiri Kakira yemuriyaritsie makumawe 'aurie meyu'awieta?

² Hiki 'ayumieme Tsahuri kuyaxi kaniwarukuha'aritariani haika miriyari 'ixaheritsixi miwaranayexei, Tsipi makumawetsie kanakayune Rawiri kuwauneti.

³ Kakira yemuriyaritsie mekaniyuhayewa, makumawe hixie huye 'aurie. Hiki Rawiri makumawe 'uyeikati, mipai katinetimani kename Tsahuri 'iweiyakai,

⁴ 'awie nenieremete kaniwareni'ani hakewa meyeikakai timaimiti.

⁵ Hiki Tsahuri manuyeika kaneyani meta hakewa mehupukai katinetimani, yaxeikiata 'Awinexi Nexi nu'aya kuyaxi tiwa'aitiwame. Tsahuri hupaiti kanayekateitini, waritana naitсарie kuyaxi mekana'utikateitini.

⁶ Hiki 'ayumieme Rawiri 'Akimereki heti tewiyari meta 'Awitsahi Tsariwiya nu'aya Kuhawi 'iwaya kaniwaruta'iwawiya:

—¿Kemi'ane nehamatia puyuwariya Tsahuri manuka temuhuki?

'Awitsahi mipai kaniutayini:

—Ne 'ahamatia nekanimieni.

⁷ Merikite Rawiri 'Awitsahi hamatia 'ana tikariyaritsie mana mekanie'axiani, Tsahuri mekanixeiya mana mematiteitsie wahixiapa kutsume, manutimu'utsie yupitsika 'uketi. 'Awinexi kuyaxi tiwa'aitiwame 'auriena kaniukateitini kuyaxita wawarita mekanaheitikateitini.

⁸ 'Awitsahi Rawiri mipai katiniutahiawe:

—Hiki Kakaiyari matsiyetuirie
mimatsi'aye'unie. Nemimieniki keneneupitia.
Pitsikayaki nekanenukatseixiamiki, xeimieme
nekatiniyuriemiki, pikaheuyeweka tawarita.

⁹ Hiki Rawiri 'Awitsahi mipai katiniutahiawe:

—Pepika'ikumemiwani, Yawé pika'ihayewa
matsi pi'uximatiani kemi'ane menayexei
mimieni.

¹⁰ Tawarita mipai kaniutayini:

—Kaniyuritini Yawé kemirayeyuri, mikiti ka-
nimiemiki. Yatini yikimana kanimimiki, yayu-
mieneti kanemieriemiki.

¹¹ Merikite Yawé ne kenetsiparewieka,
para menayexei hetsie 'axanemikatiyurieniki,
pitsikaya xeikia keneutikwe'i meta tekixieya haa
muyema manutimu'utsie muwe keneutihani,
kimi tekaniyehuni.

¹² Hiki Rawiri yukimana pitsika kaniutikweni
meta tekixi haa muyema, Tsahuri manutimu'utsie
muwekai hiki mekanekine. Nixewiti
matsi pikawaruxei nixewiti 'atsipikaretima
yunaiti mekanikutsukaitini. Yawé waikawa
miwareukutsitiaki.

¹³ Hiki Rawiri 'anutaie kananuyani yemu-
ritsiepai kaneutiyani, manari 'apautatewakai
Tsahuri mematiheteitsie.

¹⁴ 'Ayumieme kuyaxi kaniwarutahiwiени meta
'Awinexi Nexi nu'aya:

—'Awinexi. ¿Penere'enie?

'Awinexi kanita'eiya:

—¿Kemi'ane pepetaine ti'aitame pemehiwie?

¹⁵ Merikite Rawiri kanita'eiya:

—'Awinexi, heiwa xeniu 'eki kuya 'aixia pemi'ane petihikiti 'Ixaheri kwieyaritsie pemimariwa. ¿Titayari hiki mati'aitiwame pekati'iwiyakai? Matsi nematinitaxatiamiki xewiti kuya mana 'ahetsia kanitahani ti'aitame miemiti.

¹⁶ Kepemitiuyuri 'aixia pika'ane, kaniyuritini Yawé kemirayeyuri. 'Eki matsi peuyewetse peminiki meta 'akuyaxima tixe'aitiwame xemika'uta'iwiyaxiki Yawé menayexei. Tsiparatsi ¿hakewa ti'aitame pitsikaya pewe, meta haa muyema tekixi manutimu'ukai muwekai?

¹⁷ Merikite Tsahuri Rawiri niukieya hetimaika, mipai kaniutayini:

—Rawiri neniwe, 'eki peretaine.

Rawiri mipai katinita'eiya:

—Huu neti'aitiwame ne nekaniutaineni.

¹⁸ ¿Titayari neti'aitiwame mati'uximayatsiriwame penetiuiweiya? ¿Kekuta netiuyuri? ¿Ketitakikuta 'axanetiuyuri?

¹⁹ Hiki 'eki ti'aitame nemaniwawirieka peminetsi'enieniki. Xika Yawé tiyurieneni, 'eki ti'aitame peminetsi'aye'uniekaki, kenereuyehiwirieka Yawé meta nemawarika kenaki'erieka. Mexika teiteri meteyurieka, Yawé 'axakewaruyurieni, mekanenayeweweyiani 'ena kwie Yawé minetsi'uxatiatsie mipai menetekihaweti, hipame pita kakaiyarixi tiwa'uximayatsiriwame mekanenayeitiwani.

²⁰ Hiki matsi 'eki 'aixia pikayini, peminetsi'uweiya penetsimiemiti. ¿Titayari 'Ixaheri kwieyaritsie ti'aitame penetiwaune tepi nemihikiti hepai, yanutsutini xi'au 'itsita

kiekame hepai? Ne nemaniwawirieka 'eki
'atewa pemikanetsikumemiwaniki Yawé
kanierekaku.

²¹ Hiki Tsahuri mipai kaniutayini:

—Ne 'axanepitiuyuri, Rawiri neniwe nehetsia
kenenua. Nepikamatikwinitianiri. 'Eki matsi
pepikanetsi'umi pepinereuyehiwiri, ne matsi
nemika'uka'iyarini hepai nepiyiane.

²² Hiki Rawiri mipai katinita'eiya:

—'Eki ti'aitame, 'apitsika 'ena puwe, xeime kene-
tani'a mati'uximayatsiriwame mekweimieki.

²³ Merikite Yawé tame taxexuime
ketarakapitiani heitseriemeki kemitiyupitiwa,
yuriki kemaine. Yawé hiki pinetsi'atiakai
hakewa nemiyiwekai nemimatsimieniki, ne
matsi nepikanewairi 'eki Yawé matsi'anayexei
pemihiiki.

²⁴ Hiki mipai nepiretima 'atukari waikawa
piraye'akai, Yawé hikitane netukari raye'akame
kehayeitiaka meta kenetsiwiaweitsitiaka naimeki
kenemitiuka'eniwa.

²⁵ Tsahuri mipai katinita'eiya:

—Merikite Rawiri 'aixia peke'itiarieka. Mariwe-
meki 'eki pekatiniyurimiki, pekatinayu'iwakamiki
naimeki.

Hiki Rawiri kaneyani meta Tsahuri yuparat-
siyuta kaneyani.

27

Rawiri piritsiteutsixi wahamatia

¹ Merikitsi Rawiri mipai katiniyukihawekaitini:
«Tsieretsi hatsuaku Tsahuri pinetsimieni.
'Aixia kaniyimiki piritsiteutsixi wakwietsie

nem̄neta'unak̄i mana nemekanik̄i. Mipai Tsahuri netsiwauneti 'Ixaheri kwieyaritsie kaniti'uximik̄i».

² Rawiri meta kuyaximama 'ataxewi tsienituyari me'eweyati mekanekine Kahati kwieyaritsie mekaniye'axiani, 'Akihitsi Mahuki nu'aya m̄ira'aitakaitsie.

³ Hiki Rawiri meta kuyaximama mana mekaniyuhayewa, 'Akihitsi mana kani-waruta'iwiya. Kuyaxi yuxexuiti yu'itama meta yuniwema mekaniwaruwit̄ik̄ikait̄ini. Meta Rawiri yuhutame yu'itama kani-warawit̄ik̄ikait̄ini, 'Akinuhani Ketsireri kiekame meta 'Awikahiri Kaximeri kiekame, Nawari 'iyayat̄ikai.

⁴ Kepauka Tsahuri mipai m̄iretima kename Rawiri Kahati kwieyaritsie 'uyuta'unak̄i, 'iweiyat̄iri katiniuhayewa.

⁵ Merik̄ite Rawiri 'Akihitsi mipai katiniutah̄iawe: «X̄ika yurit̄ini 'ek̄i ti'aitame 'aix̄ia penetiuxeiya, nekamaniwawiriek̄a kiekari xāitsie pem̄netsiyetuirienik̄i mana nekaniuyeikam̄ik̄i, p̄ikaheuyewetse 'ena 'ahurawa temukutenik̄i».

⁶ Hiki 'Akihitsi 'ana tukariyaritsie kwitiwa Tsik̄iraki kwieyari kaniyetuirieni, 'ayumieme hiki Tsik̄iraki Kura kwieyaritsie te'aitamete katiniwapīinit̄ini.

⁷ Merik̄ite Rawiri piritsiteutsixi wakwietsie xeiwiyari heimana nauka metseri kaniuyurieni mana 'uyeikati.

⁸ Rawiri kaneyeikakait̄ini yukuyaxima wahamat̄ia metewanawatsiriet̄iwet̄i ketsureutsixi, kiritsitsixi meta 'amarekitsixi wahets̄ia, mik̄i

mīxa mekaniyuriekaitini mana mekuteti,
Tsuħuxi kwieyaritsie 'Ekipitu kwieyaritsie paiti.

⁹ Merikite kepauka Rawiri wahetsia
miye'axekai yunaime kaniwatakukuyakaitini
'ukitsi meta 'ukarawetsixi xeime tima
'ayeniereme pikakuhayeikawakai. Meta
katiniware'ariwakaitini muxatsi, wakaitsixi,
puxuri, kameyutsixi meta wakemarite. Hiki
'Akihitsi hetsia kani'axeikaitini.

¹⁰ Hiki xika 'Akihitsi mipai re'iwawiyani:
«¿Kemi'ane kwieyaritsie pepirenawa?», Rawiri
mipai katiniku'eiyakaitini: «Kura kwieyari
hetia meukayunetsie», yatini: «Kerameri
nuiwarimama», yatini «Tatsutia hepatsie, kenitsixi
memanu'uwatsie».

¹¹ Rawiri xeime 'uki ya 'ukaratsitime
pikawakuhayeikawakai 'ayeniereme, mipai
tiku'eriwati xika Kahati kwieyaritsie
xeime 'atiani, mekanitaxanetakekaitini
kemitiyurienekai hepaitsita. 'Iki miya
tiyurieneti xeikia piritsiteutsixi wakwietsie
kaniuyeikakaitini, kepaimexia tukari muyuri
mana 'uyeikati.

¹² Hiki 'Akihitsi Rawiri yuri katini'eririekaitini,
mipai katiniku'eriwakaitini: «Merikite
Rawiri 'ixaheritsixi wa'uxiwe'eriet
kaniyuhayewani yuteiterima time, xīari
yuheyeme pinetita'uximayatsirieni».

28

Tsahuri 'Enituhuxi kiekame mitimaiwe hamatia

¹ Merikitsi 'iya tukariyaritsie, piritsiteutsixi
yukuyaxima mekaniwarukuxeiriexiani

'ixaheritsixi memiwakwiyuki. 'Ayumieme
'Akihitsi Rawiri mipai katiniutahiawe:

—Mipai ketinemaika 'eki meta 'akuyaxima ne-
hamatia tekanitakwiyuni tanaiti.

² Hiki Rawiri mipai katinita'eiya:

—'Aixia kaniyimiki, yapekatinetimaimiki
'eki neti'aitiwame, ne mati'uximayatsiriwame
kenemitiyiwe.

'Akihitsi mipai kaniutayini:

—Xika mipai 'aneni, 'ena mitiyehane
netsihiweme pekanayeimiki.

³ Merikite kepauka Tsamuhéri mumi,
'ixaheritsixi yunaiti mepiyuheiwerietikatei
hetsiena mieme, Xamatsie menikateuku
mana mikiekariyatikaiki. Tsahuri miki
kwieyaritsie, memitemaikai mikite wahamatia
memitekuxata meta memiteyukewaiya
kaniwarayeweyaxiakaitini.

⁴ Hiki piritsiteutsixi me'uyukuxeurieka Tsuneni
mirakutewatsie mekanikuyaxe. Meta Tsahuri 'ix-
aheritsixi warukuxeirieka mekanekine, Kiriwuha
paiti mekanitiyaxe.

⁵ Peru kepauka Tsahuri piritsiteutsixi
miwaruxei, kaniutimani waikawa yu'iyaritsie
kaneuyuyehiani.

⁶ 'Ayumieme Yawé kaniutahiawe, peru miki
pika'ita'ei, niheinitsitana ni'iniari mupatsie Yawé
hetsiemieme meta Kaka'yari niukametemama
waniuki.

⁷ Merikite 'ayumieme Tsahuri kuyaxi
tewa'aitiwamete, mipai katiniwaruta'aitiani:

—Mìtimaiwe xekenenekuwawiri mìkite wahamatia mìtikuxata, para nemumieki nemeita'iwawiyaki.

Mìpai mekatenita'eiya:

—Xewiti 'Eniruxi kiekariyaritsie kanekani.

⁸ Hiki Tsahuri kemarite yuki 'anenekame 'anakatixiaka, teiteri yuhutati mekaneiiweiya 'uyiwikaku 'ukaratsi hetsia. Tsahuri mìpai katinitahiawe:

—'Iyari kene'atia mìyuhekiataki nemixeyiyaki. Mìpai ketineuyuri kemi'ane nemimatsitaxatiani.

⁹ Merikite 'ukaratsi mìpai kaniutayini:

—¿Xiari 'atsipepikatitude Tsahuri kemiitiuyuri? 'Iki kwieyaritsie mìkite wahamatia memitekuxata meta memiteyukewaiya kaniwarayeweyaxiani. 'Eki penetsiwiniyamiti xeikia pekaniutaineni nemimierieniki.

¹⁰ Merikite Tsahuri mìpai katinita'eiya:

—Kaniyuritini Yawé kemirayeniere, yuriki ne nematinikuhaweni nixewiti matsi pikamatikwinitiani 'iki hepaitsita.

¹¹ 'Ukaratsi mìpai kaniutayini:

—¿Kemi'anekuta pepixeyiamiki?

Tsahuri mìpai katinita'eiya:

—Tsamuhéri nekanixatani.

¹² Hiki 'ukaratsi Tsamuhéri 'uxeyiaka kaniutahiwa marikaki. Mìpai katinitahiawe:

—Kari 'eki Tsahuri pepiyiane. ¿Titayari peneti'itaiyane?

¹³ Hiki ti'aitame mìpai katinitahiawe:

—Hawaiki pepikaheumaka. Tita pemitiuxei kenetineutaxatia.

Miki mìpai katinita'eiya:

—'Iyari kwieta maukatewatsie 'atimieme nepixeiya.

¹⁴ Tsahuri mipai katinitahiawe:

—¿Kehapai tiyuxexeiya?

Miki mipai katinitahiawe:

—Kani'ukiratsitini matakí kaniyu'eimani kwieta maukatewatsie kanatimieni.

Tsahuri mipai retimaika Tsamuhéri miyianekaiki, kaniutihiximakeni titunumaweti kwiepa.

¹⁵ Hiki Tsamuhéri Tsahuri mipai katiniutahiawe:

—¿Titayari peneti'uximatia tawarita neminuaniki?

Tsahuri mipai katinitahiawe:

—Waikawa matsi nekanine'iyaritiaka piri-siteutsixi mekanenimietiweni meta Kakaiyari kaneniuku'eirieni. Pikanetsiku'eiya nineheinitzikatsie meta Kakaiyari niukametemama wahetsie. 'Ayumieme nemimatsitahiaweki nekaninewairiya, kenemitiyurieni yapeminetitahiaweki.

¹⁶ Hiki Tsamuhéri mipai katinitahiawe:

—Kamitsi xika Yawé matsi'uku'eirieni matsi'aye'unieti pita xika yuhayewa, ¿Titayari ne penera'iwawiya?

¹⁷ Matsi Yawé yakatinaye'atiani kemutayikai meripaiti: Miki matsi kamaniunawairieni kepemiti'aitametikai, Rawiri pita kaniyetuirieni.

¹⁸ 'Eki Yawé pemika'anue'nikí, 'amarekitsixi kemitiwahekakai pepikawarukwi, 'ayumieme hiki miki miyakamatini kwinitika.

19 Merikite Yawé piritsiteutsixi wahetsia kamaniyetuamiki meta 'ixaheritsixi. 'Eki meta 'aniwema 'uxa'a nehamatia 'uwa xekaniyuhayewakakuni meta 'ixaheritsixi mekana'iwariekuni.

20 Hiki Tsahuri Tsamuhuri 'u'enieka yapauka marikaki kanatiweni. Waikawa kaniutimani Tsamuhuri mipai mititahiawixiki meta haakaki kanimiximekaitini, tikariki tukariki tixai pikatitakwaiwekai.

21 Merikite 'ukaratsi Tsahuri 'uxeiyaka, mana 'ukaikame, mipai katinitahiawe:

—Ne ti'a'uximayatsiriwame yanepitikatia kepeminetiu'aitia kepeminetiutahiawixi, netukari neyetuati.

22 Hikita 'eki kenenanu'eni pekatinikwaimiki 'ikwai nepikawewieni, mipai peyukamaime 'ahuyeta pekaniyemieni.

23 Hiki Tsahuri kaniyuku'imawakaitini. Yax-eikiata 'iparewiwamete mekatenikihawekaitini 'ukaratsi kemitikihawekai, 'imatirieka kaniyuwaiya. Kwiepa 'anukukeka 'utatsie kanayerini.

24 Merikite 'ukaratsi yukie tsikeru kaniweriyakaitini, miki kaniumieni meta tiriku tixiyari kaniupina, tsuirayari kaniutiwewieni kanitikwaxiya.

25 Hiki Tsahuri katiniukwani meta 'iparewiwamete. 'Ana tikariyaritsie mete'ukwaka mekanayekine.

29

Rawiri piritsiteutsixi kememikate'itanaki'eri

1 Merikitsi piritsiteutsixi wa'ukiyarima yukuyaxima yunaime 'Apeki kiekariyaritsie mekaniwarukuxeirieni. Meta 'ixaheritsixi haixa mawietsie 'aurie Ketsireri mirakutewatsie mekaniyuhayewa.

2 Hiki kuyaxi wa'ukiyarima piritsiteutsixi mekaniwaruti'iniata, hipati wa'ukiyarima xeitsienituyari mekaniwaruwitikikaitini, hipatita xeimiriari. 'Akihitsi meta Rawiri yukuyaxima warawititi wa'utia mekaniuhukaitini.

3 Hiki kuyaxi piritsiteutsixi wa'ukiyarima 'Akihitsi mipai mekateniuta'iwawiya:

—'Iki hepirayutsixi teiteriyari, ¿'ena kemeteyurie?

'Akihitsi mipai katiniwaruta'eiya:

—Neuxei 'iki Rawiri kanihikitini meripaiti Tsahuri miti'uximayatsirie kai 'Ixaheritsie ti'aitame. Matsi hikiri xeiwiyari heimana nehamatia kaniuyeikani, kepaukapai temuyutaxewirixitsie, tixai hetsiena nepikatikaxeiyawe para yuri nemikati'eririekaki.

4 Hiki kuyaxi piritsiteutsixi wa'ukiriyama, 'Akihitsi hepaitsita meha'ati mipai mekatenita'aitiani:

—Keniwaranini'a memiyehuki hakewa kwie pemiwarexatia. Temitakwiyutsie memitatsi'anuweiyaki pepikawapitiaka, nikahirixia tame pita metatsihetakwini. 'Aixia kaniuyuyuriweni tiyu'aitiwame hetsia mireiyehiwirieniki takuyaxima watayuniyame.

5 'Iki Rawiri kanihikitini 'ixaheritsixi meminiawa mete'ukaye'ati mipai mete'ukwiti:

«Tsahuri xeimiriari kaniwarukwini, peru Rawiri tamamata miriyari».

⁶ Hiki mipai tikuhawaruwati 'Akihitsi Rawiri kaniuta'inieni, mipai katinitahawe:

—Kaniyuritini Yawé kemirayeniere, 'eki tewi 'aixia pemituuka'iyari pekanihikitini, ne yanepira'eriwakaku temitakwiyutsie peminetsi'anuweiyaki. Kepauka peminua nehetsia tixai nepikatikaxeiyawe 'ahetsie 'axamiti'ane, para yuri nemikamati'eririekaki. Peru piritsiteutsixi wa'ukiyarima yemek 'aixia mepikamatexeiya.

⁷ 'Ayumieme ne mipai nepira'eriwa, 'akie kene-mie 'aixia 'iyari pekawahaxiatati.

⁸ Hiki Rawiri mipai 'Akihitsi katiniutahawe:

—¿Ketita petiukaxei 'axamiti'ane? ¿'Eki neti'aitiwame tita petiukaxei mati'uximayatsiriwame hetsie, kepauka neminetaxewirixitsie paiti 'atsita hiki? ¿Titayari mekanetepitia neti'aitiwame meta ti'aitame memaye'unie wahamatia neminetamieniki?

⁹ 'Akihitsi mipai katinita'eiya:

—Ne nekatinamaika nehetsie 'eki Kakaiyari niuki tuayameya hepai pekani'aneni. Peru piritsiteutsixi tewa'aitiwamete mipai mekanutiyuani pemikamieki 'eki tahamatia temitakwiyutsie.

¹⁰ Hiki 'uxa'a ximeripai 'eki meta mati'aitiwame te'uximayatsiriwamete 'ahamatia memeyeki, 'amitikahekiare xekaniyehuni.

¹¹ Hiki 'uxa'arieka Rawiri meta kuyaximama ximeripai mekananuku'uni, piritsiteutsixi wak-wieyaritsie mekanekine. Peru piritsiteutsixi Ket-sireri hepa mekanekine.

30

Rawiri 'amarekitsixi kemitiwara'iwaxi

¹ Merikitsi Rawiri kuyaximama, hairieka tukar-itsie Tsikiraki mekaniu'axiani, mana 'amarek-itsixi Nekexi kwieyaritsie mekanitahaxiakaitini meta Tsikiraki kiekariyari mekaniutataiya.

² 'Ukarawetsixi mekaniwarehapani, mana yunaime memite'u'uwakai 'amemiyumate meta 'etsimemiyumate. Peru 'ayiwekatika nixeime mepika'umi.

³ Hiki kepauka Rawiri yukuyaxima wahamatia memu'axia, wakiekari kaniutataiyariekaitini, wa'itama meta waniwema mekanehapaniekaitini.

⁴ Merikite Rawiri, hamatiana memu'uwakai mekaniutitsyani me'utihwati kepaukake memuti'uxixi mepite'uhayewaxi.

⁵ Rawiri 'iitamama yuhutati mekananuta-riyakaitini, 'Akinuhani Ketsireri kiekame meta 'Awikahiri Nawari Kaximeri kiekame 'iyayatikai.

⁶ Hiki Rawiri kaneumakaitini, kariki kuyaximama me'itituaxixianike pi'eriekai mipai memitekuxatakaiki, memite'uka'eniwakaiki yuniwema yunaime memiwarutatimaiki. Matsi Rawiri kaniutirikariyarieni, Yawé yukakaiyari hetsie yuri ti'erieti.

⁷ 'Ayumieme mawari wewiwame 'Awiyataxi 'Akimereki nu'aya mipai katiniutahiawe:

—Mawari wewiwame kamixaya 'etsiminena kenehurimie.

'Awiyataxi yapauka kani'atirieni,

⁸ Rawiri Yawé kaniutahiawe:

—¿'lki tenawayamete netiwaranukuweiya?
¿Netiwaranuku'axiwe?

Yawé mǐpai katinita'eiya:

—Keniwaranukuweiya. Pekani-
waranuku'aximiki memehapanie pekani-
waretawikweitsitiamiki.

⁹ Hiki Rawiri 'ataxewi tsienituyari yukuyaxima
wahamatia kaneyani, Wetsuxi 'akiyaritsie meh-
eye'axianike. Mana mekaniyuhayewa

¹⁰ huta tsienituyari kuyaxi, 'akit-
sie memanukineki mepika'uyiwekaxia
memu'u'uxekaiki. Hiki Rawiri nauka tsienituyari
yukuyaxima xeikia warawititi kaneyani.

¹¹ Hiki Rawiri teiterimama xeime 'ekipitu-
tanaka makumawetsie mekanitaxeiya, Rawiri
hetsia mekan'atiani. Hiki mekatenimini meta
mete'enuharitia,

¹² xapa takari makaka tsuirayari xeime
mekanimini meta hutame kaxie patsaruyari
tsuirayari, matsi haika tukari haika tikari tixai
pikatikwakai. 'Ekipitu kiekame tiukwaka 'aixia
katineka'erietiyani.

¹³ Hiki Rawiri mǐpai katinita'iwawiya:

—¿Kemi'ane rahetsia pepiti'uximaya? ¿Hakewa
pepeyetia?

Miki mǐpai katinita'eiya:

—'Ekipitutanaka nepihiki, wairiyarika
ti'uximayatame xeime 'amareki tewiyari
hetsiemieme. Haika tukari nanukamieni
nemitikuyekai, neti'aitiwame kaneniuku'eirieni.

¹⁴ Kereteutsixi* tau manatineika tserieta
memitamakai tekateniwarekunawatsirieni, Kura

* 30:14 30:14 Kereteutsixi. Piritsiteutsixi panuyine.

kwieyaritsie meta Karewi kwieyaritsie meta
Tsikiraki kiekariyari tetehtataiyaxi.

¹⁵ Hiki Rawiri mipai katinita'iwawiya:

—¿Miki tenawayamete hakewa mepe'uwa wa-
hetsia ketananuwitiki?

'Ekipitu kiekame mipai katinita'eiya:

—Kakaiyari hixie 'eki yakenetineutahiawi,
kename pekanetsimieni meta neti'aitiwame
hetsia pekanetsiyetواني. Mipai netimaiti
nekaxenananuwitimiki hakewa memekutei
tenawayamete.

¹⁶ Merikite 'Ekipitu kiekame 'amarekitsixi wa-
hetsia kaniwarewitini, miki mana memakutekait-
sie mepakinikai mekaniyutemamawiekaitini,
metekwati meta me'ietiweti, piritsiteutsixi
wapiini memitewarunawatsiriekai meta Kura
kiekatari.

¹⁷ Hiki Rawiri 'ukahekiareku kanitsutiani
wakwineti, 'uxa'arieka taikaike katiniutahayewa.
Nauka tsienituyari xeikia temari mekaniyuta'una
yukameyutsixi wahetsie.

¹⁸ Merikite Rawiri naime katiniukaxeiya yupii-
nite tita 'amarekitsixi memite'inawairiekai meta
yu'itama yuhutame kaniwarutawikweitsitiani.

¹⁹ Tixaiti reuyeweti pikaratia memiwaraye'unie
tita memitewarunawatsiriekai, ni waniwema
'amemiyumate meta 'etsimemiyumate 'ukitsi
'ukari, tixaiti wapiinite reuyeweti pikaratia.

²⁰ Hiki Rawiri muxatsi tewaxi yunaime
katiniware'arieni, metewaru'ariximeti
kuyaximama mipai mekateniuhiwakaitini: «'Iki
Rawiri katinipiinieyatini».

²¹ Merikite Rawiri Wetsuxi 'akiyaritsie
kanakunuani, huta tsienituyari kuyaxi

memayuhayewaxitsie memi'u'uxekaiki
memikaheiwéi. Miki mekanayekine kuyaximama
mewaranunakeke, Rawiri meta 'ahurawa
kaniuyani watahiaweke.

²² Hiki Rawiri memaweiyakai hipati kuyaxi 'ax-
amepiteniniukikai meta 'axamete'u'iyariti mipai
mekaniutiyuani:

—'Iki matsi tahamatia mepika'anuki, 'ayumieme
xiari pikaheuyewetse tita temitehekaxei mikita
temiwayetuirivaniki. Mekehekine yu'itama
mewarawititi meta yuniwema.

²³ Merikite Rawiri mipai katiniwarutahiawe:

—Neuxei ne'iwama mipai xepikateyurieka.
Yawé xeikia kanihikitini miki naime mitatiyetui-
riti mitatsi'uta'iwiyaxi, tenawayamete tahetsia
miwayetua memitatsi'utakwi.

²⁴ ¿Kemi'anekuta yuri pitixeta'eririeni
kexemiteku'eriwa? Tita temitewarunawairi
piinite teyunaiti katinitahetsiemietini,
'ayumieme yaxeikia tipapaimeme tekateni-
tapixiakuni memuyutakwi meta memitehikai.

²⁵ Hiki Rawiri 'ana tukaritsie miki 'aitsika kani-
utsutiani 'ixaheritsixi wahetsiemieme, hiki 'akuxi
'iki tukaritsie miki 'aitsika mekanaye'atiaka.

²⁶ Merikite manata Tsikiraki me'u'axiaka,
Rawiri yuhamikuma 'ukirawetsixi Kura kiekatari
katiniwareni'airieni piinite memitehekaxeyakai,
mipai tiwakihaweti: «'Iki 'imikieri 'ena
katinitipika Yawé memaye'unie wapiini
temitehekuwikweitsitia».

²⁷ Hiki miki 'ukirawetsixi Weteri kiekatari
'imikierite mekatenanupini, Xamuti Nekexi,
Katixi,

²⁸ 'Aruhexi, Tsipimuti, 'Etsitemuha,

²⁹ Xakari, Kerameri nuiwarimama wakiekarite
meta kenitsixi wakiekarite,

³⁰ Kuxima kiekatari, Kuratsani, 'Ataki,

³¹ meta Hewuruni memitamakai, yaxeikia
yunaiti 'ukirawetsixi hakewa Rawiri meta
kuyaximama meme'axekai meripaiti
mekateneutapixiani.

31

Tsahuri kemitiumi

(1Tsam 31:1-13 - 2Tsam 1:4-12, 1Kem 10:1-12)

¹ Merikitsi piritsiteutsixi 'ixaheritsixi
mekaniwarutakwini, peru mewaruxeiyaka
mekaniuyuta'una 'ixaheritsixi. Kiriwuha
yemuriyaritsie miki yumireti mekaniukwi'iwa.

² Hiki piritsiteutsixi Tsahuri mekananukuweiya
meta niwemama. Mekaniwarekwini meri Ku-
natani, 'Awinarawi meta Marikitsuha.

³ Kuyaxi matsi waikawa Tsahuri hepaitsita
mekaniuyeha'ani, mekanenukuweiya
'iriki me'imiximeti. Matsi piritsiteutsixi
mehe'iwakakuri waikawa tiuka'eniwati,

⁴ Tsahuri yihweme mipai katiniutahiawe:
«'A'ixipara kenewatihanaka keneneumi'a,
yaketineuyuri mexi 'iya xitekiya 'iniariyari
memikahexeiya meka'axiawawe, miki xeikia
mekanenitinanaimakuni».

Merikite mi'iwiyakai waikawa kanimakaitini,
miki mipai mitiuyurieni pikayuwairiyakai, 'ayu-
mieme Tsahuri yukimana yu'ixipara watihanaka
kaniuyumieni.

⁵ Kepauka 'i'iwiyame Tsahuri muxei mikime,
mikita yu'ixiparak kaniuyumieni yukimana.

⁶ Xei tukaritsie Tsahuri, niwemama yuhaikati, 'i'iwiyame meta kuyaximama yunaiti mipai mekatenukwini.

⁷ Kepauka 'ixaheritsixi muweritsie 'anutaie memitamakai meta Kurutani 'anutaie memitamakai memite'utamari kename kuyaxi 'ixaheritsixi meyuta'unakai, meta kename Tsahuri niwemama mehekwi'iwakai, mikita yukiekarite mekaniuku'eiriexiani mekanekine. Hiki piritsiteutsixi 'ixaheritsixi wakiekaritsie mekaniyuhayewa.

⁸ Hiki 'uxa'arieka piritsiteutsixi mana me'u'axiaka mikite wapiini mete'anupinike, Kiriwuha yemuriyaritsie Tsahuri meta niwemama mekaniwarutaxeiya mekwikwi'ime.

⁹ Hiki mu'uya mekananutixiteni, piiniteya pitsikaya, 'ixiparaya meta menakekai mekateninawairieni. Naitserie piritsiteutsixi wakwieyaritsie texaxatamete mekaniwareutani'axiani yutukiteta kakaiyarixi memiwayewetikatsie meta yunaime yuteiterima wahixie.

¹⁰ Merikite Tsahuri 'ixiparaya, pitsikaya meta menakekai 'Atsitaruti kakaiyariyari hetia mekatenetipini meta kaxarieya Wetitsani kuraruyari 'ematitewatsie mana mekanikuwieni.

¹¹ Hiki Kawetsi kiekatari Karaha kwieyaritsie mipai mekatenetimani, piritsiteutsixi Tsahuri ke-memuyuriekai,

¹² miki hipati mekamamati metirikawiti tikariki Wetitsani kiekariyaritsie mekanekine, Tsahuri meta niwemama wakaxarite meheu'iyuka mana kurarutsie memukuwikai, hiki mewarakahapaka

Kawetsi kiekariyaritsie mekanakunuaxiani.
Mana mekaniwarutitaiya,
¹³ hiki wa'umeyarite me'uti'ika xiutia
mekanikateuku Kawetsi mirakutewatsie. Manata
'atahuta tukari mekaniyukahakieni.

**KAKAFYARI NIUKIEYA XAPAYARI
WIXARIKAKI**

**The Holy Bible in the in Huichol language of Mexico,
2020 edition**

**La Santa Biblia en lengua huichol de México, edición
2020**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huichol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huichol [hch], Mexico

Copyright Information

© 1988-2020, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Holy Bible

in Huichol

© 1988-2020, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-09-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 Sep 2025 from source files dated 4 Sep 2025

79690d81-fd4b-51b4-a3a6-712e0fddaca3